

coll. qst. XII/828-

772 mm. Bel.

(48-08)

Bl. 88 = wup



Chicago Botanic Garden
Library

VOCABVLA REI NVMARIAE

PONDERVM ET MENSVRARVM
Græca, Latîna, Ebraica, quorum in-
tellectus omnibus necessarius est:

Collecta ex Budæi, Ioachimi Ca-
merarij & Philip. Me-
lanth. Annotationi-
bus.

ADDITÆ SVNT APPELLATIO-
nes *Quadrupedum, Insectorum, Volucrum, Pi-
scium, Frugum, Leguminum, Olerum & Fru-
ctuum communium, collectæ à Paulo
Ebero, & Casparo Peucero,*

Recognitæ & auctæ.

VVITEBERGAE.

EXCVDEBAT VITVS
CREVTZER.

ANNO M. DLXIII.

VOCABULARY

THE NEW MATTHEW

LONDON: THE NEW MATTHEW

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

SVPPVTATIO GALLI
corum numorum, ad Crucia-
tos Germanicos.

Q Vinç denarioli Turonici, ua-
lent uno cruciato Athesino.

Caroleus numus, ualet duobus cruciatis.

*Coronatus aureus ualet quatuor capitibus,
quos testones uulgu appellat, hoc est, octoginta
Cruciatis uel paulo plus, præsertim si sit solus
eius.*

Grossus Parisiensis ualet sex Cruciatis.

*Tantidem ualet Grossus Argemoratensis,
uulgo ein schilling groß.*

*Solidus Turonicus, hoc est, duodenarius,
quem uulgu Gallorum Duffenum uocat, ualet
duobus Cruciatibus ad supputationem Basiliensem.
Ad Lundunensem uero duobus denariolis am-
plius.*

Caroleus ualet decem denariolis Turonicis.

*Solidus Turonicus ualet duodecim denariolis
Turonicis, hoc est, duobus cruciatibus.*

*Solidus Sterlinorum ualet tredecim denario-
lis Turonicis.*

GVILELMI B VDAEI
PARISIENSIS, SECRETARII
REGII BREVIARIVM
DE ASSE.

AS QVI ET ASSIS DICITVR,
induodecim uncias distribuitur. As qua-
ternos denariolos nostros ualuit, & pauxillo
plus. Sic fit, ut duo asses, & semis, sestertium
faciant, id est, Caroleum nostrum & semissem
denarioli.

Duo asses, sextans dicebantur, quod nomisma
paruum fuit, cuius meminit Plinius & Liuius.

Quadrans etiam numulus erat, & ualebat
assis quartam partem, & Triens tertiam. Semis
autem duos quadranteis ualebat.

Apud Græcos drachma in sex obolos diuisa
est, & trienteis, quadrantesq; Sesquiobolus Athe-
nis, erat Romæ sestertius.

Sestertius, & numus idem erant apud Ro-
manos.

Sestertius, æstimatione nostra, decem Turoni-
cis denariolis, & semisse denarioli ualuit.

Denarius, quaternos sestertios numos uale-
bat, hoc est, quaternos Caroleos nostros, & binos
denariolos Turonicos, ex eo dictus denarius,
quod

quod pro decem asibus locaretur æreis, & cederet in solutum.

Sestertius ex eo dictus est, quod duos asses & semissem ualeret. Qua ratione quaterni sestertij denarium Romanum ualebant. Et sestertius dictus, quasi sesquitertius, sunt enim duo solidi asses & semis, hic etiam numus dicebatur & argenteus erat.

Libra Romana, quæ & mina, & pondo dicitur, centenos denarios, seu quod idem est, centenas drachmas habebat. Cum igitur denarius quaternos sestertios æquaret pondere & estimatione, liquet in libra Romana quadringentos fuisse sestertios, & in duabus libris & selibra mille sestertios, qua ratione fit, ut sestertia singula numero plurali millenos sestertios ualeant, hoc est, duas libras & semissem. Vt enim sestertius numus dicitur, ex eo quod duos asses & semissem ualebat, hoc est, duas libras æris grauis & selibram. Ita sestertia numero plurali & genere neutro ideo dicuntur, quod singula duas libras & selibram argenti ualerent, hoc est, ducentos & quinquaginta denarios, siue mille sestertios, quod idem est. Sic fit, ut decem sestertia, & decem millia sestertium numerorum pro eodem ab antiquis dicantur.

Mille sestertij estimatione nostra uiginti

A 3

quing;

quinq; coronatos ualent, dicitur autem mille sestertij & mille numi, uel mille sestertium & mille numum, uel copulate, mille sestertium numum.

Cum autem mille sestertij, id est, ducenti quinquaginta denarij, duas libras argenti & semissem ualeant, sequitur, ut libra Romana, quæ & mina dicitur & pondo, decem aureos coronatos ualeat. Coronatos autem ita intelligi uolo ut singuli triginta qinq; solidos ualeant, quod est legitimum precium.

Igitur decem millia numum, uel decem millia sestertium, quod idem est, ducentos, & quinquaginta aureos coronatos ualebant, Hæc etiam decem sestertia dicuntur, cum singula sestertia, singula millia significant.

Decies sestertium, idem est, quod decies centena millia sestertium, quæ summa centies maior est decem sestertijs. Idem est enim decies sestertium, quod mille sestertia. Cum enim singula sestertia millenos numos sestertios ualeant, si mille sestertia millies multiplices, fient decies centena millia, quæ lingua uernacula millionem uocant.

Decies igitur sestertium, centies ducentos & quinquaginta aureos ualet, hoc est, uiginti qinq; millia. Sic fiet, ut millio Romanus uiginti qinq; millia coronatorum ualeat.

Hos

Hoc igitur tenere oportet, quod quemadmodum cum a numis sestertijs, ad sestertia genere neutro fit transitus, numerus millies multiplicatur. Ita cum ad eam loquutionem uentum est, quæ per aduerbia numeralia enunciat, sestertia singula centuplicata crescunt, ut uerbi gratia. Si centum sestertia dicam, centum millia sestertium intelligere debeas. Quod si centies sestertium dicam, non iam centum sestertia, sed centies centena sestertia, seu centies centena millia sestertium intelligendum sit.

Vt autem facilis, & obuia sit unicuique eorum summarum intelligentia, quæ apud Autores identidem leguntur, hoc meminisse oportet, quod sequitur: ut quæuis summa etiam in digitos deduci possit, sine calculis aut abaco.

Decem sestertia, ducenti quinquaginta aurei,
Viginti sestertia, quingenti aurei.

Triginta sestertia, septingenti & quinquaginta.

Quadraginta sestertia, mille aurei.

Quinquaginta sestertia, mille ducenti & quinquaginta.

Sexaginta sestertia, mille & quingenti.

Centum sestertia, duo millia & quingenti.

Ducenta sestertia, quinque millia.

Quadraginta sestertia decem millia coronarum. Census equestris sub Iulio Cesare.

Quingenta sestertia, duodecim millia & quingenti.

Sexcenta sestertia, quindecim millia.

Octoginta sestertia, uiginti millia. Census senatorius ante Augustum.

Mille sestertia, uiginti quinque millia.

Mille ac ducenta sestertia, triginta millia coronatorum. Tantus erat Census senatorius sub Augusto.

Notandum quod supra mille sestertia Romani fere semper per aduerbia loquebantur, infra mille nunquam per aduerbia locuti sunt hoc modo, Decies sestertium, id est, mille sestertia, uiginti quinque millia. Duodecies sestertium, triginta millia aureorum Census senatorius sub Augusto.

Quindecies sestertium, triginta septem millia & quingenti.

Vicies sestertium, quinquaginta millia.

Tricies sestertium, centum septuaginta quinque millia aureorum.

Quadrages sestertium, centum millia aureorum.

Quinquages sestertium, centum uiginti quinque millia aureorum.

Sexages sestertium, centum quinquaginta millia aureorum.

Centies

Centies sestertium, ducenta quinquaginta millia aurcorum, Tanti aestimatus est unio Cleopatrae.

Quadringenties sestertium, decies centena millia, id est. Millies mille, id est, millio. Tanti aestimatus est à Plinio ornatus Lolliae.

Millies sestertium, uicies quinques centena millia, id est, duo milliones, & quingenta millia.

Bis millies sestertium, quinquagies centena millia. Census Lentuli auguris sub Augusto.

Quater millies sestertium, decem milliones dicuntur, hoc est, centies centena millia.

Decies millies sestertium, uiginti quinque milliones.

Quadrages millies sestertium, centum milliones.

Vicies septies millies sestertium coëgisse Tiberius dicitur, id est, sexaginta sex milliones, & quinquaginta millia aurcorum coronatorum, ut nostro sermone loquar.

Libra Romana in duodecim uncias & semio unciam diuiditur, & uncia in octonas drachmas. Sic fit, ut centenae drachmae libram, & minam seu pondo faciant.

Drachma in terna scrupula diuiditur. Sic fit, ut sint uicena quaterna scrupula in uncia. Parisienses drachmam grossum appellant, & scrupulum

lum appellant denarium, & binæ drachmæ sester-
tini quinque dicuntur, id est, quadrans uncia?

Hec de pondere dicta sufficiant.

GRÆCORVM SVPPVTATIO.

Mina apud Græcos idem est quod
libra et pondo apud Romanos, hæc cen-
tum drachmas continebat, hoc est, circiter cen-
tum denarios Romanos, seu quadringentos sester-
tios.

Mina igitur decem aureos coronatos ualuit,
Et drachma tres solidos turonicos & semissem
quanti scilicet denarius Romanus æstimatus est à
nobis, hoc est, quaterni numi.

Talentum multiplex fuit, ut in libro nostro
latissime enarratum est, sed talentum Atticum,
quod plurimum celebratur ab historicis, sexaginta
libras ualuit, seu minas, hoc est, sex millia de-
nariorum uel drachmarum, quæ sexagies denos
coronatos ualent, hoc est, sexcentos.

Talentum	sexcenti aurei.
Decem talenta	sex millia aureorum.
Quindecim talenta	nouem milia aureorum,
Viginti talenta	duodecim milia.

Quinta

Quinquaginta talenta triginta milia aureorum.

Centum talenta sexaginta milia.

Ducenta talenta centum milia & uiginti.

Quadringenta talenta, ducenta et quadringenta milia aureorum.

Mille talenta sexcenta milia.

Duo milia talentum mille & ducenta milia.

Decem milia talentum sexagies centena milia.

Tanti funerasse Alexander Ephestionem dicitur.

Breuiarij Budaici de Asse finis.

S V P P V T A T I O A S S I S ET PARTIVM EIVS AD MONETAM BASILI ENSEM.

AS uel Aſſis, res quæuis in parteis duodecim diuſa. Eſt autem liquidorum, ut aſſis uini. Ponderum ut libra, Monete, ut alibi ſolidus, alibi Plapardus, alibi duodenus. Hereditas etiam Aſſis dicitur, ut ſepe apud Hiſtoricos et iuriſperitos. Item Zodiacus, et omnino (ut diximus) res, quam in parteis duodecim partimur. Exemplum de Moneta Baſilienſi.

I. Vncie

1	Vncia	ein helbling.
2	Sextans	ein rapp, alias ein angster.
3	Quadrans	drey helbling.
4	Triens	ein fierer.
5	Quincunx	ein creutzer, alias ein fünfffer.
6	Semis uel Semissis	ein halber plappert, alias ein sechser.
7	Sextunx	sieben helbling.
8	Bes uel besis	ein doppel fierer.
9	Dodrans	ein halber schwitzer batz
10	Dextans	ein halber Constentzer batz.
11	Deunx	ein liff helbling.
12	As uel assis	ein plappert, alias ein schilling.
	Centum denarij	mina.
	Mille denarij	
	Centum coronati.	
	Mille asses	centum denarij
	Decem mine.	

VOCABVLA MENSV
RARVM ET REINVMARIÆ, AV
TORE PHILIPPO ME
LANTHONE.

NOMI

NOMINA MEN- SVRARVM.

Sextarius in myropolijs adhuc in
usu est. Conuenit autem cum ea mensura, quæ
Vuitebergæ dicitur ein Nössel: sed continet mi-
nus quarta fere parte eimes Nössels.

Sextarius duas heminas continet seu cotu-
las.

Hemina.

Cotula.

Acetabulum, eadem.

Sextarius duodecim cyathos continet, in
quos eum Romani, tanquam assem in uncias di-
stribuerunt. Sic accipiendum est illud, Neuia sex
cyathis, septem iustina bibatur. Nam tot Cyathos
bibebant in conuiuijs, quot literæ erant in ama-
sia nomine. Et Suetonius scribit, Augustum soli-
tum senos sextantes bibere, id est, sextarium. Nam
sextans duos cyathos continet, tanquam duas
uncias.

Congius sex sextarios continet, seu duodecim
heminas.

Congius, fere drey Zwittemberger kannen,

Chus octo heminas, quibusdam etiam congius
est, 4. sextarios, 2. kannen.

Mistres

Metreta,

Cadus, idem, X, Congij.

Metreta minus aliquanto quam 30. kannen.

Modius 16 sextarios continet.

Amphora 3 modios Græce dicitur ἀμφόριον.

Medimnus, sex modios, ein malter.

Choenix, quatuor cotulas seu duos sextarios.

Christus nuptias in Cana non tenui munere
ornauit, cum uinum fecit. Nam sex hydræ, con-
tinebant fere sex eymen. Si singulæ capiebant
binas metretas. Nam duæ metretæ conficiunt fe-
re 60. kannen. Si exactè mensures, quarta pars
ut supra significauimus, detrahenda erit.

VOCABVLAREI NVMARIÆ.

DRACHMA ponderis nomen est
ein quint. Et mansit ea appellatio hacten-
us in myropolijs, ubi si quis uolet appendere par-
tes libræ, drachmæ pondus inueniet. Cum autem
drachmæ nomen solum ponitur, Attici semper in-
telligunt argenteum numum eo pondere. Quan-
tum ualeat, ipsum pondus indicat, ein quint silo-
per. Nos non tradimus exactissimam rationem
precij,

precij, nam de hac consulendi sunt Aurifabri. Et
precia auri atq; argenti uariant aliquantum tem-
poribus. Potest autem inde drachmæ precium
æstimari.

Decem drachmæ ualent uno coronato.

Octo drachmæ ualent fere aurco Rhenano.

Due igitur drachmæ ualent fere quarta au-
rei parte.

Denarius, teste Plinio, fere drachmæ Atticæ
pondus habet. Proinde in historia ueteri scias
drachmam & denarium idem significare, & tan-
tundem ualere, Altera Romana appellatio fuit,
altera Græca.

Dicitur autem Denarius, quia ualebat decem
assibus.

Decem denarij ualent uno coronato

Octo denarij ualent fere aurco Rhenano.

Duo denarij ualent fere quarta aurci Rhe-
nani parte.

As quondam æneus fuit, & significat libræ
æris. Quantum ualeat æstimari potest, cum de-
narium in decem asses partimur. Valebit enim
as fere tribus numulis Mysorum, cum denarius
ualeat circiter triginta numulis Mysorum, Nam
ut nunc sunt precia auri, aliquanto plus ualeat
aureus Rhenanus, quam octo denarij.

As

As in duodecim uncias distribuitur.

Sextans unciae duae, id est, sexta pars assis.

Quadrans unciae tres, id est, quarta pars assis.

Fuit usitatissimus numus aeneus Romae, qui a tribus uncijs etiam dicebatur Teruncius. Marcialis sportulam, hoc est, pecuniam, quam diuites clientibus suis, qui eos sectabantur, quotidie dabant. dicit fuisse centum quadrantes.

Quadrans, circiter ander halben heller Myssorum.

Triens quatuor unciae.

Quicunx, quinque unciae.

Semissex sex unciae, circiter drey heller.

Septunx, septem unciae.

Bes, octo unciae.

Dodrans, nouem unciae.

Dextans, decem unciae,

Deunx, undecim unciae,

As, duodecim unciae

Ceterum nomen assis ad alia transfertur, et significat in omnibus rebus mensurandis uel numerandis, totum.

Usurae centesimae dicuntur, quae centesimo mense aequant sortem. Quondam enim singulis mensibus soluebantur usurae. Et uocant Iurisconsulti

sulti *assem* usurarum *Centesimam*, hanc deinde
partiumur. C. de usuris, Fit *Centesimæ* mentio
etiam alibi in Canonibus, & lib. 2. Esdræ cap. 5.

As & pondo æris, æneam libram significant.
Inde dupondus, id est, duo asses.

Dupondius circiter sex pſennig Mysorum.

Sestertius quasi sesquiertius, significat enim
duos asses, & semissem, quare & his notis pin-
gitur IIS, Duæ lineæ priores significant duo,
& S significat semissem.

Erat autem sestertius genere masculino nu-
mus argenteus, qui ualebat quarta denarij Ro-
mani parte, quatuor enim sestertij decem asses
efficiunt, ualet enim denarius decem assibus, ua-
lebatq; ita sestertius circiter 7. pſennig Mysorum,
aut fere grosso Marchico.

Mille sestertij ualent 25. coronatis.

Cum nomen numus solum ponitur, significat
sestertium numum.

Mille sestertij.

Mille sestertium numum.

Mille numum.

Mille sestertium.

} eadem
25. co-
rona-
ti.

Ex illo genitiuo plurali facimus nomen gene-
ris neutri sestertium, propter breuitatem abie-

B

sta

Aa uoce mille. Proinde sestertium genere neutro significat 25 coronatos.

Idem igitur significant mille sestertium, & sestertium genere neutro. Decem millia sestertia um & decem sestertia. Sic & de similibus iudicabis, Idq; obseruare in autoribus ualde prodest.

Decem sestertia, 250. coronati.

Est & alia figura, decies sestertium. Scias igitur quoties hoc modo addimus aduerbium numerali uoci sestertium, oportere subintelligi centum

Decies sestertium, id est, decies centum sestertia, 25. millia coronatorum.

Decies sestertium.

Decies mille sestertium, eadem.

Nam mille alias repetitur, alias omittitur sine discrimine, ut supra admonui.

Hæc æstimatio rei numariæ testes habet certissimos Plinium & Plutarchum, ut de ea lector nihil dubitare debeat.

Mina Græca μνξ, Latine libram significat, quæ continet decem drachmas. Valet igitur coronatis decem. Nam de argento usurpatur

Obolus, numis Mysorum fere quinq;. Nam drachma continebat sex obolos.

Octo Chalci ualent obolo Attico. Ita q; Chala

us apud Mysos plus aliquanto est, quàm ein hel-
ler, $\lambda\epsilon\pi\tau\acute{\alpha}$ septem efficiunt unum Chalcum.

Talentum, sexcenti Coronati, continet enlas
minas seu libras sexaginta.

Stater pondus est quatuor drachmarum. Et
cum de argento usurpatur, significat unum tes-
tradrachmum. Nam hoc genus numorum in ma-
ximo usu fuit. Et adhuc extant multi. Valet qua-
tuor drachmis, hoc est, fere dimidio Rhenani
aurei.

Erant & Stateres aurei, qui mina ualebant
hoc est, decem ducatis, quales hodie sunt Portu-
galenses quidam aurei.

Siclus, autore Iosepho, pondus est quatuor
drachmarum Atticarum, id est, ein lot

STVDIOSIS BONA-
RVM LITERARVM. IO-
ACHIMVS. S. D.

SI, QVAE PVLCHRA
Sunt, ueteri uerbo saepe iterari iubentur,
quo magis de ijs fieri hoc conuenit, quæ & sunt
pulchra & utilitatem simul præcipuam comple-
ctuntur. Quare cum autore Philippo Melanthon-
B 2 ne sub-

ne subductio numariæ rationis, itemq; mensura-
rarum ad nostrorum temporum, nostriq; moris
consuetudinem accommodatio, descriptæ in pa-
tenta charta prodijissent, uisum est eandem in com-
plicata etiam emittere. Cæterum si quis forte
hoc requirit, numus Mysius plane is est, quod
quidem ad usum attinet, qui & in Francis in usum
est. Neq; magnum inter mensuras est discrimen.
Nam Sextarius mensuram attingit Seidellæ,
quam Norimbergæ uocant, cuius dimidium κο-
τύλη, seu hemina est. Tunc inquam, cum ad pris-
cum Romanorum usum hæc exigimur, ducente
Cyatho drachmas 10. & Sextario uncias 15. Fuit
autem alicubi quondam μυῖα unciarum 18. hoc
est, λίτρα μία ἡμισύ, quam quidem Italiani
dixere & ad eam Sextarium expenderunt, cuius
dimidium est hemina seu κοτύλη, ut diximus.
Itaq; inuenio huius etymon ridicule quidam ex-
tortum: sed rem tamen explicans κοτύλη κεκλη-
ται ἀπὸ τοῦ εἰς ἑξῆς εἰς δύο κοπτεῖσθαι. Atq; ita
in Myropolijs Sextario utuntur, hoc est, cotylis
duabus. Nam priscum sextarii nomen & usum
amiserunt, secundum quam rationem appendet
Cyathus unciam unam & dimidiam. Etsi nostris
mensuris metiri uelis, inuenies duodecinum Cya-
thum Seidellam exuperare, qui ante sane com-
plebat. In uniuersum autem tenendum, non esse
omnium

omnium liquorum unum pondus. Omnino sunt hæ res inter se confusæ, quod necesse fuit fieri, ut præclare nobiscum actum uideatur, qui ad hanc quantulamcunq; certitudinem peruenimus, qua maior teneri uix queat.

Nunc de Chœnice aliquid, neq; ingratum, ut spero neq; inutile uobis futurum annotabo. Chœnix, de quo quidem satis constat, sextarios continet duos. Quod cum sit compertum, non dubium mihi sit, quin legi debeat in illis Rhemnii uersibus. Quis quater assumptis sit Graio nomine Chœnix, ut de heminis intelligatur. Atq; hoc loco sciendum Chœnica fuisse diurnum cibum seruorum Græcorum, quemadmodum fuit demensum Romanorum cibus menstruus, quod quidem continuerit Modios quaternos. Qui si fuerint ad Chœnicas comminuti, computatis in singulos Modios Chœnicibus octo, conficientur dies 32. hoc est, mensis unus. Nam quòd duo dies abundare uideri queant, de eo non est, quod laboretur. Neq; enim possunt, neq; debent omnes minutie coequari talibus in supputationibus.

Cum autem nullas habeat charta Vuittebergensis mensuras $\gamma\epsilon\omega\delta\alpha\iota\tau\iota\kappa\alpha\varsigma$, quod alijs mensuris, & re numaria expleta fuerit, uisum est in uestram gratiam, etiam illarum aliquot precipuas subijcere.

Pes digitos habet 16. Palmus digitos habet
quatuor. Hic Græcis dicitur ὁ παλαῖσῆς ἢ
ἡ παλαῖσῆς ἢ δῶρον ἢ δοχμή. Palmus itaq;
pars quarta pedis est,

Σπιθαμή, dodrans. Nam ἢ in pollices
diuiditur per duodecim, ut As in uncias, Palmi
tres nostra lingua Spannam uocamus:

VLNA quatuor cubiti, nos Claphteram no-
minamus, Græci ὀγγυῶν, Nam quod de Pyrami-
de dixit Herodotus τετρακκορτόγυος, Plinius
uertit quadragenarum ulnarum.

Cubitus sesquipedalis. palmi sex.

πλέθορον, sexta pars stadij, hoc est, pedes
centum.

Stadium pedes sexcenti. Hoc loco uarietas
obseruanda. Plinius habere Stadium scribit pas-
sus 125. Pedes sexcentos 23. Gellius Græca sta-
dia facit pedum 1100, Item mille passus, conti-
nent octo stadia, Græci autem lexicis sic tradidere
ἑπτὰ κοῦ ἡμισὺ σάβια ποῖσσι μίλιον ἢ τὰ
δε δέκα μίλια ἔχουσι σάβια π. Sunt qui δὲ μί-
λιον metiantur stadijs 7. hoc est, pedibus quater
mille ducentis. Itaq; ait Hesychius: μίλιον με-
τρον ὃ δὲ σάβιον ἑπτὰ, οἱ δὲ ἑπτά ἢ ἡμισέ-
πον δέ, sed in exemplaribus locus corruptus
est. Fuere harum rerum apud Græcos ἢ alia
uocabula πύγον pollice breuior quàm πῆχυς,
Item

Item ὁ γβ' δ' ὡς πορ recta manus, λιχ' & spacium ma-
nus distense ab indice extremo usq; ad pollicem,
nos Furspannam dicimus, δ' αὐλ' & stadiorum
duum, δ' ὁ λ' ιχ' & 12. apud Suidam legitur κδ',
Cursuum spacia σαθ' μὲς omnium longissimum
Miliaria 28. Semis ἄρ' ε' ε' α, inquit Suidas ποδ' ὧρ
ῖ. Sed Herodotus apud Ægyptios ἄρ' ε' ε' α' cen-
tum cubitorum. Cubitum autem Ægyptium a
dem cum Samio fuisse scripsit

At ACTVM 120 pedum Plinius & dupli-
catum in longitudinem fecisse iugerum.

παρ' α' α' γγ' ης Persica mensura ualuit sta-
dia 30.

Σχ' ο' ρ' ο' Ægyptiaca, 60.

Inter hæc uobis inquirendum relinquo quod
Gellius dixit, Septem cubita facere pedes 12. &
quadrantem.

Hanc autem nostram properatam, atq; im-
maturam sane operam: sed datam tamen com-
moditatibus uestris, & gratis amplectemini ani-
mis, & bonarum literarum studia coletis digna
sedulitate & cura.

Exodi 30. scribitur, singulos Israēlitos taber-
naculo pensionem annuam dedisse dimidium Sic-
cli, id est, didrachmum. Nam certum est Siclum
continere quatuor drachmas, ein lot, ut Germa-

nice nominamus. Ergo dimidium Sicli erat didrachmam. Hanc pensionem quam Lex templo stratibuit, Romani ademptam templo, suis Magistratibus solui iusserunt. Cum autem ea collatio tuotannis ingentem aceruum cumularet (Viri-
tim enim pendebantur didrachma, ut si capita erant quinques centum millia, iam summa erat centum millia coronatorum. Et tamen longe maiorem numerum fuisse puberum Israëlitarum nihil dubium est) dolebant Iudæi, tantam pecuniam templo eripi. Et plausibilis disputatio erat. Etiam si toleranda essent damna priuatarum sacul-
tatum, in seruitute: tamen templi iura defendenda esse, & Deum defensoribus adfuturum esse. Ideo Christo proponitur questio: an pium sit, hæc didrachma adempta templo, Romanis pendere? Christus respondens. significat eos debere seruitutem tolerare in damnis pecuniarijs, ut cum nunc Christiani opprimuntur seruitute à Turcis. Et soluit ipse Christus Mat. 17. Vbi adparet, ex-
ctores peculiariter intentos fuisse in Christi exemplum. Intelligas igitur & co loco didrachmam argenteum, ein ort aurei Rhenani. Stater vero argenteus erat tetradrachmus.

Hoc exemplum me norabile propter multas causas adscripsi. Primum ut studiosi considerent, Deum uelle com-
muni collatione iuari Ecclesias,

ut Euangelij ministerium conseruetur. Econtra
uero sepe accidere, ut Ecclesiæ opprimantur ser-
uitute, & eripiantur stipendia doctoribus & dis-
scientibus, propter peccata eorum, qui doctri-
nam negligunt.

Facta est supra mentio aureorum quoq; Sta-
terum, qui unciales erant, & à Regum nomini-
bus appellabantur $\kappa\omicron\iota\sigma\tau\epsilon\omicron\iota$ $\delta\acute{\alpha}\rho\chi\epsilon\iota\omicron\iota$, $\phi\iota\lambda\iota\pi\pi\epsilon\omicron\iota$ $\delta\lambda\epsilon\gamma\acute{\alpha}\nu\delta\epsilon\omicron\iota$. Valebant autem mina, seu
centum drachmis, hoc est, coronatis decem.

Sed alij præter hos grandes aurcos, fuerunt
in uulgari usu, qui pondus habebant duarum
drachmarum auri, ualde usitati similes ueteri-
bus Romanis aureis, & ualebant duobus aureis
Hungaricis. Vidimus tales ueteres aurcos Græ-
cos & Romanos aliquot, quorum pondus certò
& sine ambiguitate iudicare potest. Prudenter
autem considerandum est, ubi fiat mentio Argen-
tei Stateris, ubi de grandi aureo simili Portuga-
lensibus, ubi de uulgari aureo dicatur, ut apud
Thucydidem, Lysiam, & Demosthenem Stater
est aurcus didrachmalis, id est, ualens duobus au-
reis Hungaricis. Et talem Staterem existimo Pe-
trum in ore piscis inuenisse, ut recitatur Matth.
cap. 17. Plus igitur inuenit, quàm quantum pro
duobus soluendum erat Romanis, quia singuli
pendebant tantum duas drachmas argenti, id est,

fere quadrantem nostri aurei. Sed uoluit aliquid
supereffe Christus eius beneficij autor.

Matth. 18. conferuntur duo serui quorum
prior debet decem millia talentorum, id est, sexa-
gies centum millia coronatorum, seu ut usitate
loquimur sexaginta tonnas auri, quantam nunc
summam dicunt esse annui redditus Regni Turci-
ci. Nominat autem Christus tantam summam, ut
commonefaciat nos simul de magnitudine pecca-
torum nostrorum, & de bonitate Dei, qui tam
grande debitum nobis clementer remittit. Deinde
de nostram duriciem taxat, qui paruas offensio-
nes remittere nolumus, quia alter seruus debebat
huic nequam homini centum denarios, id est, tan-
tum decem coronatos. Hæc debita conferre cru-
dite possunt cum summarum magnitudo intelli-
gitur,

Chœnix demensum diurnum cuius cognitio
utilis est, non modo propter lucem historiarum,
sed etiam propter exempla diligentie in œcono-
mia, frugalitatis & temperantie, Norant uetes
res modum suorum sumptuum, quantum singulis
quotidie dandum esset, ut quid sustinere possent,
animaduertent. Prodest igitur planius ostendi
quantum frumenti sit Chœnix,

Modius continebat octo Chœnicas. Ait autem
Cicero in octaua oratione in Verrem, Modium
critici

tritici in Sicilia lege aestimatum fuisse ternis sestertijs aut quaternis, si erat Imperatum frumentum. Iam si quatuor sestertij erant precium unus modij, Chœnix erit frumentum pro quatuor mysnicis numulis. Panis ergo diurnus seruuli erat quatuor nostrorum numulorum, & addebatur uni unus Sextarius, pene eim Nossel.

Quod igitur in sexto capite Apocalypsis in comminatione calamitatis publicæ, famis, uidelicet, dicitur. Chœnix tritici aestimabitur denario, significata est magna difficultas annonæ, uidelicet, panem diurnum, qui alioqui emebatur quatuor numulis Mysnicis, emendum esse triginta numulis. Tantum difficultatem Dei beneficio, Germania longo tempore non uidit.

DE MENSVRIS EBRAE-
CIS, RECENTIVM EBREOR-
VM INTERPRÆ-
TATIO.

LOG seu Sextarius. Est uicesima
quarta pars Sati.
Satum tertia pars Eph.
Decem mensuræ Eph., faciunt unum Corum.
Log

Log ergo est minima mensura continens sex
oua, quæ si multiplices per 24 habebis mensuram
Sati. nempe centum quadraginta quatuor oua,
eijer schalen voll.

Mensura Ephî habet tria sata.

Satum continet sex Cabos.

In Cabo sunt quatuor Login.

Log habet sex oua.

Hec si iustè multiplices à Log incipiendo, quæ
in aridis et liquidis minima est mensura, sex con-
tinens gallinacea oua, inuenies Cabum continere
oua 24. Satum uero 144. oua, & Ephî, quæ &
Epha uocatur, continere 432. oua.

Scribunt præterea, quod decem Ephî faciant
unum Homer, quæ mensura Corus dicitur Lucæ
16. Et hæc continet 4320. oua, estq; maxima
apud Ebreos mensura.

Batus liquidorum mensura, decima pars Ho-
mer, continet oua 432. ut Ephî in aridis. Sexta-
rios uero 72. ut testatur Iosephus libro octauo
capite secundo.

Idem Iosephus lib. 15. cap. 11. dicit, Corum
continere medimnos Atticos decem. Quod magis
conuenit, quàm quod idem autor dicit lib. 3. circa
finem, Corum habere medimnos Atticos 41. quem
locum mendosum esse arbitror.

Medimnus

Medimus Atticus autem continet septuaginta duos sextarios, Ergo æquatur fere Mensura Ephii.

MENSURAE LIQVIDORVM
IUXTA EBREOS, IUXTA
GEORGIVM AGRICVLAM
ET GLAREANVM.

LOG Sextarius fere ein Nöffel,
Hinc duodecim Log, id est, Sextarij duo-
decim, seu duo Congij Attici, seu duo Choes At-
tici.

Batus Sextarij Attici septuaginta duo, æqua-
lis mensura est Amphoræ Atticæ. Ein halber
Lipsicher Eymmer.

MENSURÆ ARIDORVM.

Cabus quatuor Logi. id est, Sextarij quatuor.
Fit mentio cabi in quarto libro Regum capi. e
sexto, ubi inquit, Quarta pars cabi stercoreis co-
lubarum, id est, Sextarius, stercoreis columba-
rum uendebatur quinque argenteis.

Gomer minus de quo dicitur Exodi 16, uli
singuli

22
Singuli colligunt Gomor Mannam, Sextarij sunt septem, & pars quinta Sextarij. Expresse enim ibi dicitur, Gomor est decima pars Ephæ. Fuit igitur liberale demensum quotidianum in collecti-
one mannæ. Nam Gomor tres Choënicas continet.

Iosephus mensuram parvam, Gomor nominat Assarion. Ait in fame emptum esse tritici Assarion, id est, Gomor quatuor drachmis.

Satum, Sextarij quatuor & uiginti, uidelicet eabi sex.

Epha, Medimnus Atticus seu tria sata, circiter ein Lipsicher scheffel.

Corus sine ulla dubitatione Medimnos Atticos decem continet, Medimnus uero Atticus continet septuaginta duos Sextarios, & fere congruit cum Ephæ.

Est igitur Corus, circiter zehn Lipsicher scheffel, pro appellatione Cori in Ezechiele usurpatur nomen Homer, & literis differt à Gomor.

Letech. dimidium Cori, id est, Medimni Attici quinque.





CASPARVS PEVCE
RVS MICHAELI MEYENBURG
ornatissimi & prudentissimi uiri Mi-
chaelis Meyenburg Senioris, Consu-
lis Northusani Piae memoriae
filio amico suo ca-
rissimo.
S. D.

EDIDIMVS ANTE AN-
nos aliquot rerum appellationes Paulus
Eberus & ego, quas ueterum Graecorum & La-
tinorum historijs diligenter peruestigatis ac con-
sideratis, & rebus ipsis quam fieri potuit ac-
curatissime conquisitis inspectisq; aut explora-
tis annotaram in meos usus, pertæsus tum pe-
regrinarum & barbararum uocum, quæ ex re-
centiorum scriptis in Scholas inuectæ omnium
aures personabant, tum penuriæ uocum, quæ
Scholæ laborabant. Idq; fecimus eo potissimum
consilio, ut doctos excitaremus ad hanc quoq;
partem doctrinæ eruditioris ac politioris, quæ
maxima & difficillima est restituendam & illu-
strandam, & reuocaremus paulatim in Scholas
ueterum et eruditorum uocabulorum usum, sum
C mota

mota explosaq; barbarie, qua oppressa illa penē
obsoluerant. Cum itaq; multi hactenus uiri
prestantes & res ipsas & rerum genuinas ap-
pellationes alij alias sceleriter explicarint ma-
gnis uoluminibus, hunc nostrum breuem & mu-
tilum ἐλεγχον, quod parum scholis profuturum
existimarem, abolere decreueramus. Sed cum
amicorum nostrorum multi ne interire eum
pateremur hortarentur, & retinere in Scholis
harum terrarum quod notis res nominibus indi-
carent, utiliter posse censerent, refragari uolun-
tatis ipsorum noluimus. Utantur ergo his uo-
cabulis qui uolent non aliena certe à rebus ipsis
coniectura accommodatis. Eruditos uero roga-
mus ut eo candore & ea beneuolentia de his con-
iecturis nostris iudicent, quam humilitas, litera-
tis digna ab ipsis & rerum difficultas atq; ob-
scuritas, quibus suas, id est, natiuas & ueteres
reddere appellationes studuimus requirit. Ad
te uero hunc denuo editum & locupletatum vo-
cabulorum ἐλεγχον mitto Carissime Michael, ut
sit testimonium mee erga te beneuolentie per-
petuum. Magna extant patris tui integerrimi
& prestantissimi uiri merita in familiam no-
stram. Ea nos perpetuo memore gratitudine
celebrare decet. Nec occasiones ullas unquam
declarande gratitudinis negligemus. Atq; ut
inteso

ter nos sit amicitia talis qualis patri tuo fuit
cum Socero meo opto precorq;. Bene et foelis-

citer uale. Vuitebergæ die 17. Martij. Anno

MDLVI. Quo die ante annos 1374. An-

tonius Philosophus Imperator, uir doctrina, sapi-

entia, iusticia, integritate, et militari uirtute ac

laude excellens, qui concussas et labefactatas

Imperij Romani uires restituit aliquantulum et

erexit rursus, diem suum obiit annos natus 59.

Eius præclarissimum extat apud Dionem clo-

gium. ὁμοιοῦ διὰ πάντων ἐγγύετο, καὶ συνὸν

δένι ἡλλοιῶδι. οὕτως ὡς ἀληθῶς

ἐγασθὸς ἀνῆς ἢ καὶ οὐδὲν πρὸς

σποιοῦτον εἶχε.



62

APPEL

APPELLATIONES

QUADRVPELVMETRE
PTILIVM QVORVN
DAM.

ALce, *Elend* / Alberto Equicera
uus, Colorem habet ex coëfio nigricantem
pilos oblongos & duros. Mares cornuti sunt: fœ-
minæ his carent. Ex cornibus globuli, cochlearia
& alia id generis candore nitido insignia, torno
parantur. Ungula pedum miranda vi paroxys-
mis medentur epilepticis.

Asinus, esell. ὄνος ὁ ἄ ἡ.

Asini sylvestres ὄνοι ἄγριοι uel ὄναγροι.

Swildefell.

Aper. ὁ κᾶπρος Swildschwein. Animal sæ-
uum, quod pettum aut ictum iaculis, si non le-
thaliter uulneretur, irruit in Venatorem, arre-
ptumq; prosternit, & dentibus quos exertos
habet dissecat, nisi aut prolapsus in faciem Ve-
nator pronus terræ incumbat, aut arbore conscen-
sa euadat. Prostratum enim & humi iacentem
ab imo ferire nequit.

Bisontes, Sissowes. Iubarum prolixitate equis
similes, cætera bobus. Magnæ pernicitatis &
truculentie sunt. Colore asinimo, Swildefell &
Swildcpferde.

Bos

Bos, Βός καὶ ἡ ἀγέλη, Ochs

Βός θάλασσα Vacca, Ku.

Buccula δαμαλῖς iunge kalbe. iuuenca.

Vitulus. μόσχος Kelbelein.

Vitula πορτίς Kalbe.

Taurus. ταῦρος. Bos non castratus. ein stier,
ein farr.

Tauri syluestres. Ταῦροι ἄγριοι, Bubali. Puffel
ochsen. Grandi sunt corpore, cruribus breuibus,
nigra pelle, cornibus longis et nigris, capite pro-
portione paruo. Cauda breui, pilo minuto & ni-
gro. Sunt et alij uelocitate insignes, colore fuluo,
pilo in contrarium uerso, rictu patulo. Tergori
duricies silicis omne uulnus respuens. Aurochsen.
aliqui Vros hoc uocant.

Bonafus ὁ βόνασος ἢ μόναπος. Magnitudine
bouis est, sed corpore latiore, colore flauo, iubata
cervice, cuius color ex cinereo & ruffo mixtus.
Ein wifontart oder wildpuffel.

Camelus, κάμηλος. Kammelthier. Animal
grande, longo & gracili collo, capite exili, altis
cruribus, amplo pectore & uiloso, tuberibus in
dorso binis ut ephippia eminentibus, colore fusco
uergente ad flauedinem, pelle dura inimicum &
insensum equis, alienissimum ab incestu coitu.
Pullus matrem non attingit, ne quidem si com-
pellatur

pellatur. Refert Aristoteles Camelum pullum,
cum admissarius, (quem ὀχῆορ Græci uocant)
desideraretur, ad matrem uelatam & instratam
operimentis à curatore adductum primo eam
conscendisse, moxq; cum stragulis delapsis eam
agnouisset ceu furore percitum in καμδίτῳ
irruisse & mordicus correptum interemisse. In
hoc genere qui dromedarij uocantur cursu uae-
lent.

Cercopithecus. κερκοπίθηκος. Meerkaatz.
Disimilis est cæteris simijs uoce, pilo asinino, ni-
gro capite, proluxa cauda.

Crocodilus, κροκόδειλος uel ἀπὸ τοῦ δειλῶ
νεδῖ κρόνον. Refugit enim terrenus Crocodilus
Crocimidorem: uel ἀπὸ τοῦ δειλῶν δῖ δὲ κρο-
κόδειλος, Reformidat enim Aquaticus littora, ti-
midissimus natura. Est autem alius ποτάμιος, id
est, fluuiialis, Alius χερσαῖος, id est, terrestris.
Hic ἀμφίβιος est, terra pariter ac flumine in-
festus. Solus animalium linguae usu caret. Supe-
rior ei maxilla mobilis inferior immobilis. Fugit
insequentem, fugientem prosequitur. Crocodill.
Nilo & Ægypto proprius.

Chamæleon χαμαιλέων. Colorem subinde
mutat. atq; eum adsciscit & induit, quem proxima
attingit cauda & corpore, præter rubrum
& candidum. Figura lacertæ est, cauda longa.

Caper

Caper τράγος, Bok

Hircus τράγος, vniuerschnittener bock.

Capra, αἶξ, χίμαρα, quæ peperit. Ein zige-
geyß.

Capella, χίμαρα, quæ nondum peperit.

Haedi, ἑριφοί, zigelein, geyslein.

Capræ, δορκάδες Reech.

Capreoli, Reebocklein. Cerui speciem hi præ
se ferunt corporis cornuumq; figura, sed minores
multo sunt. Valent acumine uisus. Vocem edunt
sonoram & debilem, quas dum inflatis arborum
folijs imitantur Venatores, latitantes euocant
atq; alliciunt, ac procurrentes uel iaculis con-
figunt uel uiuos capiunt, Cornua eodem tem-
pore abijciunt quo Cerui, sed frè in loca auiæ
condunt, Quapropter non frequenter reperiu-
tur.

Damæ, πέρκες. Gemsen mit hornern sur sich
gebogen. Magnitudine, figura & pilis à Ca-
preolis non multum differunt. Cornibus uariant,
quæ his non sunt ramosa, sed longa, plana, et acu-
ta, & antrosum incuruata.

Rupicapra à Damis differunt Cornibus re-
tro inflexis, & in gyros ἐλικοειδῆς comortis.
Σεπτικέωτες. Gemsen mit hornern hinter sich
gebogen.

Capricornus, Ibex ἀγριαῖος, Steinbock. In

alpihus frequens est, maior hirco, colore fuluo,
cornibus grandibus, quibus cum ex altis desilit
rupibus, sese excipit & fulcit, ne terræ allidatur
aut saxis, mirandæ uelocitatis. Vbi effugia &
euadendi occasiones omnes interclusas esse sen-
tit, uertens sese concitatisimo impetu fertur in
Venatorem, ut eo præcipitato euadat.

Cervus ο'ελαφ Θ'. ein Hirsch.

Cerua, η'ελαφ Θ'. ein Hinde. Hæc cornibus
caret, quibus armatur Cervus. Estq; cornuum
maximus usus in medicinis, ut & ossis Carthila-
ginci, quod in sinistra basi cordis ad orificia ar-
terie magnæ & arteriæ uenalis duorum semi-
circularum penè figura, se mutuo extremo am-
bitu contingentium consistit, & pellis & penis.
Cornua omnibus annis stato tempore Cerui de-
mittunt, & tunc maxime inuia petunt. Viuaces
sunt, & ætatis indicium certissimum est ra-
ritas & scabricies dentium aut frequentia, non
ramorum in cornibus numerus. Vidimus ipsi cor-
nua plurima in plures quam uicenos, quedam in-
tricenos binos, nonnulla etiam in quadragenos
brachiata ramos, Tempore coitus, quod in Ara-
cturi ortum incidit, ferè toto mense aut abstergent
ab omni cibo, aut parcissime eo utuntur. Neq; se-
rè in captorum tunc uentriculis aliud quidquam
præter har enulas reperitur. Capiuntur mirifice
cantu

canti uel humane uocis uel fistularum. Est & aliud Ceruorum genus cornibus ima parte tantum & in rariores ramos sparsis, superiore oblongis simplicibus & acuminatis. Spishirsch.

Canis, κύων, ein Hund.

Catellus, κυώδιον, ein hundelein.

Catuli, κυλάκια, iunge hundelein.

Canes Vestigatores, quorum in uenatu solertia & sagacitas plurima. Odore enim scrutantur & explorant, & uel produnt indicio, uel de latebris peruestigatas exturbant feras. κύωνες ἰχθυόωνες, spurhunde.

Canes Venatici, qui latebris eiectas & fugatas persequuntur feras, & uel mordicus comprehensas retinent aut necant, uel in expansa compellunt retia κύωνες θηρευτικοί iaghunde.

Canes domestici, κύωνες ἐπίφυλακῇ uel οἰκῆροι, qui custodia & excubiarum causa aluntur. Haushunde,

Molossi, μόλοσσοι uel μόλοττοι, κύωνες ποιμαυτικοί. Schaffruden, qui gregibus presidij & defensionis causa adiunguntur.

Catelli, μελιτῶνα κυώδια uel μελιτῆροι κύωνες, lusthundlein, qui in delitijs habentur, & exercentur atq; assuefiunt ad ludos saltusq;. Commune omni canum generi Cecos gignere, qui eo

tardius uisum accipiunt, quo plures uno partu
 eduntur. Ante septimum tamen diem nunquam
 cernunt. Aiunt si unus gignatur, nono ei die a par-
 tu oculos dehiscere atq; aperiri: si duo, decimo:
 atq; in totidem dies prorogari cæcitatem supra
 nonum, quotus est Catulorum simul editorum nu-
 merus. Inter hos uero præstare illum, qui postre-
 mus uisum adipiscitur, & quem canicula mater
 præ cæteris fouens primum ad cubile deportat,
 Fidelissima animalium quæ nobiscum degunt, sunt
 homini canes & equi.

Erinaceus ἐχῖνος ὁ χερσῖος, ein Igell. No-
 tum animal pelle uestitum aculeata undiq; præter
 quam ima parte, cui lanugo mollis rara & inno-
 xia. Alimenta conquirat & in hyemem futuram
 præparat ac comportat magna solertia. Contra-
 ctis enim ore pedibus ac tota parte inferiore sese
 in rotundæ pile formam orbiculatim conuoluit
 ac complicat, & sese uolutans supra poma humi
 sparsa exertos in ea aculeos adigit donec adha-
 rescant. Tandem onustus præda se rursus explicat
 unoq; ore arrepto ad cubile properat. Duo Eri-
 naceorum genera sunt, Porcini & Canini. Saw-
 igell & Hundsigell.

Equus, ὁ ἵππος, ein roß, Pferd, hengst,
 Equæ, ἡ ἵππος ἢ ἵππος θήλη, ein feldyn,
 stut, gurr.

Pullus

Pullus equi πῶλος, Fulchen, Equorum alij
bellatores, alij itinerarij, alij Vectarij. Ex itine-
rarijs sunt qui austurcones & gradarij uocantur
quos in Hispania Thieldones gignunt. Zelter. Gea-
neter. Et ueredi Postros.

Cantherini, equi Castrati. Wallachen.

Marones. λευκόφαγοι. Plassen. Tales Thra-
cios fuisse equos apud Vergilium legimus.

Thracius Albis.

Portat equus bicolor maculis, uestigia primi.

Alba pedis, frontemq; ostentans arduus albam.

Ex itinerarijs sunt & κέλαιες. Rempferde.
Fuerunt enim in usu ueteribus duo genera eque-
strium certaminum στωγίς & κέλαις. In Syno-
ride agitabantur bigæ. κέλαις erat agitatio μὲν
ὕππτος.

Elephas. Elephant. Animal grande uix ante
(ut opinor) in Germania uisum, quam à maximis
liano Rege Bohemie Ferdinandi filio ex Hispa-
nijs Viennam adductum est. ab ore πρεσβυκίδα
demittit longitudine decem cubitorum. Carthia
lagineam, mobilem, in cuius extremo duo sunt pa-
tula foramina narium instar, & supra ea acuta
lingula, qua arripit res minutiores. Maiores enim
tota proboscide exerta reflexaq; apprehendit &
attrahit. Cutis ei cinericei coloris, scabra

Et aspera, de pilis, qualis est equorum attrito-
rum funibus. Dicitur extimescere mures, ipsq;
terreri ac fugari, Et cohorrescere ad grunitum
porcorum.

Fiber, κασός, Biber. Animal ἀμφίσιον, pedi-
bus prioribus caninis, Posterioribus anserinis,
quibus cum natat in aquis remigat, pelle cinerea
declinante ad nigredinem, cauda oblonga lata et
chartilaginea, qua fluitans uice gubernaculi uti-
tur, horrendi morsus, adeo ut Et arbores iuxta
flumina dentibus ceu ferro cedat, Et hominis
parte comprehensa non antequam fracta con-
crepuerint ossa morsus resoluat. Testes eius Me-
dici κασώσιον uocant Bibergeel.

Felis. ὁ γαλιότης. Κατ Catus. ὁ ἀλγος
Katter. Notum Et domesticum animal, Specie
Leoni non absimile praesertim faciei dentium Et
unguium. Est Et ferarum ac syluestrium felium
genus, domestico maius, pilo fuluescente, sed uar-
riato nigricie undulatim intermixta. Wildeka-
tzen.

Glis ὁ ἔλφος Fech, Schönberg. Animal est de
genere murium, ut placet Alberto, Et breuibus
pilis ac tenera pelle uestitur. Colore uarium est,
in dorso caesium, inferne album, breui pilo molli.
Et tenero, semiferum. Genitorem senecta fessum
in signi pietate alit. Incunte hyeme abdit sese in
cava

caua arborum & tota bruma delitescit ac pinguescit. Æstate rursus prodit ac uelut inuenescit. Versatur ac degit in syluis.

Hystrix. ὕσγιξ, Vulgus porcus spinosus, Stachelschwein, Ex genere Erinaceorum est seu Eriacyorum, Longis circumquaq; armatur aculeis, et cum intendit cutem missilibus, colore per interualla uarijs partim nigro, partim albicante. Orbis argentum pungit & sauciat canum, & longius etiam eiaculatur in prosequentes. Latet æstate, hyberno tempore de cauernis prodit.

Hyena, ὕαινα. ignota. In mortuorum sese abdit sepulchra, & noctu auium adit stabula, reditq; quas audit uocibus perfecta imitatione pastores euocat, egressos laniat ac deuorat.

Leo λέων, Lat. Leona λέαινα. Hæc iuba caret, qua leo decoratur. Pelle tegitur fulua, anterius uillosa, posterius breuibus & confertis intertexta pilis. Oculi ei χαρόιοι. Species oris feli similis. Refugit & abhorret scorpiones, & ad conspectum albi coloris præfulgidi, atq; Galli cantum expauescit ac contremiscit.

Lupus. λύκος. Wölff. Ferox bestia, fraudulenta, crudelis & uoracissima, sed amans sobolis suæ. Insecta quibus naturaliter. Figura Canibus non absimilis. Septentrionales regiones gignunt
etiam

etiam aluntq; lupos nigricantes, maxime uero Moscouia & Lituania, minores uulgaribus, non absimiles uulpibus ceruleis, de quibus infra, sed asperiore pilo.

Lupus ceruarius Δῶγ. Luchs. Acerrimi morus animal, oblongum, breuibus cruribus, pelle indutum infra albicante, supra ex fuluo suppura purascente, sed maculis notisq; uaria, quæ speculorum instar radiant, pilis mollibus confertis longisq; obsita, qui in Ventre longiores sunt & pulciores, sed rariores. Est autem tam ferum & seuum animal ut lupum etiam inuadat atq; interficiat.

Lepus, λέγως χερσίογ. ein Hase. Alius est θαλάττιος.

Cuniculus δασύπτεγ uel κύνικλος. Minor est lepore colore albo, aut uario, aut leporino. Cetera lepori non absimilis. Antra querit & excavat in montibus, eaq; aequat puluere, ne peruestigentur. Mane & uespere prorepat, atq; in uestibulo antri sedens circumspicit. Foetus horum, quos uel uberibus ablatis uel uentre excisos Romani in delitijs habuerunt, latini Lauriædēs uocarunt. Kuniglein.

Lynces plurimos alit Succia circa Helsiniam, oculis perspicaces, toto corpore sed in collo maxime uarios & maculosos, linguis serpentinis,

nis, quas exerunt & exporrigunt in longum, ungulibus magnis, oculis prominentibus, collo flexibili, quod mirifice circumagunt. Sueci uocant Kattluchs.

Lutra & Lutræ, ὠτρίδις, Otter, Natter, Ἀμφοτεπίς: ut fiber, longior latiorq; Catto, colore fusco, nitente, cruribus breuibus, longa cauda, pilo pluma molliore, acutissimi morsus, Nam hominis parte correpta, à morsu non desinit, nisi fracta & comminuta crepent ossa.

Latax, λάταξ: ex aquis lutræ modo uictum petit. Vulgo Noertza, Nurtz. Lutræ cognatus Ichneumon Ægyptius, ein Ægyptischer Otter.

Lacerta, Ἰσχυρία. Lacerta uiridis. Gruncei dex.

Lacerta chalcidica σήν ἢ Ἰσχυρία χαλκιδίς καὶ kupffercidex.

Lacerta aquatica, Drassermolch, Drassereidex, qua pro Scinco hætenus multi usi sunt.

Moronegus Unicornis, Einhorn. Animal multigitu horridum, equino corpore, capite ceruino, pedibus Elephantinis, cauda suilla, uno cornu duos cubitos longo media fronte prominente, foris ob corticem quo tegitur rasilem nigro, intus candido & splendente, ex ampla basi sensim fastigiato in acutissimum apicem & cœν ἐλικοειδῶς intorto, circa extrema duro ac solido, uera
sua

87
sus basim caua & medulla candida referta.

Mustela. γάλη. γάλη κατοικίδιος. Id est, mustela domestica. Zwiesel, bilchen, milchmeuslein. Minor est mustela sylvestri saterio similior quam muri, inferne alba fulua superne.

Mustela rustica uel sylvestris, ἡκλς ἢ γάλη | ἀγγία, Iltiß. Domestica mustela maior est. Mutat sedem quotidie, & catulos transfert. Odit & persequitur serpentes acerrime, quibus cum congressura munit sese ruta. Vtraq; ὀρνιθοφάγος est & infesta muribus.

Mus. μῦς. Maus. Mus domesticus minor in domibus degit & horreis, corpore paruo, colore nigricante. Mus domesticus Maior, ein Ratt.

Mus agrestis maior uel mus subterraneus. zißmaus, erdmaus, ackermaus. Fuscum est nigris in facie maculis.

Mus sylvestris minor uel corylinus. Haselmaus. Rubet cauda pilosa, delectatur auellanis.

Mus araneus, μυγάλη. Spizmaus, zißmaus. Venenatus est. Mus noricus grosse zißmaus. Pile,

Sorex genus murium subrubens, longa cauda acuta uoce, uenenosum. Spizmaus.

Mus Ponticus. μῦς ὁ πόντιος ὁ λευκός. Alberto Ariminius & Erebinus. Hermlein, Solus hic ex muribus albus, paruus, mustelarum figura, quae

ra qua propter ad mustelarum genera aliqui referunt. Hyeme candet instar niuis æstate flavescit, inferre tamen semper albicat. Extrema cauda nigerrima est.

Mus aquatilis uel testudo lutaria, ὠμὺς uel ἡμῦς ἢ ὄζις ἔκ τοῦ ὕδατος Wassermus.

Mus marinus.

Mus Alpinus & montanus. Alberto Emptra Marmelthier. Magnitudine melium in Alpibus reperitur, quiescens aut comedens residet in clauis. Pedibus binis posterioribus ingreditur, prioribus uice manuum utitur, grunitum edit. Huic simile specie animalculum, quod cuniculum Indiani uocant, colore uarium, aut album, aut flavum, aut nigrum, aut mixtum, grunniens ut porcellus, sed alpino mure minus est, & habetur in delitijs, Indianisch kuniglein.

Meles & Melis. Vulgo Dachsus. Dachs. Animal pingue, dorso latiore, mordax admodum, pilis superne ad nigredinem uergentibus, inferne candicantibus, uerumtamen & nigris superius candidos & candidis infra nigricantes pilos aspersos habet, cruribus breuiusculis, capite in summa nigro, laterotenus albo. In metu sufflatae cutis distentu ictus hominum & canum morsus arceat. Duo melium genera. Vnum caninum

πολυχιδής pedibus. Alterum Suillum Σιχί-
δης.

Martes & Martarus uulgo, ab Aristotele ut
conijcio Ῥέσιον nominatur. Animal est figura
mustele, magnitudine Catti, longius tamen &
breuioribus cruribus, superne fuluum cum qua-
dam fuscedine, inferne album aut flauum. Duo
eius genera. Vnum Faginum quod in sagis nidi-
ficet cognominatum, deterius est. Buchmarder
Dachmarder. Steinmarder. Alterum Abietinum
quod abietes amat & incolit, præstat. Thannen-
marder. Fichtenmarder. Baummarder. Satherio
cognata, quæ uulgo Zobela uocatur. Aristoteli ut
diuino Ῥέσιον. Sed præstat pilorum mollicie,
densitate, colore ex fuscedine superficietenus ni-
tente, subtus uergente ad cæsum, pellis soliditas
te. Cætera satherio similis.

Machlis alci similis, nullo propaginum flexu,
celerrima. Quietura non in terram procumbit.
sed inclinato aliquantulum corpore stans arbori
amittitur. Frequens in Moscouia est, Incole
Elend uocant, ut alcen ueram. Est in terris se-
ptentrionalibus & animal, quod ab insigni uo-
racitate Gulonem & πολυφάγον nominare
possumus. Sueci Ieuer uocant ut conijcio uicel-
fræ. Non multo maius est uulpe: coloris mustel-
lini,

lini, nigricantis, & pulchre nitentis, undulatis
obscure variati ut in serico damasceno, pilis lon-
gis, non ita mollibus: cruribus &rcuibus. Conscen-
dit arbores indeq; in prætereuntia desilit peco-
ra & homines etiam. Ventrem onustum disten-
tumq; & turgentem cibo angustas rimas pera-
repens ita comprimit, ut cibos quandoq; expri-
mat.

Mulus, ὄνος, Asinus sylvestris uel montanus,
Maulesell. Sui generis animal ab ἡμίονῳ diuer-
sum, Latini uocabulis non distinguunt.

Mulus, Mula, ἡμίονος, Differt à Mulo monta-
no. ἡμίονος enim nullum animal gignit, ut inquit
Aristoteles, ἂν ἡμίονῳ γένος ὅλον ἄγνον.
Latini ex asino & equo natum Mulum. ex equo
& asina Mulam: Ex equo uero & asina marem
Hinnum uocant.

Oues, πρόβατα que pariunt Schaaff.

Oues que non pariunt, cis, Scheps, Mares in
hoc genere castrati uocantur à Latinis Verue-
ces, Hammel.

Agni. ἄγριος ἢ ἄμνος, Lemmer.

Artes. ἄγριος, Swider. Virg; paterq; gregis.

Oryx de Caprearum genere, bisulcus, uni-
cornis, prægrandi corpore, magnitudine hirci,
barba sub mento promissa.

Pardus. πᾶνθη. Lupus canarius. Animal ut
quis

quibusdam placet sui generis. Alij marem pantherarum esse uolunt, Frequens in Africa, colore ex ceruleo aliquantulum nigricante, maculis uigris, oblongis, undulatis aspersis, magnitudine canum uenaticorum maiorum, facie cattorum.

Panthera. πέρδαλις. Bestia colore ex albo flauescente, maculosa tota, notis orbicularibus fuluis ac nitentibus oculorum instar uariata. Amica feris omnibus præter aspidem & draconem. Capitur uino inebriata, ut Oppianus refert.

πλατυκέρωτες à latis sic dicti cornibus, ceruis similes sunt, cornua habent lata parte superiore & ramosa, ceruices iubatas. Prussia his abundat & Liuania. Damhirsch & Damlein.

Rhinoceros. ῥινοκέρωξ. Grande animal est, unum in nare cornu habens, quo ad saxum attrito & limato preparat se pugne cum Elephante, cui natura hostis est, & in dimicatione alium maxime petit, quem scit Elephanti molliorem esse.

Sciurus, σκίσπος ἢ κάμψιςπος. Eichorn. Mustela paulo altior, rutilus, sed hyeme rubedinem in caesium uertit colorem. Caudam oblongam uillosam & densam habet, qua cum residet inflexa dorsum caputq; tegit, unde & nomen habet. Cursu saltuq; ualet plurimum, & tempestates occulto naturæ suæ sensu præfagit. Obturatis
enim

enim qua spiraturus est uentus cauernis ex parte
alia fores aperit.

Sciurus Cœsius figura, magnitudine, moribus
& uictu priori prorsus similis: colore discrepat,
qui huic in dorso cœsius, imo uentre candidus
est. Pilis uestitur mollissimis & delicatissimis.
Fech, Schonberg.

Simia, π.θη. & cin Aff: Genera Simiarum
plura & diuersa. κυνοκέφαλοι à caninis capiti-
bus dicti, Affen mit hunds-kopffen. His effera-
tior natura & malignior.

Satyri & Sphinges mitissimi.

καλλιπριχες toto penè aspectu differunt.
Barbam habent in facie. Caudam late fusam.
Vulgo Æthiopica Simiæ nominantur. Ex hoc
genere qui alben tot corpore, reliqua prioribus
similes, Indica uocantur Simiæ.

Scincus σκίγκ & uel νεγκόδιδλ & χόρ-
Γίος, Non est Wassermolch seu Wassereidexen.
Sed ex Ægypto adfertur.

Sues ūes. Mars à Latinis Verres. Germanice.
eber: fœmellæ Scrophæ nominantur. Sew.

Porcus χοίρος. Geschnitten schwein. Inde
χοιράδες, id est, strumæ seu scrophulæ, Kropff
an dem hals.

Domesticæ sues. ūes ἡμερῶν. Hauschwein
Syluestres & fera. ūes ἄγριαι. Wildeschwein

inter quas mas Aper latinis, Græcis κᾶπρος dicitur, ein Zwilder eber.

Rana uel Rana subcinerea, Βάτραχ' & Χερσαῖ', Frosch.

Ranuncula Βατραχίδυ.

Rana uiridis, Βάτραχ' & Χλωρος, Duo eius Genera. Vnum in aquis præcipue degit, quod coaxat. Linguam enim faucibus adhaerentem & impediā habet. Alterum terrestre ἑρέτας. καλαμίτης, Laubfrosch. Vocalis est, & noctu maxime clamat, insidens arboribus aut planis, & tunc serè pluuias prædicit.

Rana temporaria, Regenfroschlein.

Rana rubeta, ὀφελὺς, Maxima omnium, ueneni aliquantulum habens, degit in rubetis & dumetis.

Rana uenenata Fossilis, Bufō, πυγίφελυς Feuerkrote. Cinerei est coloris & densissimæ pellis. Viuit sub terra, & humore terreno uescitur. Fit præda talpis.

Μολορπίδες, Βατραχίδες, γυρίνοι, Kaulakroten. Cicadis similes sunt.

Serpens. Schlang. Serpentum plura genera, quæ Lucanus recitat & Nicander.

Ἄκοντίας & ἄκοντιζός. Toto corpore excenso in longum uibratoq; iaculi instar insilit in obuios,

surdum est, colore hirundinis. Longitudine unius cubiti.

Anguis ein Schlang. Vocatur & nomine generis serpens. Nasci anguem ex medulla spine hominis tradunt, etsi sua quoq; est anguib; coeundi & pariendi consuetudo. Dissident naturali odio à mustelis, & saluam hominis ut exitiale ipsis uenenum refugiunt. Si læserint hominem, à terra non recipi amplius aut foueri dicuntur.

Basiliscus, Βασίλισκος. Serpentum uenentissimus, ut qui solo halitu interficit, urit & corrumpit obuia quæq; adeo ut & quos conspexerit, & qui stridulo sono perstreptentem audierint eos inficiat solo obtuitu sonituq;. Longitudo duorum palmorum est. Caput acutum, ornatum diademate cui Chrysolithi color guttulis uariatus candidis uelut quibusdam interlucentibus gemmis, oculi rubentes. Color ex nigredine declinat in Cinereum. Occidit, à mustelis domesticis.

Βόα, ein Vnck. Habitatat domos subit, & halitu uenenato sepe totas adflat & inficit. Ad ubera adrepat Vaccarum lacte turgentia, quæ sugens & pinguescit & in molem augetur immensam. In Aphrica Boam centum uiginti pedes longam inuentam legitur in Historia Romana.

Cæcus

Cæcula, τυφλωτ τυφλῖνος. Blindschleiche.

Parua admodum & gracilis corpore,

Calabricus serpens ignotus.

Natrix. coluber. ὕδρως χερσὺς δρως. Natter

Serpens aquaticus, fontes ueneno inficit. Vnde

Lucanus : Et Natrix uiolator aquæ.

Κέγχρις ignotus. Lucanus eius meminit. Et
semper recto lapsurus limite Cenchris. Pluribus
ille notis uariatam tingitur aluum. Quam par-
uis tinctus maculis Thebanus ophites, Concolor
exustis atq; indiscretus arenis Ammodites &c.
Nicander κέγχρουαν nominat à crebris macu-
lis in milij similitudinem.

Κεράςης. Serpens cornutus. hornichte schlan-
ge. Cornibus enim octo armatur, quæ ut arietum
cornua intorta & in Orbem ἐλικοειδῶς conuo-
luta sunt. Caret spinis, proq; illis Carthilagines
habet. Ideo flexuosior cæteris & uolubilior. Co-
lore est puluerco. Nicander sena ei cornicula
tribuit cum inquit. Ἄλλοτε μὲν πίσυγρον τὸ τ'
ἐνδοίοισι κέραςης.

Δίψας. Situla. Figura est Viperæ, longitudi-
ne palmi, tota nigris tincta in dorso maculis. No-
men ab effectu acquisiuit. Sitim enim in illis quos
sauciato ueneno suo imbuit, accendit inexplē-
bilem, quæ uelut ardenti flamma uruntur inte-

Prester. πρῆστη, ab ardendo dictus. Lucanus.
Oraq; dissoluens avidus spumantia Prester.

Pareas πρῆστος πρὸς τὸ τῆς πρῆστος μείζους
ἔχων, Colore fuluo, oculis uelox, ore lato, morsus
non maligno.

Σκυτάλη. Sola est prima exuias hyeme de-
ponit, cum uerno tempore cæteri serpentes exui-
ant. Lucanus. Et Scytale sparsis etiam nunc sola
pruinis, Exuias positura suas.

Σκηπεδωρὴ σήψ, à putrefaciente ueneno no-
men habet, πρὸς δὲ σήψων τὸς πληγύτας, Lu-
canus. Ossaq; dissoluens cum corpore tabificus
Seps, induit colores loci, cui sese applicat. Vt est
apud Nicandrum.

τὸ τε δίψις ἐμβατεῖ σήψ.
πρῶτῃ δ' ἀλλόφρονι τε καὶ οὐ μίαν διαδὸρ
ἴσχη.

Αἰὲρ ἐφδόμενος χόρῳ ἵνα χερσὶν αὐτῆς.
Vipera, ἔχιδνη. Mas in hoc genere ἔχis, Fœtus
Viperarum ἔχιδνες apud Nicandrum, qui de his
mira refert, etsi uera negant esse, qui Viperas
uenantur. Coeunt mare semen in os fœmellæ
proijciente, quod dum collo in os eius inserto per-
agit, fœmella caput mari præcidit dentibus.
Fœtus ubi maturuerunt uelut ulciscantes pa-
rentem corrosis atq; exesis lateribus uteri ma-
ternæ

rius, adeo ut & rumpantur quandoq; ut plurimum uero consumantur.

Δρυὶν & uel χέλυδρος. Eichschlange.
Latibula terra ad radices quercuum subruta
excauat. Tanta ueneni eius est uirulentia, ut
solo contactu membra quæ attingit, & tota de-
nudet cute & tumefaciat. Moxq; eodem malo
corripiuntur qui lesa membra contrectant. Cum
peti se ab aliquo sentit, uenenatissimos & fœdia-
simos emittit fœtores, quibus organa olfactus
adeo corrumpuntur ut nullos postea odores
sentiant aut discernant.

De appellationibus huius serpentis Nicander.
κῆρυξ δὲ τοι δρυῖναο πιφαύσκειο τορ δὲ χέλυς
δρυὸρ δ' ἐτέροι καλεῖσσι &c.

Et de fœtente fumo.

ὅτι ἀπὸ χροῶς ἐχθρόν ἄκτι.

ὅτι οὖν ἀπὸ πλαδῶν τὰ πρὶ σκύλα καὶ δερμὶ
ἵππων γναμπόμυροι μυδῶσιν ὑπὸ ἄερί-
λοισι λαβόμενοι, Fumat dorso, & quacunq; re-
pit de terra ui ueneni fumos elicit. Lucanus.
Tractiq; uia fumante Chelydri.

Dracones maximi sunt. Minimus enim ho-
rum cubitos quinq; excedere: Maximus triginta
æquare dicitur. Et timent tonitrua & crebro fe-
riuntur. Drachen.

Ρόρυξ & ignotum.

Prester

æterni erumpunt, atq; ita pereunte matre edun-
 tur. Ob hanc causam parricide antiquitus lege
 Pompeia non gladio, igne aut alijs usitatis sup-
 plicijs afficiebantur, sed insuti in culeum bubu-
 lum cum cane, gallinaceo, simia & uipera proij-
 ciebantur in mare aut uicinum flumen, ut omni-
 um elementorum usu uiui mortuiq; priuarentur.
 Mares utrinq; binos dentes habent acutos ad-
 modum, unum in superiore, alterum in mandibu-
 la inferiore, tectos uesicula membranea ueneni
 plena. Ex ea morsu perforata in uulneribus quod
 dentibus faciunt uenenum illabitur. Fœmelle plu-
 res habent. Tyrus è uiperarum genere est.

Sunt è serpentum genere ἑλλοπες, λί-
 βοες, μύαχοι, μόλδοι. αἰμορροίδες, de omni-
 bus Nicander. ἑλλοπες ab imbecillitate sic dictæ
 πρὸς τὸ ἐλαίπαρ, uel ἑλλοπες quasi ἱλλοπες
 διὰ τὸ ἐργεῖσθαι φωνῆς ἢ ἄφωνοι εἶναι. Est enim
 τὸ ἱλλεῖσθαι, ἐργεῖσθαι ἢ τὸ ὄψαι, φωνῆς, quod muti
 prorsus sunt. μυαχοι, id est, Venatores muris
 um ἀπὸ τοῦ ἄχθαι φησὶ τῶς μυας. Vocantur &
 Rophiæ. μόλδοι dicuntur quasi cauda ingre-
 dentes.

Αἰμορροὶδες Mas, & αἰμορροὶς Fœmella. Ser-
 pentis genus à quo icti per totum corpus sangui-
 ne effuso intereunt, ut Nicander inquit:

μή ποτέ τοι θήλει αίμα ῥῥοίς ἴοιρ ἐνείη
τῆς γῆς ὁδὸν ἀμύνης, τὰ μὲν ἄθροα πίμπρῃ
ταῦ δὲ οὐλα.

ῥῖοθεν δὲ ἰνύχωρ ἧ κατείδετο ἄσπερος αίμα.

Salamandra, ein Molch. Lacerta similis, cauda prolixa & flexuosa, pedibus aduncis acutisq̃, cute aspera & scabra, incessu tarto, oculis profundis, colore albo. Ignem quem tangit extinguit. Tanta ei frigiditas.

Stelliones. ἄσκαλαβοι & ἄσκαλαβώτης. Italis Tarantule. Senectutem quam exuerunt protinus deuorant, præripientes comitali remedia. In dorso pellem habent picturatam & punctis conspersam, quæ Stellarum instar radiant. Vulgo Salamandræ uocantur.

Scorpius & Scorpio. σκόριος. Scorpionis Nicander octo Scorpionum genera recenset, Primum λευκὸν uocat à colore albo, cuius morsus non est læthalis. Alterum πυρρὸν à rutilo colore, quod ictis à sese tremorem & sitim commouet. Tertium зоφοειδὲς à colore obscuro. Quartum χλωρὸν à uiridante colore. Quintum ἐμπέλιον quasi πελιδνὸν à liuido colore. Sextum καρκινώϊκελον, id est. Cancro simile. Septimum παγούριον ὁμοίον, id est. Paguro simile, qui Cancrigenus est. Octauum μέλιχλωρον, à melleo cereo uel flammeo colore.

Tals

Talpa, ὁ ἀσφαλᾶξ, Mult worff, Animal no-
tum, nigrum, pelle murium, quod sub terra degit,
eamq; suffodit ac subruit egestis uelut colliculis.
Visu destituitur: cute tamen detracta, qua cras-
siuscula est, oculorum uestigia apparent, nimis
rum orbiculus nigricans, & in eius medio pupila,
quam κοῦλῶ uocant, tandemq; utriq; circum-
fusus τὸ κυκλώπιον.

Tarandus, ein Reen & Reener. Animal ad
Boream Suecis notum & reliquis gentibus Sc-
ptentrionalibus. Videtur mixtum quiddam esse
ex ceruo & Dama, medium proceritate inter
utrumq; crassicie autem & robore neutri ce-
dens. Forma corporis non multum à Ceruo dif-
fert, nisi quod crura sunt crassiora & breuiora,
ita ut anterior tibia non uideatur excedere pal-
mi longitudinem. Pes denisior est & eius ferè
magnitudinis, cuius est Vacca in bimatu. Caput
tenue est, argutum, siccum & oblongum, aures
breuiores quam cerui. Cornua uero latius etiam
se se diffundunt, nec sunt rami teretres, sed nonni-
hil lati. In utroq; cornu statim à radice recta su-
pra oculos exit tanquam in mucronem ramus
inicio tenuis & teres, paulatim autem grandè-
scens inq; latum se se diducens, & tandem fissura
multiplici ceu in digitos dehiscens, quibus se se
extre-

extrema illorum ramorum contingunt. Cicuribus in hyeme, hi præciduntur, eo quod musco uesci uolentes, quem niue perfossa ungule anterioris pedis & disiecta nudant, impediunt quo minus os terræ propius admoueant. Palmo supra illos ramos insigniores duo trunci cornuum edunt alios duos in anteriorem quidem partem, ita tamen ut recuruentur in altum. Horum caulis ferè cubitalis est priusquam in ἀπορύκτας alia quot latas finditur ac desinit. Ab horum exortu trunci ipsi alte sese erigunt, atq; ita incuruantur ut hemicyclij ambitum efficere uideantur, superantq; extensa in altum proceri hominis brachia. Extrema eorum tandem dilatata in ramos aliquot insignes ima parte latos, summa nonnihil acuminatos finduntur. Singulis annis uere appetente cornua amittunt. Relinquant illa in uertice capitis qua hæserunt duo profunda uulnera, quæ quinq; aut sex dierum spacio fouendo inuersa ungula posteriorum pedum sanant. Renata cornua tota æstate obducit & uestit pelliscula uillosa, quam autumnò atterendo saxis arboribusue affricando deradunt atq; deglubunt. Non est illis idem color hyeme, qui æstate. Hyeme enim nonnulli albi sunt, alij flauī, alij fului, alij mustellini, Æstate omnes (exceptis paucis feris qui nigri sunt) eiusdem sunt coloris & ferè asinini

asinini nigricantis. Quia tamen pilorum qui albi
sunt alioquin, extrema nigricant, quanto in hor-
rore pilos distente cutis ceu exerunt colorem ui-
dentur mutare. Inde fortasse nata fabula de Ta-
rando mutante suum & rerum quibus astat as-
sidetue colorem imitante. Venter illis albus est
et pars etiam interior crurum anteriorum. Vn-
gula nigra prorsus & distincta à crure tenui
linea candida. In anteriore parte suffraginum
macula est alba, oblonga, forma ferè amygdala.
Videtur esse pars altissima totius corporis ex-
cepto capite, ubi spinæ coniungitur cauda. Inde
ad armos usq; dorsum uidetur in decliue ferri
nonnihil. Cauda brevis est ut damarum, ubi exit
è spina subcinericia in superiore parte, in reli-
quis candida. Sub Cauda clunes incipiunt albe-
scere perfecta figura inuersi turbinis, cuius lati-
tudo in basi ea ferè est, quæ transuersæ manus,
longitudo duplo maior. Palcaria propendent
illis ut ceruis & bobus. Incedentes strepitum
edunt talem qualem ignis urens spinas. Pascen-
tes incredibili celeritate maxillas mouent cum
strepitu, qualem nos leuiter plaudentes manibus
excitamus. Nulla re uestuntur quam nuda ma-
nu attigerit homo. Contenti sunt cibo tenuissi-
mo & ceteris muscum aridum preferunt, qui
saxis & aridioribus locis adheret, qualis

pyris & malis senescentibus innascitur.

Tigris. Tigerthier. Animal Hircaniae notum, colore subfuluo, maculis nigris, orbicularibus, et eleganti nitore fulgidis asperso. Tigris σχιζόπτερος est & γαμψώνυξ: πολυτεκνός & φιλότεκνός. Ereptam enim sobolem odore uestigans persequitur tantisper, donec inueniat. Raptor uero conspecta unum ex catulis abijcit, quem illa arreptum in specum reportat, moxq; reuertitur ut & ceteros repetat, iterumq; altero & tertio quartoue recepto redit, assequiturq; ac accelescat raptorem toties quoties insequitur, donec extortos factus recuperet omnes, nisi aquis exclusus datur, sobole nauigijs aucta.

Tragelaphus ex ceruo & hirco mixtura quiddam est, Brandhirsch. Animal est cornibus armatum ceruinis: sub mento hircina decoratum barba: uilloso pectore: robustum & pugnax.

Vrsus. ὄρεκτος Beer, Robur urso in reliquo corpore & potissimum in anterioribus pedibus: Caput inualidissimum, ut leoni fortissimum. Ideo urgente necessitate precipitaturus sese, capite pedibus operto desilit, ac sepe cranco perfracto exanimatur. In terris borealibus reperiuntur & candidi urfi minores uulgaribus.

Catuli urforum σκύμνοι uel σκυμνά. Scribunt

bunt aliqui Vrsos radem & informem edere
massam, eamq; lambendo fingere & formare. Id
negant uerum esse Venatores, qui & recentissia
mos ursarum partus considerarunt, & gravidis
catulos executerunt, absolutos utrosq;.

Viucerra. Huius duo genera. Vnum paruum
capite uario, dorso rubente, uentre candido. Cuti
cius pili tam pertinaciter inhaerent, ut à carne ci
tius abstrahatur cutis, quam euellantur pili.
Germa: hamster. Alberto Cirsetus Sclauica seu
Illyrica appellatione, Alterum mustela maius,
colore ex albo croceoq; mixto, saecundum, anis
malibus omnibus inuisum, cuniculis infestum,
quos uenatur & de caueis in retia propellit.
Alberto furo & furunculus. Frette, Vtramq;
δξύχολον & μάχιμον.

Vulpes, αλώπηξ, Fuchs, Notum animal cal
lidum & fraudulentum. Foueas Melium ipsis ab
sentibus ingreditur, & conspurcatis suis excre
mentis foetore inquinat ingratisimo, quem illi
abhorrentes deserunt foueas & nouas parant.
Male affecta pini sese resina sanat ac restituit.
Habet Suecia & nigras vulpes, quarum pelles in
tanto sunt precio, ut uiginti quinq; & triginta
quandoq; aestimentur aureis. Habet & caeruleas,
& omnium uilissimas candidas.

Vri boues sunt, quos *Wrisent* Germani uocant^a
collo, ceruice, & tota anteriore parte iubata
barba sub mento..

Zapetion feli simile animal, sed grandius multa
to & ferum, maculosum, fuscum colore. Ex ge-
nitalibus eius resudat, id quod Zibetum uocatur,
odori delicatissimi. Zibekatz. Est & animal
Capree non absimile, unico armatum cornu,
prægrandi corpore, in cuius umbilico laxioris
utriculi modo prominente ex effuso in eum san-
guine Moschum generatur, quod attrito ruptoq;
umbilico reijcit, *Bisem thierlein*.

Serapha animal est, altitudine mediocris equi
Thracici, cruribus ceruinis, posterioribus bre-
uioribus, anterioribus altioribus, tota parte
posteriore demissiore ac decliui, dorso à clunibus
uersus collum sensim assurgente, collo gracili, lon-
go, elato erectoq;, & altitudine oblonga Hunga-
ricorum equitum spicula æquante, capite paruo
hinnulorum aut capreolorum capitibus simili,
cornibus duobus paruis, acuminatis, fronte sum-
ma exertis, pilo plano leuiq;, colore ex dilutiore
flauidine nitido, candidis maculis Rhombi figu-
ra toto corpore distinctim et undulatum uariato,
Vngula bifida plane ut ceruorum aut capreolo-
rum Meminerunt eius Topographi terre san-

Et Anno 1553. Bizantij apud Imperatorem
Turcicum tale uisum est, quod sequenti mox an-
no extinctum est, Turci Surnapa appellatione
cognata nominarunt.

A P P E L L A T I O N E S I N S E C T O R V M.

APES, μέλιττι, Binen, κηρόποισι, Hæ-
mortuas sunt qui putent reuiuiscere, si in-
tra teetum hyeme seruentur, deinde uerno Sole
torreantur, ac ficulneo cinere toto die fouean-
tur. In totum uero amissas reparari, uentribus
bubulis cum fimo obrutis, Vergilius ex iuuenco-
rum cadaueribus apes, ut ex equorum uestpas et
crabrones, ex Asinorum scarabeos nasci tradit.
Et notus est uersus Græcus. ἵπποι μὲν σφῆκες
ῥῆσις, ταῦτοι δὲ μελισσῶν.

Dux Apum præstantior. ἡ γὰρ μὲν πυρρὸς,
der röttlichte binen konig.

Apes rotundæ et uariæ, quæ optimæ. μέλετ-
ται σφῆγγυλαι καὶ πικίλαι. Runde binen vnd
sprencklicht.

Apes longæ. μακρά. Similes Crabronibus.
Lenglichte binen.

Fures. Φῶγες. Nigræ apes cum latiore uen-
tre. Schwarze binen.

Arānci.

Aranei, ἀράχνη & ἀράχνη. Spinnen, Genera araneorum plura.

Phalangia, φαλάγγια, quorum differentie septem.

ῥόξι & ῥάγιον, Acinor nigro similis, ore minimo sub aluo, pedibus breuissimis tanquam imperfectis. Dolor à morsu eius qualis ab ictu scorpionis, Kleine schwartze spinnen, rund wie eine Weinbeer.

Stellio, ἀστέριον, Albis seu stellatis uirgulis distinguitur. Kleine sprecklichte erdspinnen. Hinc stellionatus crimen.

Ceruleus araneus, κυάνεον, lanugine nigra, Caliginem concitat & uomitus.

Araneus muscarius, ἀγρώςης, Venatur muscas telis in pariete latissime expansis, Fliegenfangen.

Σφίκεον & δύσδιξι, A difficili pugna denominatum est, inimicum uestpis. A crabronibus penna tantum differt.

Μυρμικέον. Araneus capite formicis similis, aluo nigra, albis guttulis distincta, Vesparum dolore infestat, Septimum Cantharidibus simile.

Alterum genus araneorum ὀλκον & λύκον uocant, id est, lupinum. Species eius duæ. Una quæ non textit, λύκος μυκρός. Altera quæ ad

sepes textit, lanuginosa, grandi capite, λυκὸς
μαίζων, id est, lupus maior, zaunspinnen.

Tertium genus, ἀνώνυμον, Sapientissimum
omnium & artificiosissimum in texendo.

Quartum, τετραγώνιον Plinio,

Ajylo, Tabenus, Oestrum, ὄισγον, Bremse.
Pungit & infestat in aestu.

Aurelia, χρυσάμιδος, Goldwurmlein. Fi-
unt ex crucis olerum & oleribus insidunt, In Ra-
phani folijs enim primo uere ros calore solis
spissatus cogitur in milij magnitudinem, Inde
porrigitur uermiculus paruus, & triduo mox
cruca, quæ adiectis diebus accrescit, immobilis,
duro cortice, ad tactum tantum mouetur aranei.
Hæc deinde crucæ, quam χρυσάμιδος appel-
lant, rupto cortice uolat papilio.

Bombyx, βόμβυξ, Seidenwurm, Sunt autem
Bombyces primum crucæ albæ, cum sericum
nunt. Ex his bombyli fiunt: ex Bombylis Necydali:
ex Necydalis sex mensibus uicissim Bombyces.

Blattæ lucem fugiunt, & ex humida nascun-
tur materia. Heymen. Differentiæ earum tres.
Molles μυλῶν, quæ circa molas nascuntur, &
quæ odoris tedio inuise acutas clunes habent.
Crylli à blattis differunt. Sunt enim animalcu-
la similia locustis sine pennis. Græce τευξάδης
αἶς, Feldheimen, Feldgrillen, Feldheuschrecken.

Blattæ

Blattæ pistrinariæ, σίλφαι αἱ ἐν τοῖς ἄγ-
τοκοποίοις, Meelwurm Brodwurm.

Blattæ virides αἱ πρᾶσοκροδίδες, Arrodunt
herbarum & præcipue porri folia. Vnde Porri-
cida nominantur.

Bruti. ἀπείλατοι, Krautwurm. Krautkefer.
Sprenkell.

Buprestes, βυπρέστες, Qualster, E Canthaa-
ridum genere, simillimæ scarabeo longipedi. Fal-
lunt inter herbas boues, deuoratæq; ita inflam-
mant eos, ut rumpantur. Vnde & nomen inue-
nerunt.

Clerus, κλήρ, uel πυγάρυς, Vermiculus
araneo similis, qui parit in alucis. Nocet fauis &
facit ut examen ægrofet.

Βδελγίδες, uel ὄνοι uel ὀνοισκοί, uel τίλοι,
Latini mellepedæ & multipedæ. Vermes pilosi,
qui nascuntur in humidis locis uel sub uasis aqua
repletis, multis pedibus arcuatim prorepunt, atq;
ad tactum contrahunt se Eselchyn.

Crabrones, κα θραγίδες, Horlitzgen. In cauernis
ac sub terra nidos faciunt ex luto.

Crabrones syluestres, κα θραγίδες αἱ ἄγριοι. In
arborum cauernis degunt. Ferociores multo &
nocentiores prioribus Ictus eorum absq; febre
non est. Ducem eligunt ut apes, & aculeo omnes
armantur.

Culices, αἰσίδες κνίπες, Mücken, Schnecken, Differentiæ culicum plures.

Culices ficarij, ψῆρες, ψῶδες, Generat hos Caprificus fructibus suis.

Culices Vinarij, κώνωπες, Oriuntur ex Vermiculis, qui uini fece acescente gignuntur.

Culices muliones αἰεμίδες, Ex tipulis quas ascarides græci uocant Circa puteos & aquas nascuntur, Wassermücken.

Cicadæ τέττιγες, Heuschrecken, Differunt à locustis nostris, quæ in segetibus degunt. Cicadæ sonore, quæ canunt, ἄχαι, Minores mutæ τέττιγονίαι.

Cicindela, Nitedula, Duplices sunt, Aliæ non uolant, πυγολαμπάδες αἰαπίεροι, A clunium fulgore nomen sortitæ, Fiant ex crucis pilosis & mutæ degenerant in Cyrres βοσρύχες dictos, Aliæ uolant, πυγολαμπάδες αἰπιέρωτοι, Cicindela uolantes, Lichtmücken, Lucent de nocte & in tenebris oculos uelut fulgore præstringuunt, Circa elychmia uolant uesperii.

Cantharides, αἰκανθαρίδες, Muscæ uirides Goldkefer, Fœtent & cum uim habeant δισσηνάζουσιν, incautius sumptæ renes exulcerant.

Cinices, κορῆς διὰ πόναν δραντζην.

Cossis, ξυλοφθόροι, Holzwurm, uocantur & εκώληκες, Sed hoc nomen generale est.

Cossis

Cossis cognatæ θρίπτες sed minores; *Kleine holzdwurmlein.*

Erucæ κάμπαι, Raupen, Erucæ Pinorum. ΠΙΤΥΟΚΑΜΠΑΙ.

Formicæ, μύρμηκες Emsen, Laboriosæ sunt, tota æstate conuehunt & reponunt, quo hyeme fruuntur.

Fuci, κηφίδες, Threnen.

Gurguliones, κίες Kornwürm. In frugum ex cussis granis nascuntur, eaq; corrodunt & deuorant.

Αἱ λαμπυρίδες, Feuerkefer, Lucent ignium modo noctu clunium & laterum fulgore.

Hepiulus, ὁ ἡπίολος Papilionum genus quod circa ardentes lychnos noctu uolitat & sæpe impetu flammam extinguit. Kleiner gweysalter.

Hirudo, ἡ σελᾶ, à sugendo dicta, Sanguisuga Aegel.

Lentes, κορίδες, Nissen. Ex pediculorum inter se coitu generantur in capite & asperginis instar pertinacissime capilitio inhaerescunt.

Locustæ, ἀκρίδες, sic dictæ ὡς ἐπὶ τῷ ἀκροῦ ἀκέρω τῷ σιτῷ ἰπτάμεναι. Variæ sunt, differuntq; magnitudine & coloribus. Germani una uoce Heuschrecken uocant. ἀκρίδες αἱ πικρά κοσκοί uel ἱνοί, Latine Asiraci uel Aselli. In Ly-

bia comeduntur. Carent alis. Vidimus annis superioribus magna locustarum agmina ex Oriente appulsa & Meridie, quæ tam denso confertoque uolabant agmine, ut solem obumbrarent: pennarum uero stidore tanto, ut alites esse crederentur. Immensos tractus alarum permeabant remigio, & quacumque procumbebant multa tactu adurebant, omnia uero arrodebant morsu, ut demessa attonsaque uiderentur.

Byturi, ἵπες. Vermiculi, qui ex austrina coeli constitutione putrescente in uitibus humore superfluo & excrementiceo nascuntur, cum primum geminant Vites, eroduntque gemmantia uitium germina. κείραται, in oleis nascuntur uitio aliquo affectis coeli terræque iniuria, cum primum germen edunt uel efflorescunt.

κράμβοι, Vermes in Vitis & Pampinis nati ex affectione ærugini simili.

Ἀκκαρί, Animalculum quod in uetusta cera de putredine humoris aequi reliqui post aërem humidum attenuatum et pene absumptum gignitur.

Lytta, λυττὰ, Vermiculus qui linguae canum innasci atque insidere consuevit, quo exempto Castuli nec rabie corripuntur nec fastidium sentiunt,

Lumbrici ἐλμινθες Nascuntur in animantibus & eorum præcipue intestinis. Origo est putredinis.

Lumbrici rotundi. στρογγυλαί, Runde lange
Wurme.

Lati lumbrici, πλατέαι, Dicke Wurme
ἄσκαριδες, Latine Tipulæ. Kleine Wur-
mlein. Albicant & sæpe magno numero ab infanti-
bus præsertim ἀσθενέσιν eduntur.

Lumbrici seu Vermes terrestres. γῆς ἐντόμα
Regenwurm.

Μίσηαι, Vermiculi consummentes fabas. Klei-
ne bonenwurmlein.

Muscæ, μύσαι, Fliegen, μυώπις, Roßfliegen.
Mordelle, ὄξος ἄκναι.

Νύμφαι, Vermiculi uocantur, ex quibus mu-
eatis Apes, Vespe, & Crabrones generantur, sci-
licet, cum mutari iam incipiunt.

Pediculi, φθῆγες, Leuse, Origo pediculorum
ē putredine in animantibus, quorum caro laxior,
humidior & πρὶ τρωματικώτερα, qualis suum
& anserum. Inde φθειρίασις, quæ perijt
L. Sylla, Leusefucht.

Pulices, ψύλλαι, Floe.

Papiliones, ψύχαι, Summeruogel, zwoeyfal-
ter. Differunt coloribus, qui alijs candidus est,
alijs ex cœrulco candicans, alijs niger, alijs au-
reus, alijs uiridis, alijs & plerisq; uarius.

Tipula

Tipulæ, ἔϊ ἀκρίδες, Ex his fiunt Culices
muliones, Wasserfpinnen.

Ricini, Vermiculi seu pediculi Canum.

Scarabei Tauri uel Lucani, κάραβοι, Schro-
ter hornichte kefer, scarabei terrestres, Cornua
his praelonga bifidis dentata forcipibus, quæ ad
morsum in cacumine comprimunt, ut Cancri
chelas suas & Scorpij.

Scarabei Virides & Galleruæ, ἔϊ μολό-
λονθαι, Grunkefer.

Reduij, κρώτρες, Holzbock, Pecudibus
æstiuo tempore aculeo totoq; capite infixo in hæ-
rescunt, sugentes sanguinem.

Scorabei pillularij, ἔϊ κύνθαροι, Roßkefer,
Hi in fimo quem uolunt hyeme conduntur exa-
nimes, & Vermes pariunt, quibus uerno sole so-
tis & uiuificatis restituuntur.

Scolenpendra uel Centipeda, Nossel, Offel.
Pennatis connumeratur insectis. Discissa longo
uiuit tempore, ut pleraq; insecta longa πολύπο-
δα, & pars abscissa tam caudam quam caput
uersus mouetur.

Tineæ, σήτες, Schaben, Vermiculi qui Vestes
arrodere & libros consueuerunt.

Teredo, τετραγών, Kupferwurm Non ab-
similis Crabronibus, sed uaria & latitudine pro-
xima apibus. Appetit delicatos & dulces cibos
auide,

quid e ad eosq; cum impetu aduolat. Vnde & nomen habet, τένθεα enim λιχνότης significat et γαστριμαργία, Aculeus eorum δ' τένθεωιορ.

Teredo. τέρηδωρ, Erucæ nomen quæ in aluicarijs gignitur.

Vespe. σφῆκες, Wespen. Duæ sunt Vesparum differentie. Fera, ἄγριοι σφῆκες. Et Placidiores, ἰμωρότεροι. Inter utraq; quædam duces sunt, quæ præcunt cæteras, uocanturq; μήτρες, id est, matres, quædam operariæ, quæ & laborant fauos nidosq; fingendo ut apes, quanquam steriles, & ducibus seruiunt atq; administrant necessaria. Est & Vesparum genus, quod ἰσλος & μυρίοπδος, Græcis dicitur.

APPELLATIONES VOLUCRVM.

Aquilarum genera.

Aquila ἄετος, Adler, Ahrn, sex aquilarum genera.

Valeria, μελαιναῖετος, id est fulua, uel λαγοφόνος, id est, leporaria, inde quod lepores uenatur, Colore nigricans, minima magnitudine, uiribus præcipua, sola alit & educat foetus suos, Hasengeyer.

Πυγας

πυγαζο, id est, albicilla, ab albicante cauda uel νεσποφονος, id est, hinularia. Huius pulum, priusquam cauda albicet, Romani augures *emmusulum* uocarunt.

Μόσφν, id est, Næuia à macula pennæ, uel ιντοφονος, id est, anataria, uel πλαγγος, id est, plancus seu clanga, Homero τέρενος, uel magnitudine secunda, Ingenium est ei testudines raptas frangere è sublimi iaciendū.

περνόπτερος ab alarum notis, uel γυπαίετος à uulturina specie, uel, δεσπέλας γος, id est, Ciconia montana. Imbellis ac degener adeo, ut uerberetur à coruo, famelica querula, solaq; ex anima fert corpora.

Αλιαιετος, id est, marina aquila. Clarissima est oculorum acie, ex alto enim librans se, usq; in gurgite pisce, præceps proruens discubis petore aquis eum abripit. Pullos adhuc implumes producos, cogit aduersum solem intueri, nolentes ferit, ilachrymanes reijcit ut adulterinos, *fischabrn*.

Γερνι, id est, uera germanaq; aquila. Sola incorruptæ originis, magnitudine media colore subrutilo. Ceteras aquile, accipitres, minute etiam aues promiscua consuetudine prosequunt, *edellabrn* Pennæ aquilarum reliquarum alitum pennas, si misceantur deuorant.

Ex aquilarum genere ἔσθλῳ est, quam barbari Romani, osifragam Tusci, augures Romani Janqualem uocarunt. Ceteris omnibus maior est, color eius ex cinereo albicat, nutrit pullos suos ἔσθλῳ aquila marinæ, quos ante maturitatem ab ipsa eiektos colligit, suscipit ἔσθλῳ educat.

ACCIPITRVM GENERA.

Accipiter, ἰεραξ, horum genera decem generaliter à Germanis Habicht aut Falcken uocantur.

Buteo, τρυγῶν à numero testium, Busarhn Æsalo, διασάλωρ, arhn, solus omni tempore apparet, ceteri hyeme abeunt.

Circus, κίρκος, Falck. Prosperrimi olim fuit augurij nuptialibus negocijs ἔσθλῳ pecuniariæ rei, unde adhuc usitatum est nostris germanis in amatorijs elegijs circorum meminisse. Sunt horum differentie plurimæ.

Stellaris accipiter, ἀστέριος, Blaufuß.

Palumbarius accipiter, φαωροφόνος, uel φαετύπος ein Taubenfalck.

Pernix, πέρινξ, uulgo gyrofalco, Stoßfalck.

Subbuteo, ὑποτρύγῶν, latior reliquis, Habicht.

Perca, πέρκος, Schmirlein uel Sperber, aliàs, Nisus.

Accipiter fringillarius, Rotelgeyer, σπιζιάς.
Rubetarius accipiter, φεβηλόχος Hunner
ahrn,

Leuis accipiter, λῆος ἰορᾶίξ, Bawmsfalck.

Cybindus nocturnus accipiter Plinio, qui
bellum gerit cum aquila. χαλκίς uel κυμινίς
Bergfalck.

Alauda, κόρυδός uel κορύδαλος, Lerch, Ge-
nera earum plura. Vnum cristatum ἐπίγειος uel
λόφος ἔχων, unde cassita latinis & galerita di-
citur, Heubellerch.

Alterum gregale, ἀγελᾶιος, sine crista, Sang-
lerch ἑυπτόρος, colore priori similis, sed minor,
& uolatu alta petit, cum cassita & raro euolet,
& euecta alis, statim rursus procumbat, neq; al-
tis nec longis spacijs confectis.

Est & tertium ἀνώυμιος græcis. Steinlerch.
Acredula, ὀλολυγῶν, Greinerlin.

Ἄιματόπτος ἢ ἐριθόπτος Rottlangk.

Allestatrices aues, τάλεύτεραι, Lockuogel.

Anas, νῆττα, Mas anatum, Emrich, Erpell, fax-
melle Ente, σεγανοπόδιον genus.

Anates sylvestres νῆτται αἱ ἄγριαί, wildent-
ten. Maiores quas germani grossenten, mertzent-
ten uocant, ima supremāq; corporis parte cæsiæ
sunt, pennas alarum & alijs aspersas coloribus,
præcipue tamen purpureo nitentes habent, collo
capitiq;

capitiq; uiredo ad nigredinem tendens inest, medium collum candidus ambit circulus. Fœmellæ uariæ sed cinereæ & nigris albisq; maculis distinctæ sunt.

Βοοκῶδες, quibus rostra latiuscula & sima, cinereus color nigredine uariatus, Mittelenen.

Φασκῶδες anatibus sylvestribus fœmellis similis sed minores, Krichenten, A Varrone lib. 3. quæquedam uocantur.

Ούγια plus cæteris nigricant, minores sunt, angustiore rostro & oblongo Meerenten.

Anser, χῶ, anser maior. Gans Zamgans.

Anser minor seu gregatilis χῶ ὁ μικρὸς ὁ ἀγελαῖος, Wildgans. χῶ αἰὼ πῆξ Vulpanser, ignotus.

Chenerotes fero ansere minores, Seegenf.

Ardea, Ardeola, ἐρωδῖος. Tria earum genera, πῆλλος ein blauer Reiger.

Λευκορῶδῖος, id est, ardea alba, ein gemeiner Reiger, ἀστῆρας ἐρωδῖος. id est, ardea stellaris, quæ cognominatur ὄρνος à pigritia, rosdam, Roradummel, pittouer, Plinio onocrotalus.

Atricapilla, μελαγκόρυφος, Munchlein. Caret summæ linguae acumine ut luscinia, quod his duabus proprium est. Curruæ similima, cinerea, uertice nigerrimo, qualem aurivitta habet.

Auriuittis, χρυσοπτερίς. Goldfinck, Loba
finck, Thumpfaff, Gumpel, Vertice tota nigra,
ima parte punicea, superiore cinerea, nigricans.
Foemella in hoc genere tota cinerea, uertice ni-
gro ut mas. Vocatur germanicè Quetsch, à uoce
quam edit.

Argathylis, ἀργυροπτερίς ex ripariarum ge-
nere hirundinum. Spirschwalben,

Brenthus, βρενθος, Montes colit & Sylvas,
ὄρνις βρενθος & ἐν βίοτος, uocem edit sonoram
& suauem.

Caprimulgus, δαιτυόβηλος, ein pfaff. Inter-
diu cœcutit, noctu cernit acutè, maior minima
merula, minor cuculo. τὸ ἵδεν βλακικὸς, fugit
ubera caprarum furtim, quæ exhausta emoriun-
tur, & capris quas ita mulserunt, cœcitas obori-
tur.

Cardueles, καρδουίδες, Distelfincken. Stiglis
hen. Dorsum eis cinereum & fuscum, alæ croceo
colore nigroq; mixtim & alternatim uariatae, al-
bisq; notatae maculis, uertex nigricans, rostrum
niger ambitus, hunc, miniatus, miniatum cœsius
circumdat. Valent amœnitate uocis, & imperata
faciunt, nec uoce tantum sed pedibus & ore.

Cataraeta, καταράκτης, albus falco zweisser
falck. Viuit in maritimis locis, paulo minor ac-
cipitre.

Cœrus

Cœruleo, κῦανϑ, Klein zimmer, cœruleus
totus, minor merula, maior fringilla, acuto ro-
stro, breuibus pedibus.

Ciconia, πέλαγοι. Storcke. Hyeme exacta
nidos eosdem repetunt, & parentes senio confe-
ctos uicissim alunt, & pastum educunt. Dicuntur
πέλαγοι διὰ τὸ ἔχειν πῖρρά μελάντορα ἢ
λευκά: πέλον uel πέλιδνον liuidum fuscum si-
gnificat, ἀργόν album.

Collurio, κολλυρίον, ex turdorum genere,
Brachvogel. Capitur sub hyemen maxime, nec
figura nec magnitudine multum dissimilis merula,
le, colore fusco, terreo, obscuro, ut humi sedans
uix agnoscitur, & à terræ dolore discerni possit.

Certhia, κέρθιϑ, parua avis minor cardue-
le, uaria, pulchra, moribus & ingenio audax, sa-
gax in uite officijs, uoce clara, θριποφάγϑ.
Hircngryll.

GENERA COLVM. BARVM.

Columba πορσις absolute. Zambetauben.
Columbae fidem coniugij non uiolant, com-
munemq; seruant domum, neutri nota adulteris
nidumq; neuter relinquit, nisi celebs aut uidua,
F 2 tota

tota æstate foctant, & tricesimo die prole priore
expedita rursus pariunt.

Liuvia, πέλεας, Holtztaube, dicta á liuore, li-
uet enim plumis & penè nigricat, pedibus ru-
bris scabrosissq; est, minus cæteris columbis man-
suescit, minor columba domestica.

Palumbes φάτται, Mas in hoc genere, φάτ-
Palumbus, Ringeltauben. Maximæ sunt corpo-
ribus in columbaceo genere palumbes, Vere &
æstate gemunt, hyeme discedunt cum turturibus.

Vinago, ὄνας, ex columbaceo genere, minor
palumbe, maior columba autumnno conspicitur
& capitur.

Turtur, τρυγών ὁ ῥαῖν minimus columba-
cei generis, parit bina oua, interdum terna, &
duo excludit, tertium relinquit, quod ὄρνις
græci & κωός εἶπον vocant. Turteltaube. Col-
lum ut cæteræ eiusdem generis bibens, non resu-
pinat.

Pipiones iunge Tauben.

Cuculus, κουκὺς, de genere accipitrum, parit
in alieno nido, ut Palumbæ, Currucæ, Alaudæ.
Foetus ubi aboleuit pullos reliquos cum matre
deuorat, procedit primo Vere, ortu caniculae, oc-
cultatur. Kukuck.

Coturnices, ὄστρυες, Zwachteln. Salacißimæ
sunt,

sunt, pullos exclusos ut gallinæ, incubando reser-
uent, prodeuntes ducunt & subinde transfe-
runt, non in alto nidificant, sed in plana area ue-
pribus congestis nidos construunt, autumnō pin-
guescunt. Cum migrant, duces sequuntur, ὄρνι-
θονήτης, lingulacæ, otum & cenchramum,
Redeunt sine ducibus, & propter corporis gra-
uitatem difficulter uolant, præsertim austro
flante.

Κένυια apud Athenæum τὰ μικρὰ ὄρνιθια.

Cenchramus, κήχραμος, ein Schreer. Dux
coturnicum unus, quas & de nocte cum abeun-
dum est, excitat & euocat admonetq; itineris,
uocem eius cum senserint aucupes, intelligunt
parari discessum.

Cinclus, κίγκλος, Steinbeisser, Steinbicker,
magnitudine ruticillæ, ex cinereo albicans, cau-
dam mouens, τὰ ὀπίθ' ἐκκινῶν.

Culicilega κνιπλόγος, Fliegenstecher, Differt
à motacilla, magnitudo ei spini, color cinereus,
maculis distinctus, totius ὡροδοειδὲς καὶ κατα-
σιαντος, uox parua, caudam mouet, Muscas uen-
tur & culices.

Curruca, ὑπλάϊς, Grasmucklein.

Coruus, κόραξ. Rapp, pullos cum iam pote-
stas uolitandi est, non tantum nido eijcit, sed per-
sequens tota pellit regione,

Calidris, καλιδρίς, ancilla parua, cinerea
& uaria agilis, & ad motum expedita, recta sur-
sum prorepit, & accliuia quæq; conscendit re-
ctissimo tramite, Baumkletterlein. καλιδρίς ci-
nerea, Baumheckel.

Cornix, κορώνη, Krae.

Cornix cinerea σ τ ω δ ο ς δ ρ ι ς, Schiltkrae, Ne-
belkrae.

Cornix Nigricans, Schwarzkrae. Dissidet
cum ulula, ardeole amica est, & sola grandio-
rum autum pullos iam uolantes comitatur.

Cornix fera aut syluestris. Holkrae. Maior
reliquis, color ei partim cinereus ad albedinem
uergens, partim fuscus ut in capite & collo, ale
uarijs mixtim coloribus tinctæ, degit in syluis.

Cres, κρέξ, Schrick, aduersatur mcrule.

Ficedula, σ υ κ α λ ι ς, Schnepfflein, Zwustling.
Latinum nomen inde factum, quod cum ficus ma-
turescunt, tum primum fere prodit & conspi-
citur. Cognata phoenicuro. Atricapille uerò as-
deo similis, ut nisi cauda differrent, quæ illi ru-
bea, huic cinerea est, uix possent dinosci. Schne-
pfflein uerò inde denominata est, quod auidiissime
hiantibus faucibus Muscas captat & culices.

Fringilla, σ τ ρ ι ς, Finck, Rotfinck, rubet in pe-
ctore, rubore obscuro, & nigricante, nomen inde
acquisiuit, quod frigore cantat & uiget.

Frin=

Fringilla montana, ὄγισ'ω'ίζη, degit in montibus, collum habens cœruleum, cætera fringillæ similis, Rowert, Schneefingk, Dwinterfingk, -

Florus, ἄνθ'Θ', equi uocem imitatur, colore pulcher, magnitudine par fringillæ, aquea loca amat.

Fulica, κέπφος, non est Kybitz, sed marina auis, Kepff proferens, sequitur gaudias & spuma capitur, carnem bonam & odoratam habet. Zwismeye.

Fullo, γνάφαλος, Seydenschwantz, Zwipstertz, pulchra auis, colorum uarietate elegans, raro apparet & hyberno tempore ferè cernitur, ut uideatur esse ξεινὸς ὄρνις.

Garrulus, σ'ω'ρ'μ'ό'λογος, Gaxa græcæ uocem expressurus frugilegam uertit, cum ab Aristotele inter σκωληκόφαγα recensatur, & fructibus arborum ut glandibus plus quàm frugibus uescatur. Tot hæc auis uariata est coloribus, ut nullus ei deesse uideatur. dorsum tamen ad cœruleum tendit, alæ cœruleo & pluribus alijs uenustissimè coloratæ sunt, uenter purpurascit & uelut ὑακινθίζει, ipsa μιμητικὴ natura reliquarum uoces effingit ac reddit, germanis Heher Marcolfus, Holzschreyer.

Gauia, λ'ό'ς'Θ', genera gaudiarum duo. Alba

γαυία λάγοι δι λευκοι Seegallen, albuken, circa
cumuolitant in mari coniunctæ fulicis.

Gauie cinerea, λάγοι δι ε χρωμα σποδια
δεις, Kybyz. Cinereo colore propemodum nigri-
cant, inferiore uentræ albert, cristam capite ge-
runt, amnes ac flumina petunt uictus causa,

Galgulus κολοιος, κλεος ε κελεθ, qui-
dam à galgulo galbulam differre putant, ut gala-
bula uel galbulus sit ιατερος. Plinius. ιατερον ε
gaigulum eiusdem esse auis nomina putat, nec
Aristoteles icteri meminit, nisi χαράδριος sit,
que etiam solo obtutu ictericos sanare existima-
tur, quod si cum charadrio seu Rupice, Icterus
eadem non est, à galgulo eam differre non opi-
nor. Est autem auis tota ex uiridi lutea, turturis
magnitudine, ξυλοκοπος. Quidam eam germa-
norum Emmerling, quidam δωιδωολ esse putant,
ego eam esse conijcio, quam uocamus Geelgorst.

Galli gallinacci, αλεκτρυονες. Hausshan.

Capi, galli castrati, Kaphan.

Gallinae, αλεκτοριδεις, Hennen. Græci galli-
nas ορνιθας etiam generali nomine uocant.

καβαριοι, galli gallinacci barba.

Α'φος, cristæ galli, der Hancn Kamp: insigne
gallinaccorum serratum quod nec caro est, nec
cartilago, nec callus, uerum peculiare quippiam

πληρ

Πληκτερόν galli calcar.

Gallinæ Africane μελαγρίδες, Kuere hennen. Oua edunt maculis & punctulis uariata, ut phasian.

Gallinæ Nouelle, ἄλεκτορίδες ἢ ὄρνιθες αἰνεοπίδες, Merzhennen, quæ pariunt nonnunquam oua ὑπανάμια & ζεφκρία dicta.

Matrices, Bruthennen, quæ incubando excludunt pullos.

Gallinæ ueteranæ, ἄλεκτορίδες αἰπρεστές ἢ παλαιαί, Kluckhennen.

Gallinago, ἄσκαλώπαξ, Schnepff, Holzschneppff, gallinæ magnitudine, oblongo & rotundo rostro colore attagenis, cursu celeri, ὠιδάνα τρωπος ἐστ.

Perdices, πέρδικες & κᾶκκαβαῖ inde κακκαβίζαι, Feldhunner, Rephunner. Insigniter ἀφροδισιαστικοί sunt, & certo anni tempore inter se dimicant acerrime coturnicum more pro foemellis. Humi nidos texunt suos, & mira calliditate pullos ex insidiantium aucupum manibus eripiunt, quos cum accedere sentiunt, pellunt pullos nido, ipsi uero donec fugerint & absconderint se alibi expectant, postea subito cum strepitu prorumpunt, & aucupes turbant atq; eludunt. ἄγριοι πέρδικες δὲ wilde Rephunner, τίς θασοὶ πέρδικες, ζᾶμε Rephunner.

Attagen ἢ Attagena, ἄτταγλῶν uel ἄτταγ-
γῶς, Birckhun. Paulo maior perdice, toto dorso
maculosa ἔνδια, colore nigricans ἔνδια
γῶν, id est, flammeo rubore rutilans, difficulter
euolat ἔνδια pondere corporis grauata, ἔνδια alarum
admiculo, quas nimis breues habet, destituta,
κομιστὶς, ἐπιγῶς.

Phasianus, φασίανος, Phasan, à Phaside ame-
ne, Colchidis.

Tarda auis, ἄρδα ἔνδια λαγοδίας Haselhun,
galli magnitudine, colore coturnicis, aliquantum
ad purpureum declinante, oblongo capite,
rostro acuto, gracili collo, lingua ossea. Tardæ
nomen à tardo uolatu adeptæ est. Auis μιμνή-
σκου, ἔνδια imitans aucupes κοδωνοκῶν oculos sibi
oblimentes capitur, clausis enim ἔνδια glutinatis
oculis excecatur.

Tetrix, τέτριξ, quam Athenienses ὄνταρα
uocant Vrax, Vragen. Auerhan Maior quouis
gallo maximo, colore cæsius uel cæruleo, sed sub-
albicante collo, utrinque ab auribus demissa ha-
bens gallorum more τὰ κάλλος.

Grues, γέραντοι, Kranich. Discedunt Autum-
no, ducem quem elegerunt sequentes, ἔνδια inter
uolandum ordine ac serie λαμβάνουσα græcum ex-
primunt, unde Martialis.

Tuy

Turbabis uersus nec litera tota uolabit,

Vnam perdideris si palamedis auct.

Vipiones, iunge Kranich.

Gryphes, Greysf. Inter hos & equos disidia
um naturale.

Gracili, κολοιοι, Talhen. Dalen. Genera eo-
rum tria.

Graculus qui nomine generis sic dicitur, κο-
γκας græce, magnitudine cornicis rostro ro-
tundo & rutilo. Plinio πυρροκόραξ, Bercktale,

Monedula, à moneta cognominata, soli enim
huic aui furacitas auri argentiq; inest. λυκον &
βωμολόχον græci uocant, utrumq; nomen à
rapacitate acquisiuit, unsere Thalen.

Tertium genus ανώρυμον Aristoteli, σεγα-
νόπτερ est, id est, Palmipes, Plinius, φαλακροκό-
ραξ, quasi caluum coruum nominat,

Halcedo, αλκυον πτερόν τὸ ἐν ἁλὶ κύει Eys-
uogel. Halcedonum aliæ marinæ, aliæ fluuiales.

Marinæ raro apparent in littoribus, paulo
maiores passere, colore cœruleo, uiridi & sub-
purpureo mixtis, rostro longo, tenui & luteo. Nis-
dos in scopulis pile marinæ & ijs, quas à spuma
maris græci ἁλὸς ἄχνας uocant similes constru-
unt brumæ, tempore. Vnde halcyonia dies, quorū
septem antecedunt brumam, septem consequun-
tur, quiescit enim mare ipsis incubantibus & ex-
cludentibus pullos.

Fly

Fluuiiales marinis maiores sunt, ceruleæ magna ex parte, & earum aliæ ὠδῖνοι sunt, quæ arundinibus insidentes canunt, aliæ ἔφωνοι, Eysa nigel.

Carulus, κέρυλ, halcedonum mas.

Harpa ἄρπη huic inimica φώξ.

Hirundo. χελιδὼν, Schwalbe, Prima omnium parit, & coecos enititur, & quia primi sætus frigore ferè pereunt, secundos diligenter magna solertia fouet & educat. Plura earum genera. nidos luto confingunt, stramento roborant.

Hirundines domesticæ Nigræ sunt, Hausfchwalben.

Hirundines rusticæ uel agrestes imo uentre ad collum usq; albicant, reliquo corpore nigræ, Kirchschwalben.

Ripariæ seu falcule, minimæ omnium, ripas excauant, atq; ita internidificant. Colorem habent fuscum ad cinereum uergentem. Vberfchwalben.

Apodes ἄποδες uel κυψέλλοι, ὅτι νεοττεύσασιν ἐν κυψέλλοις ἐκ πηλῶς πεπλασµέναις, id est, quia in cistellis ex luto compactis ac confortatis nidificant, uel χελιδόνες θαλάττιαι, id est hirundines marinæ, Reinschwalben, Spirschwaben. Perpetuo circumuolitant, nec confidunt unquam, nulla enim his quies, nisi in nidis, aut pen-

den

dent aut iacent, extra nidos semper μετέωροι
sunt, alas habent longas & latas, pedes pilosos,
& adco minutos, ut his carere putemur.

Iunco, χοϊνίλος uel χοϊνίωρ, caudam mo-
uet ut Cinclus.

Tryngas, uersatur circa paludes & aquas,
Rictmus.

Ligurinus uel spinus, ἀκανθίς, duo horum
genera. Minus quod non ualde dissimile cardue-
li colorem ex albo nigroq; mixtum habet, nos
etiam Distelfincken uocamus.

Maius fringillam duplo excedit, cætera fere
similis Kirschfincken & Kernbeisser. Colore
utrumq; genus ignobile, sed ualet & commenda-
tur amœnitate uocis.

Lingulaca, γλωτῆς, dux coturnicum cum
ortygometra oto & cenchramo, sic dicta ὅτι
γλωτῆαυ δ'ξαγορνίω ἔχει μέχρι ποσῖω,
id est, quia linguam exercit prælongam. Non plus
uno die cum agmine pergit, in primo hospitio
pertaesa itineris & uolatus progredientes dese-
rit, Dorendreer.

Luscinia, Philomela, ἀνδρ' ἀπὸ τῶ ἀνδρ',
quod sine intermissione frè cum cœpit canit,
denominata est. Fœmina aut mas modulatur quæ
cum incubat, aut fouendis uacat pullis, cessat à
cantu. Vterq; caret summæ linguae acumine, con-
ditur

ditur uterq; ab autumno usque ad uernos dies,
mutatq; colorem & speciem. Nachtigall.

Luteus, χλωπεύς, δρονίτζ. Nota auis, citrimo
ferè tota colore insignis. præterquam dorsi par-
te suprema, quæ obscura uiredine tincta uide-
tur.

Luteola, χλωρίς, sic uocata, δία τὸ τὰ κέα-
τω ἔχειν ὠχρὰ, id est, à partis suæ inferioris
colore luteo, paulo minor alauda ea quæ crista
caret. Ex alo herba, quam σύμφυτον greci uo-
cant, stirpitus euulsa nidum parat, substernitq;
pilos & lanam. zeislein. Fœmella cinerea est &
ætria, imo uentre pallida.

Lapogus crocea à coturnicibus magnitudine
& colore differt, croceo tinctu, cibus gratissima
tota hyeme conspicua. Emmerling, Goldammer.
Est & altera candida, cui nomen leporini uilli des-
dere, columbæ magnitudine, ignota, apud Plinium

Miluus, ἰκτίνος, δειher. Ex accipitrum ge-
nere, isdem & magnitudine & pennis respon-
dens, afficitur podagra circa solstitium.

Merula, κῆρυφος. Tria earam genera. Nia-
gra Merula, ὁ μέλας κῆρυφος, rostro rutilo,
colore nigro & nitente, cætera non dissimilis
turdo, Amstel.

Alba Merula, ἰαλευαὸς κῆρυφος, magnitu-
dine & uoce priori par, sed rara.

Fusca

Fusca, ὁ βαυὶς καὶ θυφὸς, paulo ceteris minor, colore ex nigro in fuscum uergente, Pirkhamfell.

Nigra merula uocem mutat & colorem.

Mergus, ἀνθῆα, uictum ex aquis petit. Dauscher. Varia candida quibusdam partibus, quibusdam nigra, σεγαυόπες, id est, palmipes.

Merops, μέροψ, hunc et ὀδρεπὰ ab aëreo colore cognominari existimo. Pennae eius superiores partim caeruleae, partim uirides sunt, inferiores pallent, extremae laterotenus & primores in pectore ad purpureum uergunt, rubris intercurrentibus maculis. Magnitudo ei turdi rostrum aduncum, adeo, ut uelut περὶ βοσκιδὰ habere uideatur Krinitz, & winthals. Acerrimi morsus, rostro enim caueas omnes, prater ferreas confringit. Aristoteles in hoc genere inquit, τῶς γονῆας ἀντεκρίβειν ὑπὲρ τῆς ἐγγύου ὅτι μόνον γινώσκοντας, ἀλλὰ καὶ ἐυθύς.

Μελαγκόρυφος, Atricapilla, Munchlein.

Motacilla, σεοπύγης uel ἰυγῆ, Bachstelz, Zwasserstelz. Fringilla paulo minor, colore uariis, continuè caudam mouens.

Molliceps, μαλακοκεφαλεύς, Harschnepff, Neunmorder. Capite grandiusculo molli & carthilagineo, unde et nomē acquisiuit, paulo minor turdo, colore cinereo, ore firmo, paruo & rotundo pennis inualidis, sed ὑπὲρ. Nos

Nocturnæ aues, νυκτέρινοι ὄρνιθες, quæ om-
nes γαμψώνυχες sunt.

Bubo, Βύας, Vho, Schuffaus.

Cicunia, νηκιδόραξ, Náchtrab, unguibus est
aduncis, uenatione nocturna cibum parat.

Noctua, γλαυξ Nachteull. Hanc aues ceteræ
repetunt & circumuolitant. Ipsæ maiore multi-
tudine circumdatæ resupinæ pedibus repugnant,
collectæq; in arctum rostro & aduncis unguibus
teguntur, auxiliatur oppressis accipiter, bellum
que partitur. Aucupes his minores alliciunt, &
allectas capiunt aues.

Otus, ὄτος, Schleyereull, inde dicta ὅτι πρὶ
τὰ ὦτα πρὸ γλῶττις ἔχει, aures enim plumbeas
eminentes habet, imitatrix alioqui & parasitica
& saltatrix, noctuæ similis, sed maior.

Aluco, ἑλεος, Maior gallo.

Vlula, αἰγῶλιος, uenatur picas ut aluco.

Asiones, σκῶπες, duo horum genera. Alij
semper conspiciuntur αἰσκῶπες, Keuzlein. Alij
autumno quandoq; uno atq; altero die appa-
rent, Steineulen. Illi ἄφωνοι sunt, hi clamant sub
crepusculum.

Vespertilio, νυκτοφῶς, Fledermaus, δερμό-
πτερος est, uolat enim cute membranæ & no-
ctæ incunte prodit, habet auriculas.

Olores, κύνες, σεγανόνες sunt & ὠδικοί,
canuntq;

canuntq; maximè morituri. Inde uersus est Græ-
cus οὐ δ' ὦατ' κύνων κόρυς. Πραπλήσιον
ἄδ' ἔρ. Sunt qui omnino cynos canere negant.
Ipsi se inter se deuorant, quod his solis & accia-
pitrum generi proprium est, nulla enim alioquē
unius speciei animantia cognatas & congeneres
carnes gustant.

ὄρτυγομήτρα, Ortygometra, dux coturnia-
cum, matrix, der Wachteln konig. Auis est tur-
turis magnitudine, longis cruribus δουδαλὴς καὶ
διδυμή.

Onocrotalus, Aristoteli ἐξώδιον ἄσδορας.
figura cycni, galli magnitudine, fuscus rostro
longo, quo in aquas uel terram infixio, ciet soni-
tum qualem asini edunt, unde Rosdam & Rora-
duwmeel à Germanis uocatur, faucibus eius inest
uelut alter uterus capax & amplus, in quem in-
explebili auiditate, quæ uorat congerit & præ-
coquit, post eadem ruminans in uerum trans-
mittit uentrem. Nominatur etiam Pittouer, &
Pickart.

Parus, ὁ αἰγιδάλιον, auicula fœcunda καὶ
πολύτεκνον, Mays, Genera parorum plura.

Et si tria tantum Aristoteles refert.

Fringillago σπιγίτης, maxima omnium frin-
gillæ equalis, pulchra, inferius ex lutco uirescens
in uertice nigricans. spigel mays, koimays.

Parus montana, ὄρνις ἀγρίβαλτος, διὰ τὸ
διὰ τῆς ἐπὶ τοῖς ὄρεσι, Blawmays, meelmays,

Parus ὑπόχλωρος, minima quidem omnium,
sed longissimam habet caudam, zagelmays pfa-
nestiglitz.

Parus cristata, Montane par magnitudine.
heydenmays, heybelmays.

Parus τῶν ἀγρίων καὶ θήλειαν, Pfa, Mas ut
Aristoteles refert, pennas amittit cum primis
arborum frondibus, recipit cum germine earun-
dem, et ova frequenter dum fœmina incubat,
aduolans frangit, ideo gallinis incubanda non ra-
ro subiiciuntur. Nomen habet ἀπὸ τῆς τάσσεως
πῶ πῶρ. Gemmantes enim expandit colores
pennarum aduerso sole, laudatus maxime, collo
toto saphyri gemme color inest, extreme pennæ
Chrysoberylli, Auri et Saphyri coloribus distin-
ctæ sunt.

Picus Martius, Σκουλάπης, Specht. Tundit
et excavat arbores uermium et culicum causa,
egressos lingua arripit, quam latiusculam et ma-
iusculam habet, perreptat arbores, humi raro
consistit, scanditq; in subrectum, felium modo,
quandoq; et supinus stellionum more ingreditur.
Plura eorum genera.

Maximus paulo minor gallina, niger, capite
ruffo, Schwarzer Specht.

Medius

Medius capite ruffo, croceo pectore, collo dor-
soq; uiridi, alis cœruleis, proprie picus martius
latinorum, merula maior, grunspecht.

Minimus qui pipo dicitur, corpore merula
inferior, uarius, ex nigro alboq; commixtas pen-
nas habens, bumer specht, elster specht à colore.
Est & quartus hoc tertio minor, graspecht.

Pica, κίττα. Duo earum genera, Urbanum Ela-
ster. Aglaester, cœcos parit, garrulum est, uocem
subinde mutat, & quouis anno cum rapæ serun-
tur caluescit. Syluestre, toto corpore uarium, pen-
nis candidis cinereis cœruleisq; mixtis, alis uerò
nigrum, Hcydenelster. Kriegelster. Varias olim
appellatas Plinius autor est.

Porphyrion πορφυρίων, solus morfu bibit &
loco τῆς πελώρης, longum habet collum ut Pha-
sianus. Est autem πελώρη, in aibus quibus-
dam uelut anterior gula, in quam deglutiunt &
congerunt cibos, indeq; uelut ruminando in uen-
triculum transferunt, der kropff. Ipsa auis ex
genere est χιζοπόδων; magnitudine galli, colo-
re cœruleo, rostro rutilo, pedibus altis & oblon-
gis, in delitijs olim habita.

Pardali οἱ πάρδαλοι, gregatim uolant, solita-
rij raro conspiciuntur, colore cinereo, magna-
tudine propemodum mollicipitis, uoce lar ga, non
grauis. Pulnier, pulros.

Passer cyathos, Spermis, Hausperlingk. Anis-
cilla solax, minus mos in eo genere non diutius an-
no durare creditur.

Passer troglodytes, Bawmsperlingk, Mosa-
sperlingk. Nidificat in arborum cavitatibus, sus-
perne fuscus, sed varius, & transuersis albis li-
neis distinctus, inferne cœsius, uertice purpurco,
sub collo nigris candidisq; maculis eleganter uar-
ius,

Passer aquaticus in harundinetis nidificat,
domestico cetera similis, nisi quod collum albus
cingit torques, Rhorsperling.

Passer magnus, σπέρδος μέγας, solitarius est
paulo minor merula. Gersthammer.

Platée, πτελέκωνες. Anseribus similes, sed
rostro latiore & longiore, uictum petunt ex a-
quis. Mergos præda potitos insequuntur, corre-
ptos mordicus retinent, donec capturam extora-
queant. Conchis se marinis implent, & paulo
post, ubi calore uentris coxerunt renouunt elici-
untq; esculenta, testas secernunt, Loffelgens.

Psittacus, ψιττακός Syttich. ἀνθρώπων ὁμιλίαν
tos etiam, quod humanas imitatur & exprimere
consuevit uoces cognominati. Viredo in toto cor-
pore eius luca, solum collum nuniato distinctum
est torque, capiti eadem duricies que rostro.

Phalaris, φάλαρις, aquatica anis, anatum
stylus

Hylostrium scællarum colore, qui ἵππερος est, rostro angusto & oblongo, rotundo capite, Blutvogel, Reck.

Rubicilla, πυρρὸς δὲ Buchfink, Quecker, Blutfink. superne toto dorso ex uertice insigniter uario, sub collo anteriore parte & utrinque ad alarum initium igneo rubore & suppalido nitet, inferne alba.

Rubecula, ἐρίθανος Rotkropfflin, Rotkehlchyn, auicula nota.

Ruticilla, ποινίκερος ἄν τις ποινίκερος ὄντος ἰδ est, à rubente cauda, Rotstern, differt à *siscudula* quæ cinereo toto & obscuro colore constat.

Ruberta ῥάβις, ziepdruschel. Minusculatur, figura alioqui & colore iliaco turdo similis, circa rubos uiuit & uersatur, delectatur enim fructibus eorum & sambuci baccis.

Rupex, χαράδριος, à præruptis torrentium alueis nomen inuenit, colit enim loca confragosa, prærupta & cauernosa, praua colore & uoce, diem fugit, nocte prodit.

Salus, ἀνιότος, zotscherlein, colore cinereo, magnitudine lutcola, uertice minato, aduersatur floreo.

Sita, σίτη uel σίπη, Nushacker, Nushaer, pugnax sed concinna, elegans, sæcunda, callida, & πολυιδής. Nomen ei Germani indideæ

runt, quod ex contusa macerie uictum querit,

Sturni, ῥάβοι, Staer. Nigri sunt, maculosi, magnitudine merule, cateruatim uolitant, omnesque uelut in orbem pile circumaguntur, & in medium omnes tendunt agmen capiuntur dum à uolatu cum impetu procumbunt.

Struthiocameli, στρουθιοκάμηλοι, nomen hoc ueteribus insolens qui μεγάλας στῆτες uocauerunt, altitudine equitem excedunt insidentem equo, & eundem celeritate uincunt, currentem enim pennæ adiuuant, non à terra attolluntur, mira eis natura inest concoquendi sine delectu deglutita. Ungulas bisulcas habent ceruinis similes, alias στῆτοι λυβίκοι, Germanice Straus.

Tetraones, τέτρανες, Trappen. Vultures magnitudine uel æquant uel superant, colorem habent album, tendentem ad cinereum, alas nigricantes.

Tinnunculi, κελγίδες. Ex genere sunt γαμα-
ῖονυχες, id est, aduncarum auium, Steingallen,
Steinschmatzen. Defendunt columbas contra accipitres, quos terrent naturali potentia, in tantum ut hi uisam uocemque eorum fugiant, oua pariunt minij modo rubra.

Tyrannus, τυραννος. Auium omnium minutissima, paulo locusta maior, cristam gerit rutilam. Color corporis ex citrino rubescit superne, inferne cæsius est, ὄρνειον εὐχαρι. C. εὐρυθμορ.
ein Goldhenlein.

Τροῖ

Trochilus, τρόχιλος. οἰκῆ τρώγλας ἐλάχ^α
μας, avis parua cinerea zaunkonig, schnecko-
nig. Vocatur ἔπρεσβυς, id est, senator ἔκα-
σιλεύς, id est, Regulus.

Tryngas, τρυγας, Wasserhenne. Nigra to-
ta, οχίζοντος, candido uertice ad rostrum usq; de-
misso, pedibus altis ἔ nigris caudam continuo
mouet, ἔ loca incolit aquosa.

Turdus κίχλη. Turdorum tria genera ἱεῖς
ὄς ἔ ἱεῖφάγος. Visciuoros, magnitudine pica,
uisco ἔ resina uescitur. Krammetuogel, zimmer.

τρίχας, id est, Pilaris turdus, amplitudine
merulae uocem edit acutam cum obscura qua-
dam fuscedine, uarius ἔ maculosus, Sangdrus-
schel.

ἱλιάς, iliacus turdus. Minor pilari turdo, ci-
nereus ad fuscedinem uergens, sed minus uarius,
Weindruschel, Weingartuogel.

Velia, ἐλέα, Avis parua, colore pulchro, in-
ferne croceo. ualens uoce, aestate umbrosa, hyeme
aprica loca petit, zigelhempffling. Velia cinerea
Heydenhempffling.

Vireo χλωρίων, Widwol. Tyrolt, Byrolt,
luteus totus, magnitudine turturis, procedit cir-
ca solstitium aestiuum ex oriente Arcturo disce-
dit, ἔ tota non conspicitur hyeme. Aristoteles

inquit de eo quod sit μαθηρ αγαθος και βιος
μηχανος.

Vrupa, ἑποψ, Switthopff. Cristam gerit plis
catilem, quam contrahit erigitq; secundum capi-
tis longitudinem, nidum ex humanis fingit ster-
coribus, figuram aestate mutat & hyeme.

Vrimatrix κολυμβῆς & κολυμβίς. Mini-
ma mergorum & reliquarum ex aquis uictum
petentium, ῥυπτομέλαινα tota, præterquam in
uentre, ubi albet. Mergens sese & conspectos pis-
ces prosequens, diu sub aquis huc illuc fertur,
priusquam reuertitur, unde & nomen inuenit
Germanice Schwarzteucherlein & Zwassera-
msell.

Vultur, γύψ, Geyer. Aristoteles duo genera
recenset. Vnum albicans minus, ex quo genere
sunt qui uocantur, Fischgeyer.

Alterum Maius, & σῶδοσσιέςορδρ, ut Ha-
sengeyer & Osgeyer, Sagacissimè hi odorantur,
& biduo triduoue ante circumuolitant, loca, in
quibus cadauera futura sunt.

PISCES GRANDIO-
RES NATANTES IN FLVVIIS
GERMANIÆ. ET NO-
BIS NOTI.

SAL

SALmo & Esox unius piscis nomis
Sna sunt, quem Rhenani et Galli adpellant ein
Salmen, Saxonica gentes ein Lachs. Et nomen
Salmonis ueteris linguae gallicae proprium fuisse
existimo. Grandis piscis est, & recens carnem
habet rubescentem, uelut roseo colore. Ideo Au-
sonius uenustissime dixit.

Nec te puniceo rutilantem uiscere Salmo,
Transierim, late cuius uaga uerbera caude.
Gurgite de medio summas referuntur in un-
das.

Quod eo fortasse dicit, quia Salmonis prae-
cipua est agilitas in saltando.

Amia, ðwels, non multum dissimilis Thynnus
& Orcyno.

Mario, Hausen, porco marino similis, Danu-
bij proprius, ut & Plinius narrat. fortassis Grae-
cis σκιδνα.

Silurus, Sturio, Stor, ut Iouius existimat, cui
adsentior, etiamsi alijs quidusdem aliter uidetur.
Idem piscis γλαῖς & σείλσπος dicitur, quod
est à σείω & ὄυγα, id est, à mouenda cauda.
Quia uerum est, Sturiones magna ui caudis im-
pellere moles non paruas, & saepe ligna impetu
caudae quasi disseccare.

PISCES MEDIOCRIMA
GNITVDINE, NO-
BIS NOTI.

ANGVILLA, ἄγγελος, Ael, ab ἄγγε-
λος, quod est aqua limosa & cœnosa.
Nam in tali aqua & strangulantur & capiuntur
anguille. Albertus inquit, in Danubio non esse
anguillas.

Congrus γόγγρος Mecraell, & γύλλος.
Murenæ ei caudam præcidit.

Lucius Hecht. Et si autem aliqui disputant, di-
scrimen esse inter nostrum Lucium & Lupum,
tamen descriptio ostendit cognationem esse. Sit
igitur Lupus & λάβραξ, ein Hecht. Athenæus
inquit, λάβρακες ἔχουσι γλώσσαν ὡσώδην καὶ
ἔισι ἄκροφρυγοὶ ἐυχύλοὶ καὶ οὐ πολυτρόφοι.
Habet enim & noster Lucius ossa in lingua,

Aurata, χρυσόφρυς. Forellen. Athenæus in-
quit, omnium piscium suavisimos esse gustui, καὶ
τροφίμωτάτους. Est autem nomen Forellen à
latina appellatione uariolus. Et aliqui adpellas-
sione moti lupum uarium nominant Forellen.

Cyprinus, Carpio, ein Karp.

Coracinus, κορακίνος, ein Rap, squamosus &
latus.

Perca, πέσκαλ, Parsen, toto corpore squamo-

sa,

se, et interspersas candori rubras maculas habentes, & in dorso spinosos aculeos.

Melanuri, μελανυργοι Kulparsen, nigris maculis distincti à Percis, & ut Athenæus inquit, habent caudam multis nigris lineis distinctam, ευχυλοι sunt & antecellunt Percis. Aiunt autem Melanuros ductores esse Percarum, Vnde proverbium est, quod extat apud Athenæum, ἐπεὶ περὶ κη μελανυργῶ, Comitatur Perca Melanurum. Significat fortassis familiaritatem talem, in qua minor ductor est maioris.

Murenas, etsi Albertus distinguit species, & alias grandes ac marinas nominat, alias parvas nostrates, die Lampreten, tamen nos secuti iudicia cruditorum non interpretamur Lampreten, Sed Murenæ nomen marinis illis relinquimus, quæ corpora habent anguillarum similia, sed grandiora, & nigris & luteis maculis confersa & cum delphinis pugnant, & ex genere sunt eorum piscium, qui asperis & acutis dentibus armati sunt, & sunt carniuori.

Est autem alius piscis Lampreta lubricus, colore cæruleo, subnigro, septem parvis fistulis mirabili ordine distinctis acceptam aquam remittens, cuius nomen est ἄσπιδας, latine Mustela stellaris. Et γαλέος, Mustela, nomen est generis, quod plures species continet,

Ἀῖος γαλειός, levis Mustela, Neunaugen.
Γαλειός ποίκιλος, Bcisger. Mustela varia.
Mullus, Barben, græce τριγλῆ, quia ter in an-
no parit, & Atheneus inquit Aristotelem dice. ε,
τὸν τριγλῶ τῆς τικτῆρ τὸ ἔτρε.

Alij alias Etymologias tradunt. Etiam nomen
μύλλος Græcis notum fuit,

Orphus, ὄρφος, Orfen, & apud nos ut existi-
mo, Dourffling.

Aloja, Iesen, τρῆσσα, Romanis Laccia, habet
lucentes squamas argenteo fulgore, est ex eorum
numero, qui apud nos assati gratiores sunt.
Claudianus : Stridentesq; focis obsonia plebis alo-
jas.

Erythrini ex miluorum genere, Rotfeder,
Plozen, rubris pinnis, mit schonen roten feder-
lin.

Prasem, nunc uocant prasinum, sed uetus ne-
scio. Fortasse is quem Ballerum uocant.

Alburni λευκίσκοι, dweißfisch, Hesling, squa-
mis argenteis. Fortassis ad hanc speciem Sargi
pertinent, quorum uetus nomen adhuc Romæ in
usu est.

Lacertus, Ἐσπος, Olrupen, non habet squa-
mas. Querendum, an sit σκόμβρος, qui etiam
lacertus est sulphureo colore, exilis & longus.

Gobio κώσιος, Coben, Quappen. Sed quæ-
ren

tendum, an Coben differant à Quappen.

Salpa σάλπη, Stockfisch. Sed uerius è genere est asellorum marinorum noster Stockfisch, à quibus Salpa prorsus differt. Vocantur & Bersgerfisch, Rotscheren.

Ξιφίας Gladius, Suertfisch, in Dania notissimus piscis longum rostrum habens, simile rostro Ciconie, seu gladiolo, Cetera non multum dissimilis Lucio.

Αίς, βελονή βελενός, βάλωρ & ξαΐς, piscis oblongo rostro, carne pingui, molli & delicata, Stuerlein. Abundat hoc pisce Tybiscus seu Tissa, fluius in Vngaria, die Teyß. Epicharmus ἐπιγύχως ξαΐδας uocat.

Passer Plateissen, sine dubio græce ψιττα, ex planorum genere. Sed nomen ψιττα generale est ad Rhombum, Passerem & Solcam seu Lingulacum. Ac inter hos excellit Rhombus piscis latus, & tamen rotundior, ouali figura,

Solea, Schollen πύνη, ex planorum genere,

Raia βάλυς, Rochen, ex planorum genere. Scabrum habet tegumentum, quo ad poliendum ebur artifices utuntur, Cognata pastinacæ,

Halec, Hering, μαιρίς & σμαρίς, Hering und Buckling, quia Buckling est Halec torrefactus. Et fortassis nomen Buckling est à Græco βόακας,

φαγός

Φαγός, *Æschen*, Nam & inter eos nūme-
rantur, qui similes sunt *Labraci*.

Σκῆπος. Romæ *Saphyrum* uocant, à colore
œeruleo, mixtis aureis maculis, pulcher piscis, &
notus in *Gallia*.

Σκόπιος. *Schleien*, sine squamis,

Κίθαρος, à grandi capite Romanis *Capo* no-
minatur. Mullo cognatus est, quem colore & fi-
gura refert. Et habet sub mento longas & ru-
bentes pennas, barbam imitantes.

Tinca, *Stincks*, sunt uirides. *Ausonius*.

Quis noti & uirides uulgo solatia *Tinca*s
Norit.

Fortassis Φυκίτες.

Cancer. *Krebs*. Græcæ appellationes *cancro*s
sum plures sunt, quæ diuersas figuras significant
κῆκλιος, καράπος, ἄσκαλοι, & alia. Item ἄκρι-
ς *Locustæ*. Nequaquam enim dubium est,
cancrorum speciem esse græco nomine ἄκριδας,
latine *locustas*, ut & ex *Suetonio* manifestum est,
Et in *Hispania* adhuc nomen *locusta* de *canceris*
in usu est. Et cum *Aristoteles* ait, *locustas* certa-
re cum serpentibus, ac præhendere chelis tan-
quam forcipe colla serpentum, *locustas* intelligit
cancros.

Minimi.

Turdi, κίχλαι, *Smerlini*.

Βλέπα

Βελίαι, Elringen, Pfillen, quod nomen græ-
co ad fine Tubingæ usitatum est.

Κάβιτς, kavelheuptlein. Boni saporis sunt &
in riuulis degunt frigidis.

Merula, κόττιφος Cressen.

Aselli ὀνίσκοι, Maiores aselli, græce ὤρχοι
ganten. Minores, Callariæ, fengelein. Sed marino-
rum Asellorum multa sunt genera. Accommoda-
uimus autem marinorum piscium nomina fluui-
atilibus propter cognationem piscium ac similitu-
dinem, & quod cum recte id fieri posset, iudicio
adhibito eruditis quam barbaris uti appellationi-
bus maluimus.

DISTRIBVTIO AQUA- TILIVM.

Aquatilium alia tantum degunt in aquis,
alia ἁμαρῖναι sunt. Illorum quedam ἐραι-
μα sunt, id est, sanguinea, quedam ἀραιμα, id
est, exanguia. ἐραιμα sunt ut pisces ἰχθῦες græ-
cis dicti. Horum sunt alij θαλάττιοι, id est, ma-
rini, qui mare nunquam egrediumur. Meerfisch.
Alij ποτάμιοι, qui flumina riuulosq; incolunt pro-
cul à mari, Flussfisch. Alij λιμναῖοι, id est, lacu-
stres, qui in lacubus degunt natura uel arte fa-
ctis, stagnisue aut marinis aut fluminum decursu
perflu-

perfluxuq; impletis, aut remotis à mari & fluminibus, Seeſiſch, Teichſiſch. Alij πελαγαῖοι id eſt, paluſtres, qui loca cœnoſa ac ſordida, & paludes ex undatione fluminum, alluuiione, aut torrentium impetu cauatas impletasq; amant. Marinorum piſcium aliqui πελάγοιοι ſunt, qui in profundo maris ſummi procul à littoribus uerſantur. Aliqui ἀγυλαῶδες, id eſt, littorales, qui littora terræq; propinquas ſedes petunt capiuntq; & poſſident, in mare ſummum raro excurrunt. Aliqui πετρεῖοι qui ad ſaxa rupeſq; & ſcopulos uel in mari ſummo extantes, uel immiſcentes littoribus degunt. Saxatiles.

Τῶν πελαγοίων alij ſunt Cetacei. κητώδες qui & grandes ſunt & perfectum animal ex ſemine non ex ouo gignunt. Sunt n. κητώδῃ πάντων ζώοντα, ut Balena. Delphin φυσίτης. Alij non ſunt Cetacei. Et horum rursus alij ſunt corpora lenia & Craſſi, Alij plani. Ex corpulentorum & craſſorum genere aliqui ſunt lati ſquamoſi, ἀπιδῶτοι, ut Auratæ, coracini, Aloſæ, Aſelli, Mugiles. Aliqui Rotundi rubeſcentes. Et horum quidam ſquamis teguntur, ut mulli, corui, quidam ſquamis carent. Planorum quos πλατῆς Ariſtoteles & ψήθαδες uocat, id eſt, latos & paſſerinos, Alij ſunt ſpinoſi, ἀκανθῶδες

ὠδ'ες, ut Rhembi, Soleæ, Passeres. Alij Carthia-
laginei, quæ genera χονδράκανθα σελάχη &
σελαχῶδ'η uocantur, quorum alij plani sunt. ut
Raia. Rana piscatrix, Torpedo. Alij longi. Lon-
gorum unum genus Aristoteles γαλιῶς & γα-
λεῶδ'ες uocat, quo mustellarum genera com-
plectitur. Alterum priore rotundius & serpen-
tibus similis seuum habet & pinguedinem, qui-
bus caret prius genus, Ex hoc genere sunt Murce-
næ, Lampetræ, Congri, Accipenser.

Alterum aquatiliū genus, quod ἁνῶμοι
Aristoteli est, complectitur quinque genera, quo-
rum primum habet μαλάκια ἢ μαλακὸς ὄ-
μα, id est, mollia. Alterum μαλακὸς ὄμα ἢ
εὐκλήσος ὄμα, id est, Crustis intesta & Cru-
stata. Tertium ὀσσεὸς ὄμα ἢ ὀσσεῖα, id dura,
dura & silicea testa intesta. Quartum ἐντομα,
id est, insecta. Quintum ζωόφυτα.

E mollium genere sunt Sepiæ & Lolligines,
quas una uoce uocant Blackfisch germani ab hu-
more atramento simili. quem habent loco sangui-
nis. Item Polypi.

E Crustaceorum genere sunt κάραβοι locustæ,
ἄστακοι, Astaci. καρίδες, Squillæ. Et Cancrorum
genera plurima, ut μαῖαι, πάγχοι, ἡρακλει-
ται ἄγκτοι, Cancer. πιννοφύλαξ, cancer ἄράχ-

us, Cancer fluvialis, καρκινός & κτάρμοις. Germani uocant Meerkrebs, Seekrebs, Bachkrebs.

ὄστρακόδερμα & ὄστρακα varia sunt. Germani Schnecken, & testas Muschel & Schneckenheuser uocant. Quædam altera parte testam habent, altera testæ loco scopulo adherent, ut patella. λεπιδέες. Quædam intra testam condita latent solo capite exerto, aut extremis utrinq;. Horum quædam sunt turbinata, στρογγύλη, quæ proprie Germani uocant Schnecken, quædam non sunt turbinata.

Turbinatorum testæ helicum ductu implexum, que orbiculatim intortæ sunt mirabili artificio suntq; alia marina alia terrestria, Inter marina genera recensentur. πορφύρα & πορφυρά, Purpure, κήκιες, buccina. & πορφυροειδές, murice. Horum sanguine antiquitus purpura tingebatur. Germani uocant purpur Muschel. Operculum horum oblongum, quo teguntur, κοχύλιοι à Græcis, ac Arabibus blatta byzantia uocatur. Purpurarum enim in Hellesponto & Propontide ad Sestum Abidum & Byzantium captarum præcipua fuit nobilitas. Item cochleæ, inter quas sunt Cochleæ margaritiferae. Perlenmutter.

Ostrea non turbinata aut μονόθυρα sunt aut διθυρά

δ' ἰθὺς, id est, univalues aut bivalues habent tes-
 tas, δ' ἰθὺς sunt ut Tellines, Chamæ, quarum co-
 pia est in Oceano Germanico ad Hollandiam,
 κτένες, Pectines & pectunculi, quos Germani
 proprie Muschel uocant. Conchæ propriè sic dis-
 ctæ, quo nomine ostrea duabus duris & concavis
 inclusa testis indicantur, quarum aliæ asperæ,
 aliæ leues sunt, uiræq; multiplici discrimine, &
 ostrea speciatim sic nominata. Item quos μύδς,
 id est, musculos & μύακας, id est, mytilos, &
 σολῶδες, ἀυλοῦς, δόνακας, ὄνυχας, δ' ἀκτῦ-
 λος uocant, uocabulis diuersis uni rei accommo-
 datis, quod syphonum rotundorum, sed nonnihil
 compressorum figuram unguium humanorum
 specie, tanquam de coagmentatis essent composi-
 tæ testæ unguibus representant.

ζῶοντα plantis & animantibus cognatam
 habent naturam. Nam & sentiunt & plantarum
 more nutrirī uidentur. Annumerat his Aristote-
 les Echinos marinos, Meerigel. ὀλοθόξια, Verti-
 bula, τίθνα, Callos & tubera. ἀκαλύφας, Vrti-
 cas, ἀστέρας, Stellas. πωγίαις & πώγες
 spongiæ, Schwemme, & alia.

Humorem sepiarum Græci θόλον uocant.
 Germani black.

ἐντομα seu insecta sunt, ut Scolopendre ma-
 rine, hippocampus, hirudines.

APPELLATIONES

PARTIVM, QVÆ PISCIVM PROPRIÆ SVNT.

Pinnæ. πτερυγες. Alis avium proportionē respondent in dorso, uentre, ad latera, pedicem & caudæ extremum. His enim & remigunt & incitant ac propellunt sese. Differunt multipliciter magnitudine, substantia, figura, colore, numero, excessu defectuq; die federn am fisch. Pinnæ aculeatæ, πτερυγες ἀκανθώδεις. Stachlichte federn.

Squamæ. λεπίδες. Piscibus squamosis præstant, quod auibus pennæ. Schuppen.

Palatum carnosum piscibus est uice linguae. die zung.

Branchiæ ἐξέχματα sunt uelut pili dense cernunturq; ad ossæ basin, cui figura hemicyclij dispositi, & præfixi cordi, ut aqua spiritusq; qui aquæ permixtus est acceptis redditusq; cor ipsis inclusum refrigerent. Balenæ his & Delphini carent, quod fistula ad pulmones pertingente spirant. Fistulam illam Aristoteles nominat ἄνω λὸν φλεβονευρώδη. Branchias germanorum aliqui uocant die fischhohren, aliqui den kampff. Saxones den Geckel.

Spinæ

Spinæ. ἄκωνθαῖ. Gretten in den fischen:
 Carnem fulciunt & continent. Ideo osibuster-
 restrium animantium proportionē respondent.
 Carent his beluæ marinæ & carthilaginei pi-
 sces. Hispinarum loco carthilaginem, illæ ossa
 habent.

Chele. χηλαῖ. Brachia Cancrorum denti-
 culatis forcipibus, quarum inferior mobilis supe-
 rior immota, die Krebscheren. Reliquas partes
 pisces cum animantibus cæteris communes ha-
 bent.

Piscium alij generant, alij non. Qui generant
 aut animal edunt uocanturq; ὠτοκοί, aut oua,
 & nominantur ὠτοκοί. ὡς ἰχθυῶν, id est,
 oua piscium uocantur germanice der Rogen. In
 genere ὠτοκόων qui oua habent pisces foemellæ
 sunt, qui semen candidum lactescens, sed crassum
 compactumq; mares. Semen hoc Aristot.

teles ὀζόν nominat. Germa-
 nice uocamus die
 milch.

APPELLATIONES PARTIVM IN PLAN- TIS.

Planta φυτὸν, Gewechs.
 H 3

Planta

Plantarum species.

Arbor. δένδρον, est quod à radice, caudice simplici, ramosum, nodosum & surculosum assurgit, βάδων.

Frutex, δάμνος, stauden, quod à radice caudici multiplici ramosumq; se attollit, θαμνίσκος steudlein,

Suffrutex, σπύγανον herba est uel arboreascens uel fruticescens pluribus lignosisq; surculis, ex radice uel simplici caudice prodeuntibus, minutis folijs, cætera herbæ similis.

Herba, πῶα, βοτάνη kraut, quod sine caudice à radice foliatum prouenit, semenq; caule fert. ποάριον, βοτάνιον diminutiuum.

Plantarum partes.

Plantarum partes ut animalium aliæ sunt ὁμοιομορφῆς, id est, similes, aliæ ἀνομοιομορφῆς, id est, dissimiles.

Similiares distinguuntur in siccas & liquidas, siccæ sunt hæ.

Nervi, ἵνες, Adern in beumen vnd kreutern, oblongi sunt, continui fissiles, insociabiles, infœcundi.

Venæ, φλέβες, cætera nervis similes sunt, sed maiores crassioresq; & ramos, & humorem habent.

Caro, σᾶξ, diuisi omnibus dimensionibus potest,

test, ut terra, quæq; terra constant, estq; inter
neruos & uenas media.

Liquidas partes Theophrastus ὑγρὰ vocat,
Species earum sunt ὀποί, χυλοί, & δ' ἄκρα,

ὀποί, sunt liquores crassi & lenti, qui uel ex
incisa radice, uel caule secto, terebrato aut ca-
strato effluunt sponte.

Liquor qui ex radice emanat, ὅπρς ριζίας, al-
ter ὀπὸ καυλιάς dicitur, der safft der von sich
selber heraus dringet.

Χυλοί, succi sunt, qui colliguntur ex plantis
totis, aut earum partibus concisis, tuis, & tora-
culari, manu, uel aliter expressis, aqua interdum
uino, alio uel liquore asperso. Ausgedruckte safft,
horum alij sunt οἰνώδες uinei, alij μελιτώδες
mellei, alij ἐλαιώδες oleaginei, alij δ' ριμῆς α-
cres, alij πίνκοι amari, alij οξῆς acidi, alij ὑδα-
ρῆς aquei.

Δάκρυα, lacrymæ, humores sunt qui ex plan-
tis nec incisis, nec contusis compressisue, sua sponte
exudant ac destillant, uel solis calore educti,
uel copia expressi, uel ab ipsis arboribus aliqua
occasione dehiscenibus expulsi, Suntq; uel ὑδα-
ρῆς, id est, aquæ quæ in κόμμι, id est gummi
concrescunt, uel πιττώδες, id est, picæ quæ in
ρῆτινῳ, id est, resinam coeunt, haræ. At resina-
rum differentie multæ.

Disſimiliarum partium alie longo perdurant
tempore cum ipsis arboribus, uocanturq; ἄνθη
vici, alie ἐπέτφαι, annuatim renascuntur. De
fluunt ac pereunt in aliquibus plantis omnes, in
quibusdam uero quedam etiam permanent, &
perennes sunt.

Ἐπέτφαι, sunt folia, pediculi, flores, fructus,
ſemina.

Folia, φύλλα, φυλλάκια, Bletter, constant hu-
more & carne.

Folia uitium, ὄνacea, Rebenbletter, pampini
latine idem ἐλασθήματα.

Folia ficuum, θεία, Feigenbletter, unde trium-
phus à θεία & ἀμβύω.

Folia aut integra sunt, aut incisa, uel in ex-
tremis oris quæ cernata, uel in ambitu quæ ſer-
rata à ſimilitudine dentium ferre dicuntur. Sunt
& alia laciniata, alia ſimbriata.

Pediculi, petioli, μίσχοι, quibus ex ramulis
folia fructus aut flores dependent, Stilchyn an
blettern, fruchten und bluten.

Flores άνθη & ανθήματα, germani distin-
guunt flores arborum & herbarum peculiaribus
uocibus. Illos blüt, hos blumen, nuncupant.

Iulus, ἴσλος, flos auellane compactili callo
racematim coherens uelut prælongus uermis,
Haſelſtaudenblüt.

κύντα

κῦτταζός, græcis duo significat uel quod ob
longa & rotunda specie tumidum, ex picearum
& roborum ramis dependet, latine pannicula,
uel quod ex ramis nucum, roborum, picearum,
squammatis compactili callo prominet, latine
Nucamentum, zwelsche nus blüt.

Iuba uel pannicula, lanosa densa & caudæ
modo propendens coma, in milio, panico, arundine,
νε, ἀνθήλη.

Coma, κόμη, quicquid crinium modo summa
ramorum uel colliculorum exornat.

Umbella, Muscarium, σκιαδίου der Dolder
flores sunt in summo colliculo confertim in ora
bem dispositi, suis innixi pediculis.

Corymbus, κορύμβος, κορυμβία, κορύμβιον
proprie significat hæderarum uuas, quas acini
uelut in orbem conglobati rotunda specie con
formant. Transfertur deinde ad flores & fru
ctus aliarum plantarum, hæderarum uuis figura
similes,

Calyx, folliculus est, quo flos primum, mox
seminis foetus continetur & clauditur.

Stamina, filamenta ex imo floris sinu prode
untia, quæ florem sustinent.

Apices sunt staminum extrema, seu pro
prie flores. In rosis enim, lilijs, uiculis, & alijs
quibusdam florem proprie uocamus, medium

illud croceum, quod staminibus insidet.

Muscus ὀνὸς βρυῶδες, uillosa flosculorum
congeries, ut in ligustro.

Verticillum, ὠνὸν δὴ λίσσιον, florum aut etiam
foliorum ambitus circinatus, qui colliculos uel
ramulos herbarum coronat.

Pappus πᾶπις, decidua lanugo, in quam
flores nonnulli conuersi delabuntur ac dissipantur.

Vngues, ὄνυχες, in rosis & foliatis floribus
int. e foliorum partes, quibus in capite suo cohaerent.
Dioscorides, οὗ δὲ χυλίσαν τὰ ἀπαλα
ἰσποφάλλιντες τὸν ὄνυχον καλῶμεθα, ὅτι
ὅτι τὸ λευκὸν τὸ ἐν τῶν φύλλων.

Fructus, κάρποι, Fructus, differunt κάρπος,
ὠρίσμα, πᾶν κάρπιον & ὠρίσμιον.

Fructus, κάρπος uel generatim significat totum,
quod pulpa nucleo & semine constat, uel
speciatim & proprie in arborum fructibus, int.
mum illud nucleo inclusum, quod cum maturuit,
terre insitum plantulam arbori sui similem gi-
gnere ac procreare potest, der rechte kern in der
baum fruchten.

Semen, ὠρίσμα, in herbis est, quod in fructi-
bus arborum & fruticum κάρπος, Samen,

φύτευτήρια, semina ad sationem electa &
destinata. Samen zur sat. ○

Fructus

Fructuum alij uocantur δ'πῶποι, latine pomæ,
Obst, ut mala, pyra, pruna, damascena, quæ κατὰ
τὴν pulpa tota molli & ad esum idonea exterius
circumdatum habent, seu quæ foris habent, quod
edendo est, intus durum includunt. Alij ἀκρό-
δ'ρυα, latine Nuces, Nuß, ut iuglandes, auellanae
castaneæ, quæ duro foris teguntur putamine, in-
tus habent quod esui est.

Nucleus πυλὼν est uel operculum, quod fru-
ctum continet, munit & tegit, uel totum cum fru-
ctu inuolucrum. Estq; in pomis δ'δρυμακόν ut
in malis putamen coriaceum interitus fructum
contegens, In acrodrijs ξυλῶδες ut in auellanis
& glandibus, putamen ligneum, Nussschalen.

Præcoces fructus, πρῶτοι ἢ πρὸς ὄρον καὶ
καὶ ποιοι fruezeitige frucht.

Fructus fugaces, ὥραιοι καὶ ῥῆποι, qui non fe-
runt etatem, nec ad reponendum sunt idonei,
ὥρον enim græci tempus uocarunt, in cuius me-
dio κ'ωρ, id est, Syrius oritur, quo tempore fu-
gacium fructuum alij declinant, alij in uigore
consistunt, alij ad uigorem accedunt.

Fructus, ἐπ' ἐταροι qui durant ad annum se-
quentem, annui fructus.

Ἐξωτερικόν. pulpa uocatur exterior in o-
mnibus fructibus, pomis et acrodrijs, Estq; in alijs
mollis

mollis ἔστω δῖμοζ, ut malis, piris, cerasis, ar-
meniacis, prunis, In alijs dura, ἔ uelut lignea ut
auellanis, glandibus. Ideo alia est πέπωνις τοῦ
κάρωδ, alia πικραπίς. Maturatur fructus
cum eam assequitur perfectionem, ut procreare
simile possit, πικραπίου maturatur cum ex
permixtione optima materie terree ἔ aquee
à calore subacta ἔ extenuata acquirit tempe-
ratam substantiam, conuenientem corporibus no-
stris, ἔ idoneam nutritioni. Et confert ut Theo-
phrastus inquit, ἢ μὲν πέψις τοῦ πικραπίος
πρὸς τὰς ἡμετέρας τροφὰς ἡδὲ τοῦ καρπὸς
πρὸς ἡύκτιπ καὶ διαμονὴν τῷ δένδρῳ.

Acini, ῥάγες, uuarum fructus, Weinberen.

Grana, semina proprie leguminum ἔ frus-
tum, ἔ quorundam etiam sed minorum fructu-
um, græce κόκκοι Korner.

Legumina. ὠπρία, χέδροπα, genus, quo-
rum semina siliquis includuntur. Ut pisa, orobi,
fabe, lentes, uel etiam uasculis, ut sesamum.

Fruges σίτηρα, δημίτρια ὠλυσια, ge-
treidich, quarum semina continentur spica, ἔ
muniuntur aristis. Ut hordeum, triticum, olyra.

Baccæ, fructus rotundi, parui, duriusculi, nula-
lo foris ligneo ἔ duro operculo inclusi, ut iuni-
peri, lauri, myrti, corni, græci non discernunt à
granis generali uocabulo, sed singulis propriis
tri-

tribuunt. ἀρκυυθίδας, baccas iuniperi, Wacholderbeeren, δ'αφυίδας, baccas lauri, Lorber beeren, μύγτα. Heydelbeeren, nominant.

Pillulæ σφαίρια, fructus rotundi, grandiores, putamini inclusi ligno, ut galbuli seu fructus cuius pressi.

Corymbus, κόρυμβος κορύμβιον, κορυμβία, uua hæderæ ex acinis dense confertimq; circa scapum in sphaeræ figuram conglobatis.

Lanugo innascens fructibus, ἐπιφύσις λαχωνίδας. Hæc in castaneis, cotoneis, persicis cernitur.

ῥόδια; seu perennes partes perdurant cum plantis. Suntq; earum aliæ Integrales, aliæ integralium partes.

Integrales sunt Radices, cauli, ramī, surculi. Radices, ῥίζαι, Wurzeln, quibus alimentum attrahunt p'antæ, & terræ coherent.

Nuclei uel spicæ, γέλας, γέλυθες, ἄγλυθες, aglidia grana, bulbi, ex quibus allij caput compactum est, die zecnam knoblauch.

Bulbi βολβοί, rotundæ radices siue ex pluribus capitulis coagmentemur, uno omnes follicule ambiente, siue distinguantur.

Fibræ uel capillamenta tenuissimæ & extremæ radicum particule extenuatæ capillorum instar zeserlein, ίνες & ῥιχες. Vnde radices ίνώδεις & ῥιχωδεις. Cirri

Cirri fibræ sunt crispatae & intortæ.

Caules καύλοι, supra terram simplices assurgunt, in easq; alimentum defertur. In arboribus σέλχι, latine stipites & caudices, germanice stemme uocantur. Caulis uocabulū herbis inhæsit.

τρεμόν, truncus arborum nidus habens multas ἐκφυσεις.

Scapus uel Tyrsus, caulis styli modo in altum erectus, ein gerader stengel, scapus dicitur ducta similitudine à scapis columnaribus. Thyrsus quod in uirgulæ uel teli rectitudinem assurgat, πύσθος.

Striæ, ῥινοχῆ, sunt in caule rectæ, eminentes, & oblongæ lineæ, secundum caulium exportæ rectitudinem uelut plicæ, falden. Striatus caulis, gefaldener stengel. Strigules caua canali culli; intra plicas.

Rami, ἀρτέμωες, qui caudice uelut fisso in omnes partes multiplices sparguntur, die Esthe.

Termites rami cum fructibus auulsi.

Frondes rami cum folijs uel floribus decerpti.

Surculi, κλάδοι, κλάδισκοι, qui ex ramis simplices atq; indiuidui oriuntur, quale præsertim annotinum germen apparet, zweige, schoffe.

Ramuli herbarum, κλώνες, κλένια, κλωνάγιο, καύλια, colliculi.

Περίρakis es rami palmarum, qui in Iohanne

νοκαν

uocantur Βαίᾱ, unde factum nostrum Maiden, li-
tera, Β in μ. mutata.

Βαλῖαι, rami Olearum.

κράδαι, rami ficuum.

ἐπιώκη, ramus oleaginus qui gestabatur ἀπε-
tituris pacem uel inducias.

Soboles, annuum germen, Νάλος, Κλάσος,
iargeßwechs, iarschoßlein.

Minutissimæ surculorum particule instar
capillorum tenues, κάρφοι, festucæ latinis.

Cymæ, κύμαι, scaporum delicates tene-
rioresq; colliculi, qui a prima sectione exeunt,
Sed magis proprie illud, quo flos ad semen clau-
ditur, κυμῶτα aliàs.

Stolones Πυρρῶδες, uel Πυρρῶδες, inu-
tiles ex radice, trunco, uel ramis prodeuntes sur-
culi. Nebenwachs.

Virgæ ῥάβδοι, ῥάβδρια, colliculi recti &
oblongi, ruten, quales sunt corylorum.

Nodi, ὄζοι, Esthe, articuli ramorum cum trun-
co uel inter se. Theophrastus, ὡς ὁ ὄζος ἐν τοῖς
ἀλλοῖς, οὕτω ὁ ὄφθαλμος ἐν ἀμωέλῳ ἢ ἐν
καλάμῳ γονύ.

Geniculum, γονύ der knod an eim halm, oder
rhor.

Internodium inter articulos uel genicula mediū.

Alæ, μάχαιρα, caui inter caules & ramos
anfra-

Anfractus, ex quibus sinuatim noua pro'es
egredit r.

Oculos primum germinationis argumentum
in surculis knospen.

Spinæ, aculei, ἄκανθαί, in ramis quibusdam
stachel, dornen.

Culmus ἀνθήξ, κάλαμος, καύλος, κῶ-
λор, unde σίτηρα μονόκωλα, caulis frugum,
der halm.

Spica, spicum, ὁ spicus, σάχυσ achr, korn=
achr.

Mutica spico quasi mutila, σάχυσ κόλοβος,
achr one spitze.

Granum, Kornlein, κοκκός.

Gluma, grani theca, seu folliculus quod de-
glubatur dicta, heutlein, hulsen

Arista, ἄρκη, apex, spica, quæ ut acus tenuis
eminet e gluma uel folliculo, das spitzelein an der
achr.

Frit, quod in summa spica et iam matura mi-
nus est grano.

Vruncum, quod in ima spica ad summum
straminis culmum grano minus est.

Palce, ἄχυρα, gramina resecta cum spica.

Acus, σκύδαλор, Spreu.

Metæ, θῶμοι, manipuli in quos colliguntur
demisse segetes, Garben.

Integræ

Integralium partes sunt matrix, lignum, cortex.

Matrix μῆτρα, quam καεδίαρ alij, alij μέλας uocant, in medio ligni rejidet, & tertium à cortice continetur, uelut in ossibus medulla, Marck, constat carne & humore, cognata huic ὑπορίων.

Lignum, ξυλόν, neruo constat & humore, in tertium & carne.

Cortex, φλοιός, est pars ultima à subiecto corpore separabilis, uelut Crusta quædam ad tegendum data. Constat neruo, humore & carne. Rinde. Quod corticem exterius in summo uelut ambigans membrana cingit, tunica dicitur, χίτις.

Liber, cortex interior, qui ligno propius & pertinacius inheret, tafer.

Thallie, ceparum tunica. die hautlein umb die zwibeln.

Folliculi, φύσκια, qui granum uel semen continent inuolutum.

Siliquæ, λόβοι, quæ uel semina herbarum uel grana leguminum includunt. schotlein.

Valuuli, κιώρια & κιώλια, uel generaliter κελυφάι aut κελύφη aut λέμματα, qui fabarum & leguminum cæterorum grana immediate continent,

Vascula, ἀγγεῖα, quæ sesami & papaveris
semina continent

Membrane, ὑμῶν inuolucra tenuia grano-
rum seminum & fructuum membranæ similia. In
frugum granulis proprie ἐλῦτᾶ, latine glumæ,
uocantur.

Puramina κεφύλη uel κελύφα & λέπτε
Cuticulae quæ περιάσπιον tegunt uestiunt &
muniunt, schalen.

Aculæus Cortex, λέπτε ἐχνοφῆς, ut
castanearum.

Vagina, inuolucrum, quo condiuntur aristæ
priusquam prodeunt.

APPELLATIONES PARTIVM VITIS.

Vitis Vinifera, ἄμπελος οἰνοφόρος & vine
stock.

Labrusca, ἄμπελος ἄγρια, & wilder & vine
stock.

ὀινάνθη, flos labruscæ, cuius fructus non ma-
turefcit.

Sarmenta, Φρύγωνα, prælongæ uitium uirgu-
le, in quas uitis luxurians spargitur, holz.

Palmites, κλήματα, in uite uocantur, qui in
arboribus surculi, quotannis emergunt ex stirpe.

Et in gemmas abeunt, quæ deinde in modum plæ-
marum humanarum uirgulas quasi digitos ex-
promunt, κλήματα uiticuli, κληματίδες.

Palmes pampinarius, qui ex duro prouenit, et
primo anno plerumq; frondem sine fructu affert.

palmes fructuarius, ex anniculo palmitē pro-
creatur, fructuq; protinus induitur.

Annui palmites. τὰ νέα κλήματα ἢ βλα-
στήματα, iahr gewechs.

Novelli palmites, νέα ἢ νεάνισκα κλήματα,
latine mallcoli, rebenschoßlein, μοχεύματα.

Flagellum uitis maior.

Palmes maior uitis ex qua uua nascitur.

Caprcoli, clauiculæ, ἑλίκες, coliculi sunt,
quibus quasi manibus proreptans uitis admini-
cula apprehendit. Hederæ ramuli quibus se ful-
cris implicat, τὰ πῖχθα, uocantur.

Pampini, folia uitium, ὀινάρα, βλαστοί, et
βλαστήματα, rebenbletter. inde βλαστολογία.

Propagines, uetulae uites suppressæ per in-
flexos arcus, ut ex una plures emergant. πῆλα
φυάδες.

Gemmae, ὀφθαλμοί, in ipsis uelut sarmen-
torum articulis relictæ, uuam orientem ostendunt,
die augen.

Lachrimæ, δάκρυα, ex gemmis guttæ extil-
lantes. threnen.

Vue, σαφύλα, Trauben βότρυες & uvas & scapos seu racemos significant.

Racemus uel Scapus acimos uuarum sustinens βότρυς uel τὸ στήγιον der trauben stengel apud Theophrastum, quod mendosum esse certum est, & legendum pro στήγιον βότρυος, ut ex Galeno constat,

Acini, ῥάγες. Zweinbeeren.

Nuclei acinorum uel Vinacei γ'γαρτα, die kern in beeren, ut κερχάμιδες in ficibus.

Folliculi acinorum, σέμφυλα, zweinhulsen. χιτώνες, & σκεπασματα ῥαγῶν, id est, tunice uinaceorum.

Vue alba, βότρυες λευκοί, blanke Trauben.

Vue nigra, βότρυες μέλαινες, roth Trauben.

Vallum Vinaceum, χαράξ τῶν κλημάτων zweinleuen.

Solide uuarum reliquie, quæ musto expresso supersunt in torculari, σέμφυλα & βρύτια, die hulsen sampt den kernnen.

Vue acide, σαφύλα ὀξεία.

Austera αυσχερά.

Dulces γλυκεῖαι. Vinose ὀνῶδες, quæ temperamentum inter reliquas medium habent, cum dulces calore, acide & austere frigore excedant, ὀμφάκες, uue immaturæ, uulgo agrestæ, vnzzeitige zweinbeeren. ὀμφέκιοι, succus earum.

σαφίς,

σαρκίς, uel ἄσαρκίς, Vna passa, Rosynen.

σαρκίδες ἐκ γεγραμμένων αἰ, uine passæ à uinaceis purgatae.

Mustum, Most. γλεῦκος.

ἀείγλευκες, uerhaltener, unuergorhener
Most, mustum quod non deferbuit.

Passum, γλύκος, ex uuis sole siccatis, in area,
aut in sarmento torrefactis exprimitur.

πρότροπον, Mustum, quod sponte ex pen-
dentibus adhuc uuis destillat.

Σαρα σείρατον uel ἔφημα, fit musto ad ter-
tiam usq; partem decocto, duabus consumptis.

Defrutum eodem ad dimidia, Caracenum ue-
ro ad tertiae partis consumptionem decocto para-
tur.

Lora, δεύτερος, ἢ σεμφυλίτις, ἢ πότιμος
dilutis & maceratis aqua uinaceis post expressi-
onem musti fit, lauer.

ἄδυναμος, ficticiu uinum, quod albi mu-
sti duabus partibus, una aquae effusa decocta
ad aquae consumptionem conficitur.

ὀμφακίτης, uulgo agresta.

Vinum melitites, οἶνος μελιτίτης, ex austero
musto cum melle decocto paratur, Weinmedt.

οἶνόμελι, ex austero uino cum melle decocto
fit Mulsum, Medt aus Most.

Aqua mulsa, μελίκρατον, aqua pluuia est

uel fontana melle permixta, quæ cum uel insolata
uel decocta reponitur, ὕδρου μελι uocatur, Medt.

δινος, uinum natium, ðwein.

δινος λευκός, album uinum, blannerwein.

δινος μέλας, cui saturata rubedo. uel ad nis
gredinem etiam uergens. rotter ðwein.

δινος κιρρός, uinum gilium, gelbichter ðwein.

δινος ἐρυθρός, rubrum uinum, lichtroter ðwein.

APPELLATIONES

FRVGVM, LEGVMINVM, OLE

RVMETFRVCTVVM VSI

TATORVM.

FRumentum. σίτος.

Fruges, σίτηρα Getreidich.

Triticum, τριτὸς, ðweizen, panes triticei, ἄρα
τοι πύρινοι. ðweizenbrot.

Galenus panes qui fiebant ex tritico, distina
guit bonitate, candore & præstantia farinæ tri
ticeæ. Fiunt autem dum triticum in molendino
pinsitur he differentie.

Primo integrum triticum ex eminentiore Cis
tella circumacta lapidis molaris impulsu deci
dens per medium lapidis foramen in pauimen
tum teritur ac pinsitur, quod de comminuto agita
tione lapidis attritoq; tritico in tenuissimum pul
uerem & uolatilem euolat, lapidig; & parietia
bus.

bus adherescit Pollen est seu farina Volatilis
Græce γῆις, Staubmeel. Reliquum in incernicu-
lum, quod per uocatam cistam extenditur longo
decluiq; ductu longioris sacci forma, propellitur
impetu continuo. Eo impetu de commolito triti-
co farina optima per incerniculum secernitur &
excutitur. Pars grauior & præcipua ac nobi-
lissima sed tenerrima & delicatissima, pondere
subsicens fundum petit. Leuior effertur & euo-
lat, atq; ad latera sese cistæ applicat. Illa pro-
prie uocatur Siligo, ut ex Plinio manifestum est,
Græcis latina appellatione σιλίγυις, das beste
dweisse meel, ex hac fiebat panis σιλίγυιτῆς, id
est, Siligineus. Hæc Flos Siliginis est Plinio. Non-
dum extenuata pars tritici, quæ ob crassitiem an-
gustos incerniculi poros non perrumpit, egesta
motu eius agitationeq; per orificium amplius ex-
cidit in pauimentum. Inde collecta crassiore
Cribro transfunditur ac ceu colatur purgatur
quæ à furfuribus crassioribus, quorum origo à
contritis est tritici folliculis, quæ glumæ latinis,
græcis λέμματα dicuntur. Quod hoc modo
detractis & cribro separatis furfuribus crassio-
ribus colligitur, & constat similagine crinno &
furfuribus tenuioribus, usurpabatur à ueteribus
ad panificia. Conficiebant enim ex eo panem
quem συγκόμισον & αὐτόπυρον nominabant.

Vocabatur autem *ἄντοπος* & *ἄντος*
πυρίτης, quasi *ὅλ* *ἄντος* ὁ *πυρός*, quod tota
tritici farina constaret, à qua nihil detractum
erat præter fursures crassiores. Et *συγκόμις*
ἑῖ quod de omnibus coniunctis similagine scia-
licet crimmo & fursuribus tenuioribus pararetur.
Græci enim initio non Similaginem à Siligia-
ne separarunt, Sed eam postea consuetudinem à
Romanis acceperunt cum appellatione ipsa. Sepa-
ratis ergo fursuribus crassioribus reliquum
denuo immisum in molendinum, secundo moli-
tur, excussumq; in cerniculo remittit rursus tum
farinam crassiorem decumbentem in cistæ fun-
dum. quæ priori bonitate multum cedit, uocatur
quæ Similago latinis, Græcis *σεμιδαλίς*, tum te-
nucem pulvisculum euolantem, qui est flos simi-
laginis latinis, Græcis *παιπαλή*. Sed Græci ue-
teres, qui ut dixi non tam accurata diligentia
primum farinam ab altera separatam sorsum
exceperunt, sed miscuerunt utramq; *σεμιδαλίς*
uocarunt generaliter farinam tritici utramq;
primæ secundaq; tritura expressam, *παιπα-*
λή florem farinæ utriusq; & siliginis & simi-
laginis. Recentiores græci Romana consuetu-
dine distinxerunt. Vocaruntq; panem ex semida-
li quæ siligine deterior erat confectum *σεμιδα-*
λίς, ut latini Similam & Similaginem. Retine-

mus

mus & nos Romana discrimina & Siliginem uo-
camus, das beste weisse meel. Similaginem das
mittel meel.

Similagine separata de reliquo quod in pa-
uimentum eijcitur & Crimno ac tenuioribus fura-
furibus constat, Græcis etiam aliquid farinæ ha-
bebat, conficiebant Græci panem, qui $\pi\tau\upsilon\gamma\acute{\iota}\alpha\varsigma$,
id est, fursuraceus dicebatur, Kleyenbrod. Fur-
fures enim, $\pi\tau\upsilon\gamma\alpha$, nobis sunt Kleyen. Sed ple-
rumq; tenuiore illud ipsum transfusum Cribro
perpurgabatur denuo, ut hodie quoq; Excide-
bat autem quod $\kappa\acute{\epsilon}\gamma\mu\nu\omicron\pi$ uocabatur. Gryeß. De-
tinebantur & hærebant in Cribro Furfures te-
nuiores, Kleine kleyen. Quorum in Emplastris
usus est. cum Crassiores ad saginandos usurpen-
tur porcos. Hec ex ueteribus Galeno Plinio &
alijs rectè distinximus.

Panis fermentatus, ἄρτος ζυμῆτης, uel vox
 $\sigma\acute{\iota}\omicron\rho$, cui fermentum miscetur, geseuert brot. Est
enim ζυμῆ, fermentum. Sauereteig.

Panis non fermentatus, ἄρτος ἀζυμῶς. Vnge-
sewert brott, ut placentæ sunt. quarum genera à
Græcis πέμματα uocantur. Est et speciei no-
men $\pi\acute{\epsilon}\mu\mu\alpha$, & placentas significat ad cornu-
um similitudinem formatas, quas hodie horner
uocamus. Olim Apollini sacre fuerunt.

Melicerides. Melitomata. $\mu\epsilon\lambda\iota\kappa\eta\acute{\iota}\delta\epsilon\varsigma$. Ho-

nigkuchen. Psefferkuchen. οἱ πλακῶνται. Placentæ.
Differentiæ harum plurimæ ueteribus
fuerunt in usu.

οἱ ταγῶνται ἢ τηγάνιτι. Taganite à patella
et sartagine denominati Psankuchen. Cum μασ-
ζα, quæ φρυγανία est paratum ex mixtis farina
oleo lacteo aut aqua, aromatis aspersis quan-
doq; aut condimentis alijs, frigitur in oleo fere-
uente aut butyro aliaue pinguedine. Inde ὠα
ταγῶνται, quæ frixa latinis appellantur.

σπῆλαι ἢ σπῆλινιοι. Placentæ, tortiles uel
ut strijs et canaliculis plicatæ, Sprutzkuchen.

ἀκρηπίδες, Kreplein. Conduuntur uarie
eclegmatis. Maza enim extensa ac dilatata, et
cum impositis condimentis complicata, confici-
untur.

ἐγχυτοι. Streublein. Fiunt pulicula liquida
infusoria transfusa in sartaginem feruenti ple-
nam butyro, in quo mirabili ductuum implexu
conuoluuntur et crispantur.

οἱ σελῶνται. Spieskuchen. ὅτι σπῆλινιοις
σπῆλαι, quia uelut carnes ad ignem assantur cir-
cumactæ uerū, cū aut liquidior pulicula affun-
ditur, donec calore durata inherescat ac perco-
quatur, aut maza allinitur et adigitur manibus.

οἱ ὀσζυῖτι. Eyerkef. Coquuntur in testis.

Ἰβία

Ἱπτα. ex melle & farina placentule. Hypo-
pen. Liba ab his non multum differunt.

ρῥυμάτα, Rhyemata. Liquida pulticula fra-
reis laminis & ignitis affusa, compressaq; &
leuiter assata fiunt. Eisenkuchen.

ἄμυλσκοι. Ex farina triticea & lacte pa-
rantur.

Lagana. Plintzen, τυρολάγανα casco ad-
mixto fiunt.

Βολυτίνοι. Fladen. ut constat ex Athenæo.
Germanica uox Græcæ cognata est, sed uidetur
esse ex Latina uoce facta. Fladen quasi oblata.

Libi circi. Kuchen. Placentæ in rotunditatem
planam & circinatam expansæ, conspersæq; ouis
caseo butyro, aut similibus.

Coctura multum differunt placentæ. Frigun-
tur enim aliæ, φρυκτοί. Aliæ coquuntur, ἐφθοί.
Aliæ assantur, ἐπσοί. Aliæ uelut ustulantur aut
torrentur in craticula, ἐπανθεῖάκιτοι πλακῆν-
τες.

Panes non materia tantum, sed & locis in
quibus assantur, ac modo assationis & forma diffe-
runt.

Discrimina à locis, in quibus assantur, ac mo-
do assationis sumpta sunt.

Furnarij panes seu testacci, κλιεάνη. In
furnis mediocriter æstuantibus, more horum
tempora

temporum assabantur. Erant hi optimi omnium
& concoctu facillimi.

ἱπνίτι in minori furno concoquebantur.

ἔγκυρτοι in calidos defodiebantur & con-
debantur cineres donec percoquerentur. Sic di-
cebantur, ὡς ἂν τοῦ κτλ τὸ τέφραρ ἐγκυρθέν-
τας ὁμῶς. Appellatio hæc non raro in sacris
est literis repetita, quia in sacrificijs hoc modo
cocti panes proponebantur. Aschenbrot.

Vulgo uocati Panes Martij ἔγκυρτοι dici
possunt, qui infra supraq; candentibus carboni-
bus ærea lamina interposita leuiter uelut indus-
rantur, Marcipan. Est autem hoc nomen factum
ex maza & pane. Marcipan, id est, Maza pa-
nea.

ἐσχάριτι in Craticula assabantur aut foci pa-
uimento ad eum modum ut totum exterius ceu
indumentum duraretur in Crustam, interius
molle laxumq; fieret. Pasteten.

Forma differunt, ῥόγχοι, figuram Rhom-
bi habent, zwecken.

κόλλικες, plocamorum instar plexi panes, &
rotundi. Geflochtene kolehschen.

κόλλαροι. Panes quadrangula figura ad si-
militudinem plexus plocamorum formati, zopff-
Spire. Crustule. ᾠθήραι. Pretheln.

σίφα-

σέφαναί & σέφη. Panes coronæ modo res-
tundi atq; in medio perforati, Ringe.

ἁψάγαρος, superior crusta panis, die obere
rinde oder krost am brott.

ἐψάδια. inferior crusta.

ψαδύγια & ψρύματα, brosem, grumen in
brott.

A Varrone tritici Species recensentur, Silio
go, Robus, & σιτάριος, quod et τρίμλωρ, id est,
trimestre dicitur. Tritici nomen significat idem
quod tritum ex spinis. Virens triticum χιδγία.

Halica natiua, χιδγος, tritici genus est
errant qui eandem cum farre ueterum esse cen-
sent.

Halica facticia ex zea fiebat, ut Plinius re-
fert.

Amylum, ἄμυλον, ex eo appellatum est quod
sine mola paretur, Krafftmeel, Ex tritico fit tri-
mestri.

Hordeum, κριθά. Gersten. Est quoddam hor-
deum ἐξᾶστοιχορ seu canterinū. Sechs schichtig
gersten. Grosgersten. Quoddam δίστοιχορ seu
galatium. zweischichtig, kleme gersten,

Panes hordeacei, ἄρτοι κριθίνοι gerstenbrott.

Ptisana dicta ἅπὸ τῆς πτίσσης, quod hordeum
ex quo fiebat tundendo degluberetur & suo exu-
eum cortice conderetur ad usum. Tundebatur
enim

enim non molebatur, donec deponeret glutinam
hodie pro Ptisana utuntur hordeo mundato
quod aliter alij expurgant & apparant. Gera-
stenmeel. Conficitur hoc modo ex auena, quod
uocamus heberumeel.

ὄρυζα λυσις, id est, crudum lomentum, Plinius
ubiq; farinam hordeaceam est interpretatus. Fit
ex crudo hordeo in farinam contrito.

Polenta. Græce ἄλφιτον, quæ uox quandoq;
simpliciter farinam hordeaceam, quandoq; po-
lentam significat, fit ex hordeo aqua asperso non
nihil siccatoq; & mediocriter frixo ac tandem
tuso uel commolito. Gerstengraupen.

Olyra, Rocken, Korn. Olim arinca, quæ uox
ex germanica appellatione orta est, Crastior
farre.

Panes olyracei. ἄγροι ὀλυγεῖροι. Rockenbrot.
ζεῶπιζον olyra præstat. Mediam enim in-
ter zeam & triticum habet substantiam, quod
& nomen indicat. Kern.

Bryza, Βῆζα, quam in Thracia sic nomina-
tam Galenus refert, deterior zea. Plinio Secale.
Schwarzer rocken.

Farrago. Plinio ex recementis farris præ-
densa scribitur.

Far. Adoreum. Italie notum. Olyra non dissi-
mile sed præstantius.

Typhæ

Typha cerealis seu frumentacea. τῦφῃ triticeo
similis colore & densitate. Staudenkorn.

Spelta, ζεα & ζεα. Spelten, Dinkel. Duum
generum est. Una cui grana in singulis membra-
nis gemina δ'ικονκος nominata. Altera cui simi-
plicia sunt.

Tragos. Hammekorn. Vulgo hordeum depi-
latum.

Avena. βζωμος. Hauer. Notum frumentum,
quo pascuntur equi, conficitur ex ea & ptisana.

Ireo Cerealis uel Erysimum cereale. Vulgo
uocatum frumentum Sarracenicum, Heydnisch-
korn. Quidam à triquetra figura trigonum ap-
pellant.

Milium. κέρκος. Hirsen. Semen gerit in lon-
gis & turbinis figura fastigiatis panniculis tes-
res & pendulum.

Milium Indicum. Vulgo Turckischer Weitzen

Panicum. ἔλυμος, μέλινη Fench, Fuchsch-
wantz. Semina rubidis continet panniculis dense
confertimq; acervata, alias purpurea, alias rufe-
sa, candida alias & nigra.

Crimmon, κριμμον, Crassior tritici & ζεα
farina, ex qua fit puls. Gryesß.

Athera. ἄθηρα. ex tenuissime mo'ita ζεα olim
fiebat. Estq; sorbitio liquida puliculae similis, hoc
die

die ex auena exquisitissime comminuta paratur,
sauff aus hebern meel.

Puls, πούλος. Pulticula, πούλαξις. Brey.
Melampyron μέλαμπος, dwachtel zweis
gen.

Phalaris. Bluthirsen. Semen gignit candidum,
oblongum, milij magnitudine.

Phoenix nascitur in tectis & fossis spica lolij
flore puniceo. Meuse korn.

Lolium. αἶζα, ζιζάνιον, in hordeo Twalch, in
olyra Threspe.

Zythum & Curmi potus ex hordeo cognati
nostræ Cercuisiæ. Zythum, id est, feruefactum à
ζέω, Coquitur autem cercuisia uel ex hordeo solo
uel tritico solo, uel utrisq; proportionē mixtis.

APPELLATIONES LEGVMINVM.

Legumina à Legendo nomen for-
tita sunt, quod à terra leguntur uellendo
non subsecantur. Græce ὡωια χέδρωα, Ge-
muß.

Oryza. ὀρῖζα Reis. Semina non spica sed iu-
ta continet ut milium.

Oryza minor. Himelthaw. Schwaden. Nas-
citur

scitur in humidis & aquosis locis, tenuior multo & minor milio. Plana in qua nascitur uidetur ea esse, quam recenset & describit inter graminum genera Plinius nomine Graminis aculeati.

Sesamum σάμω. Ex Aegypto affertur, Sesamen gerit uasculis inclusum, ut Papauer, minus aliquanto lini semine, candidum & pingue,

Fabæ. Bonen. κνάμοι, uel ἄπὸ τοῦ κνέειν ἄντλιοι: uel ἄπὸ τοῦ κνέειν δ' αὐοί. Fecunditatem enim efficere & uenerem extimulare creduntur, quod flatulentæ sunt.

Puls fabacea liquidior & dilutior ἔτυον: crassior ἔγγυμον.

Pisa. πῖσσοι. Cognata fabis. Duo eius genera. Vnum in aruis seritur, minus, caducum, humile, pens, granis rotundis, siliqua cylindracea inclusis, flore circa umbilicum purpureo. Pisa campestris, Felderbsen. Alterum hortense est, Stengelerbbsen, quod adfixis accubat palis, ijsq; sese implicans & annectens Capreolis, quos exerit, assurgit in altum. Huius una species album florem altera purpureum edit. Illam kloogerbsen. Hanc Romisch erbsen nominamus, Vtraq; campestris Pisa magnitudine excedit.

Cicer. ἐγγέρινθος. kichern Tria Cicerum genera. Candidum, Ruffum & Nigrum.

K

Candi

Candidum rotundum & leue. Arietino mi-
nus. Vocatur Columbinum. Δweisichern.

Rubeum ab erui similitudine ὀροβιάιον &
ὀροβιόε Græcis, Latinis Venercum, Columelle
punicum à mali punici colore dicitur, Rott Kis-
chern.

Nigrum arietinum uocatur, κριός quod Aria-
etino simile sit Capiti, Schwartzkichern.

Cicercula, λάθυροι, quaternis et inæquali-
bus angulis incisæ sunt, non rotundæ sed com-
presse in quadrangularem figuram decliuem,
Erucen in Apotecken.

Phaseli φασίλοι. Flores candidos, semina in
oblongis siliquis fœnu græci figura, candida, for-
ma & magnitudine inter fabas & pisa media
ferunt, Feseln.

Phasioli φασίολοι, δόλιχοι, λάβοι, λάβια.
Semina hortensis similacis, ranunculis similia, co-
lore uaria, sed ex parte rufefcentia, Δwelsch-
bonen.

Eruum, ὀροβός, Erucen, Vnum genus candi-
dum, alterum ruffum est. Vtrumq; Cylindracea
siliqua continetur.

Eruii, ἔργοι Circa aluearia feruntur. Flo-
re enim earum delectantur apes. minus alte as-
surgunt quam Smilaces, quibus Topiario opere
Camea

Camerae opacantur & Pergula. Sed clauicula-
rum adminiculo mirifice tamen scandunt & re-
punt. Rouilien Italis.

Araci, ἄρακοι, lenti similes ἀπὸ τῆς ἑᾶς αἰ-
quod frangere est, & ἀ σφραγικῆς, σφραγισοί
enim sunt.

Lentes, φακοί, Linsen, Römisch linsen, groß-
linsen.

Lenticule, φακοί, Klein linsen, Gemeine lin-
sen.

Lentes exorticate, λένιθοι, aufgelüffte aus-
geschelte linsen.

Lupini, δερμοί Feigbonen. Alij Satiui sunt,
Alij sylvestres, quorum differentiae plurimae flo-
re aut roseo rufescente, aut luteo aut caeruleo

Fœnum Græcum, τῆλιν. ἑῶκας, ἑῶργόκας,
ἐπινόκας, κούραιτις. Nomina illi imposita à figu-
ra corniculorum, quam siliquæ quibus semen in-
cluditur representant & præseferunt Siebenge-
zeit, ziegenhorn.

Linum, λίνον, λινικάλαμον, ἄμμος, Lein
λινώωρμον & λινώωρμα, Leinsamen. Li-
num decorticatum flachs.


Linum Xylinon, Vulgo cottonum Baumwol-
len. Nascitur in frutice peculiari. qui Gossipion
& Xylon uocatur.

APPELLATIONES

PLANTARVM OLERACEI

GENERIS ET CVLI

NARII.

 Lera & Oleracei generis plantas latini, λάχανα & λαχανώδη Græci uocant plantas, quæ coctæ aut crudæ comeduntur, uel ad acetaria usurpantur aut adhibentur cibis reliquis condimentorum gratia. Eorum alia radicibus, alia colliculis & folijs, alia seminibus, alia bulbis, alia acredine & mordacitate commendantur.

Rapa in neutro genere & rapæ. γόγγυλοι & γόγγυλιδες, à rotunda radice figura. γόγγυλοι enim idem est quod ῥόγγυλοι, Rûben. Densiore satumasculefcunt radice procurrente in longum. Rariores effœminantur radice in rotundum globata. Semen ferunt in siliquis, quod expetitur olei causa, quod inde excuditur tusione & compressione.

Rapæ syluestres. Rapunceln uulgo. Horum recens ex terra prodeuntium asparagi, id est, tenera & summa ac paululum supra terram exstantia cacumina colliguntur primo uere ad acetaria. Est & aliud raparum Syluestrium genus, luteo

luteo flore in segetibus nascens, diuersum ab Armoracia, grandiore enim multo radicem habet

Napi. Horum duo genera. Vnum quod ῥάνα γράκι græci uocant, maius & rapo ac raphano simile. Alterum quod ῥάνα μικρόν minus, hoc præstat illo. Germanice utrumq; Stockrublein. Bordfeldisch rublein. Mersburgisch rublein. Nomen ῥάνα δὲ tumente figura factum.

Radix. Radicula. Raphanus. ῥαφάνις, ἀπὸ τοῦ ῥάφαινον. Tertio enim die à satū profilit & erumpit de terra, Rettich. Duo eius genera. Vnum longa radice, quod Theophrastus Syriacum & Bæoticum uocat. Alterum rotunda, quod Algidense,

Armoratia. Raphanus syluestris. ῥαφάνις ἀγρία. Nascitur in segetibus rapo syluestri non absimilis, sed minor multo. Heidenrettich.

Pastinaca satiuā σαφύλινον ὃ κικαυεντός, Gelbe mören, zam mören.

Pastinaca syluestris. σαφύλινον ἄγριον. Zwidmören. Radicem gignit satiuā minorem, drantalem, crassicie digiti, albicantem.

Sifer. σίκερος, Satiuum est & erraticum. Geyerlein. Klingenmören. Grizelmören. Tiberij Cæsaris commendatione nobile est, qui omnibus

id annis ē Germania Romam aduehi curauit à
Gelduba castello Rheno imposito. Radicem Sisc-
ris Arabes Secacul uocant.

Rumex λάπαθον ἂν ποτὶ λαπάτῃον, quod
est exinanire. Decocta enim folia molliunt &
deiciunt aluum. Ampffer. Species Rumicis plu-
res.

Lapathum hortense seu satiuum, λάπαθον
καπευτόν, Garten ampffer. Duum generum est.
Vnum grandius non absimile syluestri, sed mol-
lius, pinguius & delicatius. Alterum minus, quod
miniaturum uocare à miniato succo & fibris pul-
chre rubentibus possumus.

Lapathum syluestre, λάπαθον ἄγρον. Vul-
go notum. Germanice, Hasen ampffer, butter
ampffer, quod folij eius obuoluitur & tegitur
butyrum recens, ne tempore lique scat & diffuat
aut mollescat, uel à muscis conspurcetur. Grind-
wurz ab effectu, quod linimentis miscetur, quæ
scabiei extergenda atq; extirpande adhiben-
tur. Ochsenzung, à figura foliorum linguam bo-
uis referentium.

ὀξύλαπαθον. Vulgo lapatium acutum in
officinis. Sic denominatum ab acuta & mucro-
nata foliorum effigie. Spizer ampffer. Acetosa.
οξύρα

ἑξάλις à sapore acido, & ἀναξυρίς à figura
foliorum exprimentium soleas calceorum, quas
ἀναξυρίδας uocant denominata. Sawerampffer,
Duum generum. Maior quæ in hortis & pratis.
Minor quæ in aruis & præsertim harenosis &
aridioribus prouenit.

Hippolapathum, ἱππολάπαθος, id est, gran-
de lapathum. Duum generum est. Montanum
unum quod quia à Monachis seri in hortis pri-
mum & colit cepit Rhabarbarum Monachorum
uocatum est. ὀρεολάπαθος dici potest. Munch
Rhabarbarum. Alterum in aquis nascitur ion-
gitudine duorum cubitorum, ὑδρολάπαθος.
Dwaasser ampffer.

ὀξύς uel ὀφθαλλὸς ὀξύς &c. Trifolium
acidum, Sawerklee. Vulgo nascitur in umbrosis
locis, gratum acorem habet & lenem, propterea
ad acetaria mirifice expetitur. Vulgo panis Cu-
culi & Alleluia.

Lampsana. λαμπάνα, ἀπὸ τοῦ λαΐα,
quod folijs terram lambit. Reinkoll. Olus sylue-
stre Iulij Cesaris carminibus iocisque militaribus
præcipue celebratum. Alternis quippe uersibus
exprobrauere milites Lampsana se apud Dyr-
rachium uictitasse, præmiorum parsimoniam ca-
uillantcs.

Blitum. Βλίτον. Meier. Oulus insipidum & fatuum sine acrimonia. Vnde Græci Βλίτος fatuos uocant & stolidos. Aliud satium, aliud syluestre est. Satium aut caule folijs & radice rubet, ut amaranthus, aut caule & fibris foliorum purpurascit, folijs uero ex saturata uiredine nigricat.

Malua, μαλάχη, ab emolliendo dicta. Papeln. *Malua hortensis, μαλάχη κηπέυτη, uulgo nota, & cultura assurgit & grandescit in arborem, Vocaturq; Malua Arborescens, δένδρον μαλάχη.* Florem eius quem aut candidum aut ex candido purpurascentem, aut purpureum aut uermiculato rubore nitentem profert, eumque aut simplicem raramq; aut exploribus dense confarctum folijs, germanice uocamus Ehrenrosen, erdrosen. Magnitudine & uenustate rosas uincit, sed inodorus est.

Malua Crispa. Krauspappeln. Romisch papapeln. Folia ampla, mollia, rotunda, & in ambitu laciniata ac pilicato sinuatoq; uibrata & flexu eleganter crispata habet.

Malua syluestris maior. Rosspappeln. Minor hasenpappeln & geuspappeln. Vtraq; differentia nota uulgo. Omne maluatium genus folia cum sole circumagit, eodemq; sese inclinat quod sydas fertur.

Attritum

Attriplex, ἡ ἑξάφαξις, ἀπὸ τοῦ ἑξῆς ἔνα
 ξῆρ, quod statim in altum adolescit. Mox enim à
 satū profert se in emersum, confestimq; incre-
 mento proficit, & ut crescit ocysissime, sic mox
 quoq; senescit & perit. Vocatur & ἡ χρυσό-
 λατος à colore uiridi in luteum languesceme &
 auri æmulo. Melten. zammelten. Huic cognatum
 olus quod spinachiam aliqui ad Spinaceum olus,
 aliqui σεντομάλατος, aliqui attriplicem ui-
 ridem uocant. Binetsch.

Attriplex sylvestris. Scheismelten, nismel-
 ten quod in fimo & locis in quibus stercora coa-
 ceruantur nascitur.

Brassica, κράμβη, non sic dicta quasi κο-
 ράμβλη, πρὸς τὸ ἀμβλύνει τὰς κορὰς, quod
 hebetet & obtundat pupillas oculorum, Medet-
 tur enim caligantibus & cæcutientibus oculis, sed
 ὅτι ἀντίθεν κορῶ, quod Crapulæ medetur. Sum-
 mo cibo enim sumpta crapulam discutit & uini
 noxam comprimit. Sunt & pernicialia odia
 brassicæ cum uitibus. Koll. Mangolt.

Brassica satiuæ. Vnum genus κεφάλωτος est
 & capitatum, alterum ἀκεφάλωτος & capite ca-
 rens.

Capitata brassica aut folijs in rotundi orbis
 formam collectis capitatis imitatur & represen-

eat figuram, aut caulo in prætumidum globum
 extuberrat. Priores due sunt Species, Vna quæ à
 Plinio uocatur Brassica fabellica, Germanice
 Krauser kappis. Hæc folia quæ habet crispæ &
 intus alba tenera ac subdulcia, conglomerat in
 quandam capitis figuram. Altera quæ folia can-
 dida leuia & carthilaginea exacte contrahit &
 concludit in orbem solidiorem, proprie capitata
 uocatur. A Plinio sessilis, lacuturris & tritiana,
 Kappiskraut, heuptkraut.

Brassicæ non capitatæ differentie sunt.

Brassica leuis. κράμει λεῖα ἢ ἀπέφυλλος.
 Eius una species candida est, Breiter zweisser
 Koel. Altera caule & foliorum carthilagineis
 fibris rubet obscuro rubore, folijs ex uiredine de-
 clinat ad cœruleum colorem nigricantem. Bla-
 ſer Koel Roter breyter Koel. Vtriusq; folia le-
 uia & lata, neq; unquam in capitis coeunt aut
 coalescunt rotunditatem.

Brassica apiaria κράμει σελινοειδὴς ἢ σελινδα-
 ρια. A foliorum figura incisuris apij folia imitan-
 tia, Krauser Koel, Römischer koel oder Mangolt.

Brassica absolute κράμει, Minima omnium
 Klein Koel.

Brassica syluestris, uulgo in locis nascitur ma-
 gultis. Gutter heinrich, κράμει ἀρχία.

Brassica marina, κράμει θαλασσία. in
 Pharo

Pharmacopolijs Soldanella & Soldana.

Beta, σεῦτλον, ἀπὸ τοῦ σεύω, quod mirifice
ce cen impulsu atq; incitata attollatur & crescat.
Beta nigra. σεῦτλον ἢ τεῦτλον μέλαρ, Rote
ruben. Radices eius calenti cinere fotas ac
maceratas donec emolefcent, cortice detracta in
rotundas assulas secant. Post conditas anetho &
raphano maiore tessulatim conciso, asperso quan-
doq; pipere reponunt atq; asseruant in usum
acetarij.

Beta alba, τεῦτλον λευκόν, ðweis koel. Romis-
scher mangolt. Beeße uocabulo à beta detorto.

Portulaca. ἀνθεράχην. Satiua portulaca
Portzell gartenporzell. Folijs pinguibus, à tergo
candidis, sapore aliquatenus falso. Sylvestris
portulaca commutato nomine κηπάα uocatur.
ðwildporzell.

Asparagorum duo genera. Altilis seu satius
asparagus seritur & educitur in hortis ex sylue-
strium semine, & cultura mansuescit ac tenerior
euadit, garten spargen. Sylvestrium alius in ari-
dis & harenosis collibus nascitur, uocaturq;
πεῖθαι & Myacanthinus: alius in palustri-
bus & humentibus locis qui ἔλαθ dicitur,
ðwildspargen. Dicitur, ἀωάσαγος quasi ὁ μὴ
ωερῶμενος, quod sponte, etiam sine satione
nescatur.

Plano

Plantaginis species tres. Minima quæ proprie ἀγνολωσος dicitur ab aguinæ linguae similitudine, quam referunt folia. Spizger Zwegrich, Media cui folium latius aliquanto & rotundius, molle, languinosum, leuiter rufescens, odoratum. Richender Zwegrich. Tertia maxima, glabro & lato folio. Breiter wegrich & Roter wegrich.

Lauer, σιόρ, Bachpungen, wasserpungen. wassermcrck, Gaudet riuulis perennibus, quorum fluentibus quod alluitur & lauatur aquis, laueris nomen inuenit.

Sisymbrium, σισύμβριον, Duum generum est. Hortense, σισύμβριον κηπευτόν. Vulgo menta crispa. Krausemuntz. Huic cognata duo genera mentæ aquaticæ, quæ balsamias Myropolæ uocant. Eorum unum nostri fischmüntz, alteram bachmüntz nominant.

Syluestre Sisymbrium. σισύμβριον ἔτρεον ἢ καὶ δαμῖν. Duum generum, Vnum minus Brunkressen. Vulgo nasturcium aquaticum Alterum maius, winterkressen. Vtrumq; cum prodit folio rotundo exit. Vtrumq; perennare uidetur. σισύμβριον dicitur πρὸς τὸ σίειν ὀμλῆσον ἢ τῷ ζῶν, à cienda urina. Omne enim sisymbrium δισχηκόν est, καὶ δαμῖν πρὸς τὸ καὶ δαμνεν. Ledit enim caput halituum acredine.

Critha

Crithmum κριθμόρ. Latine *batis*. Germanice *baccillen*. Myropolis Creta marina. Nascitur in maritimis locis.

Coronopus. κορωνόπος. Sic dicta quod folia quæ ceu in acutos mucrones fissa & per terram strata habet, figuram exprimunt pedis cornicum. Kraenfuß.

Sonchus. Cicerbita latine & lactucella. σονχος ἀπὸ τοῦ σῶρ χεῖρ, quod succum si tundatur & exprimatur fundat salubrem. Duum est generum. πλατύφυλλος & σενόφυλλος, *Sonchus* πλατύφυλλος duplex rursus. Aspera, quæ germanice, *Sewdistel*, *Sewmelcke*. Levis quæ *Hansenkoel*. σενόφυλλος etiam duplex est, sed utraq; aspera, & utraq; in segetibus nascitur, una cœruleo, altera luteo flore.

Intybus, *Intybum*. σέρις, Duum generum. Hortense & Sylvestre. Hortense *Intybum*, σερὶς κηπευτή. Vna πλατύφυλλος est. *Zam* oder *garten Endiuien*. Vera *Endiuiā*. Altera σενόφυλλος, cetera priori similis. *Zam* dægyptart. *Scariel*. *Scariola*, quasi *Seriola*, nomine detorto ex *Seride*.

Sylvestre Intybum. σέρις ἀρχία Duum etiam generum. Vnum quod σέρις ἰμῶρος & ἰνδυνόις dicitur. Vulgo *Dens Leonis* & *Caput Monachi*.
Alter

Alterum quod Cichorium, κίχωρον nominatur,
inde quod florem cum sole circumagit, & ὠκρίπτε
ab amaritudine. Theophrasto amarago. Latine
Ambubeia, Germanice Zwegwart, Hindleufft.
Sonnenzwirbell.

Condrilla, κονδρίλλα, Nomen acquisiuit,
quod imis radicibus callum quem χόνδρον græci
uocant ostendit. Duo eius genera. Vnum ἡ-
λυκλον cuius una species Cichorio similis flo-
re cœruleo sed minor multo, klein sonnenwibel.
Alter maior, luteo flore, circumrosis folijs, Ha-
senstrauch. Alterum genus μονόκλον, cuius
due species magnitudine discrepantes. Klein
und groß wild zwegwart nominant germani.
Omnia autem Sonchi, Intybi, & Condrille ge-
nera & turgent & fracta incisq; manant la-
teo succo.

Cucurbita à concurnatu, κολοκωθα πρὸς τὸ
κόλον κέσπ dicitur. Duo eius genera. Camera-
rium & Plebeium, Hoc humi repit, Illud sese at-
tolit reptantibus scandens flagellis. Camerarij
tria genera non natura, sed figura diuersa, quam
exulti acquirunt mangonio.

Longa Cucurbita in longum porrigitur res-
ecto ductu ex seminibus, que prope collum creues-
cunt propagata. Langer runder Kurbis.

Rotunda cucurbita globatur in orbem ima
parte

parte atq; intumescit, suprema arctatur & co-
giur in angustum, deq; seminibus à medio ex-
emptis corpore educitur. Runder Kurbs rnd
lenglicht.

Sesilis Cucurbita brevis est & crassa, aptis-
sima recipiendis & asseruandis liquoribus. Run-
der dicker Kurbs.

Cucumis. σίκυς ἢ σίκυον, ἀπὸ τοῦ σέβειν
καὶ κῦρον καὶ ἀνέσσομαι quod minime cieat,
sed cohibeat & extinguat Venerem, σίκυς
ἡμῶν. Viret perpetuo, longitudine cubitali &
curua specie hirsuta. Planta sylvestri similis est,
Ex Cucumerum sunt genere, quas Itali Angurias
uocant & aliqui Cucumeres. Semen in aliquibus
nigrum est, in alijs aut rubet, aut flauet, aut albi-
cat, aut herbaceum colorem præsefert. Officinæ
ostenderunt pro citruli semine. Döwelsch gurcken.
Nomen enim gurcken ab Anguriarum appella-
tione deductum est.

Pepones, πέπωνες, sic nominati à maturitate,
qua illis opus est, quasi πέπωνοι, sunt ueteribus,
qui hodie ab Hetruscis Citruli, quod ubi maturi-
tate in magnitudinem iustam excreuerunt aureo
citri colore flauescunt, & à Longobardis Cucu-
meres uocantur, Germanice Gurcken. Polnische
Limoien, Pluzern. Scruntur in aliquibus locis
ad Vm

ad Vestigal, & dum uirent decerpti ante maturi-
ritatem iustam & priusquam semina concipiant,
sale conduntur anethi semine asperso aut alio ad
acetaria.

Melopepones, & Melones. μῆλωνες ἢ μή-
λοπέπωνες, à pomi figura, quasi pomosi. Horum
duo genera uulgo cognoscuntur. Vnum cortice
subtiliore, quod Melones uocant, Germanice Me-
launen. Alterum crassiore & solidiore cortice,
quod pepones. Germanine Pseben. Sed à peponi-
bus Veterum diuersum est, Vocemus ergo Melo-
nes germanorum Melaunen, & Melopepones
Pseben, Pepones, Pluzern & Gurken.

Lactuca à lacteo succo quem fundit nomen
sortita. ὀξιδάξ ἢ ὀξιδάκινη uel ὅτι τριζαδάκ-
ινη, uel ὅτι ἐν τῷ δέρεϊ γίνεται quasi δορι-
δάκινη, uel simpliciter ἀπὸ τοῦ δορίζεσθαι,
quod metitur crebro, id est, decerpitur & col-
ligitur ad acetaria, uel ἀπὸ τῶν δριξί. Duo
genera lactucarum Satium & Sylvestre. Sa-
tiiui unum genus Crispis est folijs insigne, alte-
rum planis. Crispi duæ species. Sessilis la-
ctuca, Græce ἐωςχιον & ἄσκαλις, quod in
caulem non assurgit, ui omni in folia assumpta,
quæ eleganter Crispata in formam capitis con-
globat, Sed non nisi transplantetur. Krauser
latich. Krauser Salat, der kopff gewint. Zwie-
kappis.

Kappiskraut. Hauptlattich. *Coecliana* totis quidem folijs & in ambitu præsertim sinuatim cre-
natis, atq; crispatis nascitur, in globi tamen for-
mam ea nunquam complicat. Gemeiner krauser
lattich.

Plani generis duæ etiam species. *Intybacea*
lactuca. folijs intybi, latis, ex uiredine albescenti-
bus, Dölscher Salat. *Querna*, quercuum folijs in
ambitu profunde incisus nascitur, Gemeiner Sas-
lat. Hæc durior agrestior & magis insipida. Illa
mollior & tenerior est. Vtraq; candido semine,
ut *Crispa* utraq; nigro nascitur,

Lactuca sylvestris. θηϊδαξ & γηϊα, Gensdistel.
Myropolarum falsa Endivia.

Gingidium uel χαρτέφυλλον. Creuzkraut,
Korffelkraut. *Pastinace* similis. Sed foliorum
plures minoresq; incisuras habet.

Scandix, Nadelkraut, Nadelmoren, Nomen
habet, quod in oblongis gracilibus & acute mu-
cronatis siliquis semen fert, Inde mater Euripi-
dis dicta σκανδικόπολις.

Caucalis, κανκαλις, Rauhe bibenell, Dölsche
grosse bibenell.

Daucus, Gemeine bibenell.

Daucus creticus, Beckmurr.

Eruca ab erodendo dicta. Linguam enim gu-

L

stata

stata acredine urentis saporis uellicat, ἔνζωμος,
quod iura commendat grato sapore imbuta,
Sweisser semp ff.

Ocimum, ὀκνυμῶν, ἔντε τῷ ὠνὸς ὠδῶν, quod
subita celeriq; et uehementi fragrantia petat seria
atq; nares. Basilien.

Ocimum citreum à citri odore. Groß bas
silien.

Ocimum simpliciter, Klein basilien.

Ocimum Cariophyllatum. Swelsch basilien.

Orobanche, à strangulandis orobis nomen in
uenit. Theodoro apud Theophrastum Eruanga.
Sommerwurtz.

Tragopogon, Τραγοπόγων. Barbula hirci,
Bachsbart, Gauchbrett. Florem aut cœruleum
aut luteum edit. A calyce qui supra caulem exit,
promisse dependent barbule quales hircorum,
inde nomen.

Ornithogalon à flore intus lacteo, foris hera
baceo, Erdnuß, Seewnuß, Kockelkern, amat ara
ua pinguis.

Tubera. ὕψος. Colore distinguuntur candi
do ruffo nigroq; Nascuntur quouis anni tempore,
sed preferuntur ceteris Verna. Germanice
morchen. Carent medulla & uena, solo undiq;
circumdatis, nec fibris aut capillamentis ullis ni
tuntur, nec terræ coherent.

Medi-

Medica. Vibe Klee. Burgundisch heu, Bur-
gundisch gras, Siliquas profert inflexas in cor-
nicula, seu potius incortas & conuolutas ἑλικω-
αὐτὸς cochlearum instar in orbem, in quibus sin-
gulis semen lunatum corniculatæ lunæ specie Tri-
ticius genera sunt, magnitudine diuersa.

Aphace, Vicia, wicken.

Porrum capitatum. πρῶτον κεφαλῶτον,
Aricinum porrum, Lauch.

Porrum sectium seu sectile, γήθυλλος &
γύθυον. Prislau, Schnitlauch.

Ampeloprasum, quasi Vitigineum porrum.
Nascitur flore cœruleo non in Vineis tantum sed
& pratis, wilderlauch.

Cepa, κρόμμυον, πρὸς τὸ κορυμνύειν, quia
acredine halitus infestat mordicat & conuulsi-
oculorum pupillas cogit γάβειν, γάβειν, γυβολλεν
Rabet alia, alia cundicat. Et penè sola inter
plantas Luna senescente reuiviscit & germinat,
augescente rursus uelut corrugatur & marces-
cit.

Ascalonia Cepa. ἀσκαλώνιον κρόμμυον.
Eschlauch,

Allium, σκόροδον, Hortense allium, ἡμυδον
ἢ καπνῶτον σκόροδον. Knoblauch. Sylvestre,
ἑφιοσκόροδον, quasi anguinum allium. Folijs
cernitur lilij conuallij, Rampen, Ramfern.

Scorodoprason mediam inter allium & porum naturam habet, Feldknoblauch, hundsknoblauch, ackerknoblauch.

Scilla, Meerzwibel. Pancrantion, Kleine meerzwibel.

Sinapi. σινάπι uel σινάπι. Nomen inde habet ὅτι σίνετι τοὺς ὤπας ἐν τῇ ὀσμῇ. Odor enim naribus raptus statim sternutamentum ciet & oculos uellicans lacrymas elicit, Senff. Est aliud hortense, aliud sylvestre.

Nasturcium à torquendis naribus. κάρχαρον ἀπὸ τοῦ κάρχα δέμνν. Tentat enim caput ignea ui seminum, Gartenkreß.

Thlaspi, ἄπο τοῦ θλάσσειν. Semen enim lenticulae effigiem habet, sed infringitur. Thlaspi minus. Klein deschelkraut, Thlaspi maius uel sinapi persicum, Moerrettich, Krien, Aliquibus nasturcium album.

Draba nasturcium Orientale.

Iris ἰριδοειδὲς, ἀπὸ τοῦ ἰρῖναι, quod incisae & eruce modo laciniata habet folia. Schutzsemff.

Hidropiper, Wasserpfeffer, Flokraut.

Piperitis. Siliquastrum. Schotenpfeffer. Turbischer pfeffer. In siliquis enim metae figurae turbinatis, primo uiridibus, maturitate rubescentibus.

tibus semen gignit album, tenue, acredine pipera-
ris.

Apium, σέλινον Sativum est, Duo eius ge-
nera Vnum Crispum. Vulgare Petroselinum, Pe-
terlein, Petersilien, Alterum latifolium, Eppich.
Gros-peterlein.

Carum, κάριον, à Caria regione nomen tra-
xit, Karbe, Dwisenkummell.

Cuminum, κύμινον. Kromkummell. Frequen-
tior eius usus corpora pallore deformat. Vnde
Ouidij illud. Pallentis grana Cumini.

Salvia, Salbey, ἑλελίσφακος ἀπὸ τῶ ἑλε-
λίφου εἰς σφακὸς, quod statim marescit & sy-
deratur, comminuiturq; facile in pulverem. Sal-
via minor, Kreutzsalbey.

Foeniculum, μάραθρον. Fenichell.

Maiorana, ἀμάρακος, σάμψυχον παρὰ τὴν
Γενετὴν τὴν ψυχὴν, Reficit enim & recreat spi-
ritus mirifice suauitate temperati odoris, Maio-
ran.

Rosmarinum, λιθανοτὶς σεφανωμάκη,
Rosmaryen.

Hyssopus, ὕσσωπος. Eysop. Vox peregrina &
hebreæ est hezoph.

Mentha, Rote munz.

Mentastrum, Pferd-munz.

Nephetba, Katzen munz.

Nardum, Nardus, Nardus Indica uel Syriaca
Spickenard, Nardi appellatio hebraea est Nered.

Nardus Celtica. Marien magdalenen blum.
Seliungk. Saliunca, Fuit autem Nardi appellatio
generalis Graecis ut σ μ γ ω ρ ad unguenta, quae
uel foris in unxerunt corpori, unde ϵ π ι γ γ σ α di-
cta sunt, uel hauserunt, quae π ι σ ι κ α uocata sunt,
 τ ω ω , id est, potabilia. Inde ν α γ γ δ ω ς τ ω ι ς ι κ α in hi-
storia Passionis Domini nostri Iesu Christi.

Phu Ponticum, Theriackskraut. Gartense-
liungk.

Helenium. Alantwurcz. Hec incocta Vino fa-
cit Vinum quod Helenites σ Nectarites est Pli-
nio, Alantwein.

Angelica, Smyrnum, Brustwurcz, Heilige
Geistwurcz.

Absinthium, Ewermut, Inde fit Vinum Absin-
thites.

Santonicum, Wurmsamenkraut.

APPELLATIONES AROMATVM QVORVN- DAM VSITATO- RVM.

A ρ ω μ α δ roborando nomen habet, ρ ω μ α
vum enim est confirmo σ roboro. Tribui
tur

tur illis plantis, quæ & saporis & odoris pecu-
liari ui aliqua recreant & roborant spiritus &
præcipua membra corporis.

Acorum Vulgaris calamus Aromaticus, Kal-
mneß.

Cardamonum minus, Cardamomlein. Maius
uocant grana meligette.

Myropola pro Cardamomo maiore ostena-
dunt grana paradysi, Paradyskorner,

Cinamomum κιννάμωμ, hebreæ appellatio à
Canna.

Casia, Putant aliqui nos Cinamomo carere, et
Cinamomum nostrum esse Casiam Veterum, Ca-
nell, zimetrinde. Virgilij Casia Coronaria herba
est, & à Theophrasto describitur nomine Cncori.

Crocum. Hebreæ appellatio est. Carcos, Saff-
ran, quæ ipsa quoq; appellatio Sarracenicæ est.

Gingiber, Ingwer, radix plantæ harūdinacæ.

Galanga, Galien.

Caryophylla, Negeln, Kromernegeln. Ex atro
ruffescunt, capitata in clauī modum. E capite
quatuor in aduersum exerunt ceu denticulos sese
decussatim interfecantes, inter quos alucolus
quadratus.

Nux myristica, καρύδωμ μυγίσκωμ, Muscatnus.

Macis exterior cortex nucis myristicæ. Mu-
scatblum.

Piper, πῖπρις, Pfeffer. Tria piperis genera,
 Longum, Album & Nigrum. Plinius in una na-
 sci arbore prodidit & siliquis includi, quæ betu-
 larum grossulis figura respondent, quæ prius-
 quam dehiscunt maturitate, decerpæ tostæq; pi-
 per faciunt longum. Paulatim maturitate fathis-
 centes candidum piper ostendunt, id demum ubi
 exacte maturuit, siliquis excussum, ac solibus tor-
 refactum nigrescit & corrugatur in piper ni-
 grum. Negant hoc qui piperis regiones adies-
 runt, & singula genera in suis nasci arboribus
 affirmant.

Zedoaria. Zittwer.

A P P E L L A T I O N E S FRUCTVVM COMMVNIVM ET ARBORVM NO- T A R V M.

A Mygdala et Amygdalæ, mandel-
 kern. Dicuntur ἀμυγδαλα πρὸς δὲ ὅτι
 τὸ μετὰ δὲ χλωρόν ὥσπερ ἀμυχὰς ἔχει
 πόνδας, id est, quod post uiride putamen scarie-
 ficatus plurimos ostendunt & ceu in rimas de-
 hiscunt. Amygdalæ aliæ dulces sunt, aliæ amaræ.
 Bittere Mandeln. ἀμυγδαλα πικρά νηφάλια.

Auellanæ nuces. λεπτεράνα. Coryli frus-
 ctus, Haselnuß, Conditæ ollis in terra seruantur
 uirides.

Ponticæ nuces, & prænestinæ & heracleoticae. Lampertisch haselnuß. Coryli surculo uel uirga serpemem ictum obtorpescere, tandem emori obseruatum est.

Persicæ nuces uel regiae, uel iuglandes, καρύα βασιλικὰ ἢ πρῆσικα, ðwelschnuß, καρύα dicuntur quod tentant & grauant cerebrum. Sunt enim κεφαλαλγῆ omnia & maxime cum ex uetustate rancorem contraxerunt. Persicas quod ex Perside conuectæ sint: Regias ut à regibus translatae uetustas cognominauit. Duo iuglandium genera. Vnum putamine fragili, quod Moluscas uocant, Kleine ðwelsche nuß. Alterum duro, quod Moracias & Moracillas, Steinnuß. Seruantur ne rancescant, uel paleis obrutæ uel harena, uel musco recenti petris derafo & saxis, uel folijs suis aridis, uel mixtæ cepis.

Castaneæ nuces. ὄρος βάλανοι Ἐρσιάναι βάλανοι. λότιμα κάσανα, Kesten, Kastanien. Echinato includuntur calyce.

Cerasa & Cerasia à Cerasunte oppido Ponti denominata sunt, Kirschen.

Primus Cerasum Lucullus Mithridate debellato in Italiam detulisse proditur. Genera Cerasorum plura.

Duracina Cerasa, colore rubent, sed ex rubo

se declinant ad albedinem, carnem habent copiosam & dulcem, Vngerische Zweichseln, Groß Zweis kirschen.

Ceciliana, Kleine Zweichseln. Rote vogelkirschen. Parte soli obuersa rubent, auersa candicant, sapore sunt dulci, in syluis proueniunt.

Actia & Actiana nigerrima sunt, succoq; sanguineo manus & ora inficiunt, Schwarz vogelkirschen.

Aproniana, unsere Zweis kirschen. Primo maturescunt & carne constant copiosa Sapore inter acidum & dulcem medio, penè subaustero.

Macedonica & Merasia, Saurkirschen. Arbori innascuntur mediocri, interdum & pumile. Colore ex purpura nigrescunt. Grato commendantur acore.

Cappares, Kappern. Rotundi fructus Capperum, similes baccis olcarum, quibus fathiscenibus flos emicat. Hic postquam decedit excussis, glans extuberat oblonga, seminis acinosi plena Condiuntur sale, quod Græcis est τὰ γίγνηται, ut asseruari possint. Et condita hoc modo, ἀλμαῦς greci, latini salgamata uocant.

Citrium malum, Cedromalum, & Medicum malum, κυδρόμηλον, κίτριον, μυρτιόν, Athenæus ait δὲ κίτριον ἀλεξίφάρμακον εἶναι πάντῳ
ἡ κίτριον

ἑκταγώνισ. In hoc genere poma quæ orbiculata
specie auri renitent colore, χρυσόμηλα, Aurea
mala, & uulgo Pomeranzen uocantur. Diffe-
runt saporibus, qui alijs dulcis, alijs acidus inest.
Quæ ex uiridi in luteum uergunt colorem ea-
dem specie, citreola uulgo & citrula nominan-
tur.

Citria nomine generis sic adpellata ovi, figu-
ram oblongam emulantur, colore lutco. Duum
sunt generum. Maiora quæ & longiora sunt &
ouata specie magis turbinata, uulgo Citrangula
nominantur, Citrinat epffel. Minora breuiora
sunt, uocanturq; Citrea, Kleine Citrinat.

Quæ herbaceo uirent colore aut prægran-
dia sunt orbiculata specie Melonum, aut parua,
qualia aduehuntur ad nos sale condita limonum
nomine, Limonien.

Corna. Horlizen, Hornkirschen. Fructus corni
oblongi, qui primo exortu uirides, maturitate
flauescunt & tandem rubescunt. Cornus arbor.
κράνεια Kornleinbaum. θηλυκράνεια fœmina in
hoc genere.

Cedrides, κεδρίδες. Cedri fructus magnitus
dine myrti, flauī, odorati, suauis gustu,

Cotonea mala, κυδώνια μήλα. Kutteln epffel
à Cya

ἡ Cydone Cretæ oppido, unde primum aduectæ
sunt. Triâ eorum genera.

χρυσόμηλα. Aurea mala. Pomi figura strijs
canaliculisq; in ambitu distincta, aurco colore.
Gros böemisch Kuttен.

Mala Struthia. στρουθιόμηλα ἢ μῆλα στρά-
θια. Minora sunt magnitudine & serotino pro-
uentu fragrantius olent. Kleine Kuttен, Hæc
fœminas, illa mares qui sexu distinguunt appella-
lant.

Mustæ, μελίμηλα. Præcocta sunt & cele-
rius maturescunt, mellea dulcedine grata.

μηλοπλακῆς. Exacte attenuata ac leuiga-
ta cydoniorum caro & cum melle uel zacharo
decocta, Kuttенbrott. Vulgo διακνῶσις σίμα-
plex.

Pillule seu G albuli, σφαῖρα, Fructus Cupres-
si, quibus tenue & exile semen laricis fructui
proximum innascitur. Cypressen nuß. Dicitur
autem Cupressus, ἀπὸ τοῦ κνῆρ πρὶς αὖς, quod
ex æquo ramos & fructus procreat. Trunci Cu-
pressorum in perticas & asseres finduntur.

Fici & Ficus, σῦκα. Feigen, Harum aliæ do-
mesticae sunt, ἡ μόρα σῦκα. Aliæ sylvestres, quæ
ζεῖντοι uocantur. Fert has Caprifiscus, Domestici-
narum aliæ primo erumpunt & cito matures-
cunt. πρὸ ἄρομα σῦκα, id est, præcoces ficus.

Fructus

Fruchtige feigen. Alie post prodeunt ex iisdem arboribus, & cum cæteris fructibus ad maturitatem perueniunt. Hæ decerptæ, cum desiccantur Carycæ latinis, Græcis, ἰσχάδες, uocantur, οἰωνέε κατισχωνιδία σύκα, τῶτέσιρ, λέπιωθενθα εἰ τῶ ξηραίνεω. Etsi hoc nomen ferè pinguioribus tantum ficibus tribuitur. Marsilier feigen, Korblein feigen.

Großi ὀλωθοι. Grosse feigen. Roßfeigen, Laubfeigen. Harum sunt alie albæ. λευκοὶ ὀλωθοι, quæ esui sunt & nascuntur in arbore sui generis. Alie nigrae, μέλανες ὀλωθοι, quarum quedam ἄβρωτοι sunt, quedam ἐδωδιμοι, & nascuntur in arboribus gignentibus ficus, Est enim ficium arborum multiplex differentia. Alie uocantur ὀλωθοφόροι, quarum quedam solas grossos candidas procreant, quedam & ficus & grossos produciunt, & ut Theophrastus annotauit. φέρουσι τὸν ὀλωθον ὅπιθεν τῶ δρίος & de mutatione talium grossorum inquit, πεπαίνοντ' μέχρινός οἱ ὀλωθοὶ σωδργόσῃ ἢ δὴ τῆς χώρας.

Alie rursus ficus grossos nullas sed solas ficus gignunt. Earum quedam, quæ δυσφοραί, id est, bis fera nominantur, bis pariunt anno uno. Primo hære enim præcoces ficus, quas Græci φήληκαε uocant,

vocant, mox reliquas edunt. Id uero non conti-
nue quouis anno faciunt, sed quandoq; uno in-
terquiescunt & φιλῆκας non proferunt. Quæ-
dam uero præcoces prorsus non pariunt, sed
ficus solas. Iuxta scyllam sata ficus letius proue-
nit & ocyus augetur. Fici uero umbra ruta dea-
lectatur atq; sub ea insita incrementum capescit
maius.

Συκόμορα. Ficus Ægyptie, Ægyptisch Fei-
gen. Fructus arboris, cui Sycomorea nomen, qui
non maturescit nisi ferro scalpatur aut angue.

Glandes, Βάλανοι, Eckern, Eichen. Diffe-
rentie glandium plures, ut & arborum glandi-
ferarum.

Quercus, ἡμῆρις. Theodoro Placida. Breuior
ceteris & in orbem comosa, alasq; ramorum cre-
bro cauata. Glans huic optima & maxima, quæ
glans querna uocatur, sed dulcior est & mollior
in hoc genere fæminæ, spißior glans mari. Some-
merreiche & eichbaum absolute.

Robur, ἄγρις, Huic glans parua, quæ Βάλα-
νος ἄγριος dicitur. Hageiche, Zwintereiche, eich-
holz.

Cerrus, ὀργίλωψ, zirmenbaum. Excelsissi-
ma & incultis amica. Glans ei tristis & horrida
echynato calyce ut castaneæ. Cerrina glans.

Efcu

Esculus, πλατύφυλλος apud Theophrastum
id est, latifolia.

Fagus, φηγός, Glandem fert dulcissimam, nus-
cleo non absimilem, triangula cute inclusam, &
parte postrema utrumq; lapidescentem. Duo fa-
gorum genera. Vnum campestre nigrum, quod
minus & brevius, Hagenbuchen. Alterum mon-
tanum, excelsius, materie candida, Rotbuchen,
Fagina glans, Bucheckern.

Ilex, πρίνος. Duo eius genera. Vnum arborea
scit, quod & βαλανοφόρον est, id est, glandife-
rum, folijs ἐπακωνθίζον materie solida & dura.
fructu glande minori, cetera simili, Steineichen.
Fert autem præter glandem, granum etiam pu-
niceum tanquam sua, & ut aliena viscum ac hy-
phear. Sic enim inquit Theophrastus φέρει πρὸς
τὸν βάλατον κόκκον τὴν φαικικὴν ἴσχει δὲ
καὶ ἱξίαν καὶ ὑφέαν ὥς τε ᾧσι τε συμβαίνει
τέτταρας ἅμα καὶ τοὺς ἔχει αὐτὸν δύο μὲν
τὸς ἑαυτῆς. δύο δ' ἄλλας τὸν πέτεσθαι καὶ
δὲ τὸ ὑφέας. καὶ τὴν μὲν ἱξίαν φέρει
πρὸς αὐτὴν ἐκ βοτάνης, τὸ δ' ὑφέας ἐκ αὐτῆς
μεσημβρίας, Glans iligna. πρίνις, βάλανις
Homero ἄκυλος

Alterum Ilicis genus frutescit & coccife-
rum est. Duo & huius genera. Vnum minus,
quod

Quod ilicen Aquifoliam Plinius, Græci $\kappa\omicron\kappa\kappa\delta\iota\upsilon$
 uocant. Poloni apud quos copiose nascitur
 Tſcherwitz ſua lingua à rubente grano. Grano
 enim eius puniceo, lanæ tinguntur, ex quibus
 Charmefinum textitur & Scharlacum. Vocat
 hoc Plinius quisquilium uel ut aliqui legunt Cuſ-
 culium. Græci $\kappa\omicron\kappa\kappa\delta\iota\upsilon$ $\kappa\alpha\phi\iota\lambda\omega$. Vulgo Gra-
 num tinctorum. Figura lentis frutici adheret.
 Quoddam eius genus celerrime ſeſe in Verrem
 mutans $\sigma\kappa\omega\lambda\iota\alpha\tau\omicron\varsigma$ uocatur. Inde pannus quiſ-
 quilatus uel coccineus, eim Scharlack. Et ſeri-
 cum coccineum, Roter Charmafin. Charmefini
 nomen à Chermes deductum eſt, qua appellatio-
 ne Arabes Granum tinctorum indicant. Alte-
 rum maius eſt & uulgo naſcitur, folio ut prius
 quercino, ſed minore & etiam aculeato ac per-
 petuo uirente, grano puniceo maiore. Quandoq;
 ad iuſte arboris magnitudinem excreſcit, quan-
 doq; uix fruticum aſſequitur altitudinem.

Suber. $\kappa\iota\kappa\iota\delta\epsilon\gamma$ $\kappa\epsilon\lambda\lambda\omicron\varsigma$, Pantoffelnholz, Baſt,
 Cortex enim à ſutoribus expeditur ad crepidas.
 Folio naſcitur ilicis, Coma perpetuo uiridi.

$\kappa\epsilon\lambda\lambda\omicron\delta\epsilon\gamma\omega$ ſæminam ilicum faciunt, mediâ
 roboris & ſuberi natura. Folio ſuperi, materia
 & cortice cerro cognata eſt.

Galle. $\kappa\iota\kappa\iota\delta\epsilon\gamma$. Galepffell. Haſ ferunt omnes,
 quæ


quæ glandem. Duo earum precipua genera.
Solidæ, ὀμφακίτιδες, parua sunt, nodosæ, pen-
derosæ, nullo foramine peruiæ. Tûrckische gale-
apffel, Adferuntur ex Asia & præstant cæteris.
Perforatæ grandiores sunt, rotundæ, raræ, leues,
insere gallepffel. Erumpunt sole de geminis
exeunte.


Viscum, ἰξϞ & ἰξια. Mistell. Nunquam
in terra nascitur, semper in arbore, ut quercu,
ilice, robore, malo, pyroq; sylvestribus, betula
abiete, larice. Sed quernum præstat omnibus.
Resectura Visci fruticem, qui in conclauia auis-
cularum gracia suspenditur, uocant ein Kema-
ster.

ἄγκυρίδες. Bacca iuniperi. Zwacholter-
beeren. ἄγκυρϞ enim Iuniperum significat.
Duo eius genera. Pumila iuniperus. Zwacholter-
stauden. Arborescens iuniperus, Zwacholter-
baum. Ex hac liquor extillat colore odoreq;
æmulans thus, qui calore duratus coit in gummi.
Vocaturq; Vernix, Vierniß.

Δαφνίς. Bacca lauri Lorbeeren. Ful-
mine feriri negatur laurus, & si uratur, strepi-
tum ciet, qualem in flammam coniectus sal.

Vaccinia apud Virgilium cum inquit: Alba
M ligna

ligustra cadunt, Vaccinia nigra leguntur, sunt
nigre bacce ligustri, in quas conditus flos matu-
ritate commutatur, die schwarzen beeren ahn-
dem mundholz oder Reen zweiden oder beim-
holz. Alioquin Vaccinium latinis floris & plan-
ta nomen est, quæ græcis dicitur βακχιν. 
blawe mertzblumlein.

Per alba ligustra florem intelligit. Ligustrum
κνπς .

Lentiscina. Resina uel Mastiche. Mastixhorn-
er, Fundit hanc Lentiscus.

Malum, μήλορ. Apffel. Malorum plurima
genera.

Mustela mala. μέλιμηλα γλκκνμηλα
honnigepffel, augstepffel,

Orbiculata mala, ἡ περὶ ὠκυκῶ μέλα. Atheo
neo latina imitatione ὁρβικῶτα. Paradyslein.

μορσιόνα, à loco Apolloniæ Mordio deno-
minata, Burstorffer.

Appiana, Kutteneppfel. Odore & magnitu-
dine referunt cotonea.

ὁρβικῶτα à mammarum effigie. Scheiba-
epffel.

Panucca celeriter marcescunt & in rugas
contrahuntur, Moßepffel.

Acida poma Saurc zweimlin.

Ving

Vinacea poma, Grosse vnd Kleine Zwets-
ling.

Claudiana, Grosse rote apffel, qualis in Po-
merania nascuntur.

Petisia, Kleine susse apffel.

Persica, πέρσικα μήλα. Pfersing, Zwets-
klee. Rott vnd geel pferfing.

Precocia & praeoqua Armeniaca. Amarel-
len, Miswachs, quod rarius fructum ferunt &
leui occasione sterilesunt.

αγριομήλα. Sylvestria mala. Hottapffel.

Serica et Zizipha. In Myropolijs iuxta
peregrina uoce.

Messilas. μεσσίλα, Misselbaum. Tres spe-
cies Theophrastus recenset, quae notae sunt omnes.

Ἐρᾶνθος, Sathanea, cuius pomum gran-
dus candidus, solutius & molliore intus ac-
norum ligno, uerum fugacius ceteris, cito enim
flacescit. Atros Misselbaum. Sathana n. missila,
grosse misseln. Reliquarum specierum fructus
minor, gr. u. astringentior & acris. Sathana pancha-
tior, Kiem n. misselbaum. Gallica missila, Kleine
misseln. Nominatur enim una ἁγριομήλον, altera
ἐρᾶνθος. Id est, ambledoni similis. Hanc Phi-
lius Galicam uocat.

Myrta hortensia, μυρτά ή μυρτίδες. Nigræ
baccæ myrti, quibus succus uinosus, sapor pipe-
ris. Zwelfsch heidelberen.

Myrta sylvestria, μυρτά ἄρχια, unsere ge-
meine heidelberen.

Myxa, μύξα ἔ μύξᾶρια, in Myropolijis
Sebesten.

Mora, μόρα ή συνάμινα, Maulberen, Suc-
cus horum uariat. Nam ab ortu statim acerbus
est ἔ aquosus, Pubescentibus mitescit ἔ rube-
scit. Exacte maturis uinosus est, ἔ nigricans
sanguineo colore manus inficit. Morus ipsa no-
uissime germinat, ἔ cum postremis folia amit-
tit. Fructum primo maturat non omnem simul,
sed alium atq; alium subinde.

Mora rubi, μόρα βάτος ή εἰλίνα. Brombe-
ren, Kraßbeeren, Frutex ipse Rubus, βάτος ή
χαμασίατος. Brombeerstrauch.

Mora rubi Idæi. μόρα βάτος ἰδαῖος. Him-
beeren. Et quæ specie fragis similia colore ru-
bent, sapore Vinum imitantur, Bocksbeeren.

Fraga. Plantæ aut ἑριφύλλου uel etiam πέν-
ταφύλλου innascuntur erdbeeren : aut pecu-
liari, humi repenti in locis umbrosis, cuius folia
in

in multas sunt prætenuēs capillatā fibras. Vnde
a quibusdam Harbeeren uocantur, Ab aliquibus
Ewaldbeeren & Knickelbeeren. Ex parte una
rubent, al bent ab altera. Hæc maiora sunt, illa
minora.

Poterion, ποτίγιον Kreuselbeeren. Grossel-
beeren.

Rhamnus, Kreuzbeeren staud, Kreuzdorn
Fructu myrti, foris nigro, intus uiridi. Bacca
Rhamni, Kreuzbeeren, Ex eo pigmentum pa-
rant pictores uiride, Safftgrien. Hebræa appel-
latio Rhamni est Atadim, & extat in 58. Psal-
mo.

Opulus, Faulbaum. Baccas gignit racematim
dependentes, primo uirides, maturitate purpu-
rascentes, male olentes, Scheisbeeren.

Diospyros, Baccas fert primo uirides, æstate
rubentes, autumnō nigras. Nostri uocant Kalina-
kenbeeren.

Euonymus, Spindelbaum. Florem fert albæ
uiolæ, luteum, in filiquis fastigiatis in angulos qua-
tuor & purpureis grana solida, crocea membra-
na uestitas. Baccas uocamus hanhodleim.

Paliurus. Melbeerenstrauch. Frutex acus-
M 3 leatus,

leatus, baccis rubentibus, racematim coherentibus.

ῥεῦλαρα, Sawerdorn, Sawrach, Versich officinarum Berberes.

Rhus obsoniorum, ῥεῦ μαρδεμὸς ἡ ἰωῖ, ῥεῖ ῥα. Vulgo Sumach, Fructus sunt rubentes acinis uuarum similes, graciles, densi confertiq; circa caulem. Rhus coriariorum, ῥεῦ Ρυγοδία ἡ ῥοῖ, folia sunt plantae oblonga, modice rutila serratim in ambitu per oras incisa.

Rhus Ponticus. Vulgo ribes. Fructus eius ῥεῖ ῥα ῥα γα τ ρ ο, Iohannes beerlein. Iohannes treublem

Cynosbata ῥωῖ ῥα ρα, Rote beerlein roma hagendorn, Frutex aculeatus, odoratus album fert florem, baccas uirides primo, maturitate rubescentes, ῥωῖ ῥα τ ο ρ. Columella sentem canis nominat.

Cynorrhoda, ῥωῖ ῥο ρ α. Feldrosen. ex baccae rubentes, intus lapideis plenae nucleis ac laevigiosis. Hagenbotten, Arschkitzeln.

Oliue, Oleae fructus, Constat oleo, nucleo, carne, amurca.

Oliue caduce, ἄρσενον τ ρ ο ρ. Baccae oleam sponte decedentes.

Oliue

Oliue conditæ muria, ἄλμαδες uel κολυμα-
βάδες, Oliuen, adhibentur assaturis condimenti
gratia.

Oleum maturum, ἔλεος, Reiffenöl, Baumöl.

Oleum crudum, ὠμοῦ ἐξ ἑὸς uel ἐμφάνιος,
quod ex immaturis uuis exprimitur.

Palmulæ, φόνικες, uel ἑάλανοι φοινίκων,
uel δ' ακτελοι, Datteln, Dattelnkern. Ægyptiæ
differunt ab illis, quas Palestina gignit & Sy-
ria, Ille succæ sunt & astringentes. Hæ molles
humidæ & dulces, uocantur ἄ; καρύω; ab ἑσσε-
Αυ. Sunt enim κεφαλαγῆς & præstantia
reliquas superant, Tria harum genera. Νικό-
λαοι à Nicolao Peripatetico Damasceno deno-
minati, qui eos quotannis Augusto Romam mit-
tebat. ἁδελφεῖς & πᾶττεςτοι maximi. Et
πᾶττεςτοι uocantur quod cum humore abundant,
copiaruptæ calcatis similes euadunt. Hæ po-
steriores palmulæ mediam inter Ægyptias &
Syriacas naturam habent. Ægyptiæ ad nos ad-
feruntur.

Nuces pineæ, πιτυίδες Zirbelnüss. Ma-
gnitudine & figura ponticis nucibus similes,
sed longiores. Ligneum putamen squamatim
compactum & subtus excavatum quæ nuces
continet, græci κώιον & σφῆλαιον uocant. No-
minant & nuces ipsas σφῆλαιδες. Sed arborum

cognatarum φοβίλδε ferentium multa genera.

Pinus, πίτυς, Picea, πεύκη, Differunt coma,
que Picea longior est ramis etiam dependentibus.
Pino breuior, Nucibus, quæ Piceæ minores sunt.
Pino maiores. Cono, qui Piceæ longitudine dor-
drantem, crassicie manum æquat. Pino breuior
compactior & amplior est, Squamis quæ Piceæ
tenuēs sunt & hiscentes. Pino crassiores duriores
& cumpactæ. Pino in germania caremus. Pi-
ceam uocamus girbelnbaum.

Pinaster syluestris est Pinus. Caremus &
hac.

Picea syluestris conum Piceæ similem gignit
inque eo minutum & alatum fructum. Eine
fichten.

Abies, ἐλάτη Thannen. Conos habet piceæ
syluestri similes. Duo eius genera. Fæminæ quæ
prolixior, materia mollior utiliorq; & rotun-
dior, Folia pinnata densaq; Rote thannen. Mæ
deterior est zweisthannen.

Taxus, μίλαξ, σμίλαξ, Eibe, Hæc baccas
fert, cum reliqua genera nucamenta Squamatim
compacta & e ramis paniculorum modo depen-
dentia procreent. Fiunt ex taxo arcus & scor-
piones.

Teda,

Tæda δ' ας. Kifer, Kienbaum, Flammis gratæ
Pinguissimam eius materiam uocamus germanice
Kien. Tædam latine.

Larix, ein Lerch. Lerchenbaum. Plinius eam
nec ardere nec carbonem facere, nec alio modo
ui ignium consumi tradit. Exudat liquorem,
melleo colore, lentum, nunquam durescentem, quo
utimur pro resina terebinthina. Resina laricea.
Terbenthyn.

Pyra. ἄπια. ὄχνα. ἄπια ὀιονεὶ ἡκιστα πίνοντα, πρὸς τὸ ἐν διψοχοῖς τόποις φύεσθαι, quod amant loca arida, ὄχνα ὀιονεὶ ἄχουτι νεσθῆναι, διὰ τὸ μὴ ποτίσθαι καὶ πλεονασμοῦ τῶν, Germanice birnen. Figura pyris turbinatior.

Pyra superba, χῖα ἢ μισραπίδ' ἰα. Muscatelbirnen. Parua sunt, Ocyßima & odoratissima.

Crustumina gratissima sunt, & ex parte rubent. Parißbirnen.

Volema Virgilio. Catoni sumentina & mustea. μωατζ. Alantbirnen, Pfalzgrawerbirnen.

Falerna seu lactea. Largo succo abundant, Speckbirnen.

Messpilacea pyra, Steimbirnen. Duros enim
natus nucleos messpilorum instar habent.

Præcocia pyra, Haberbirnen Jacobsbirnen.

Turbinata pyra, Zappenbirnen.

Mustea à dulci & mellio sapore. Honigbirnen.

Scrotina ad hyemen usq; in arbore perdurant, Winterbirnen, Mertensbirnen.

Mammosa pyra, Frauenbirnen.

Dolabellina, Regelsbirnen.

Nuces Myristicae. κάρυα μυριστικά, uel μοσχόκάρυα uel μοσχόκαρύδια, nuces unguentarie & odorate, Vulgo nuces Muscate, Muskatnuss.

Nuces indicæ, κάρυα Ἰνδικά : Indianisch nuss.

Tribuli aquatici, Wasserernuss, Spitznuss.

Pistacea. πιστάκια, Vulgo Fistic, Pistacien, ex Syria adferuntur, Nucleis pineis similia sunt.

Cubebe, κόμπεβα, Cubeben.

Pruna. κοκκίμηλα uel πέρυια apud Galenum, Pflaumen.

Pruna Damascena πέρυια δαμασκήνια
Bzâkha

ῤεάβυλα, quibus cum careamus utimur Vngaricis ungerisch pflaumen.

Pruna Iberica, κοκκίμηλα καὶ τὸ ῥοδίον αἰ. Ea parte qua solem respiciunt purpureum colorem concipiunt, auersa candicant. Grosse zweinling, Vtraq; ubi maturuerunt decerpta & siccata ac tosta aliquantulum solis uel furni calore aduehantur ad nos.

Pruna cerea uel cerina. Gele spilling. Eorum quædam ouum magnitudine æquant, Grosse spilling.

Pruna Iuliana, Cœrulea sunt & confertim ex ramis dependent suis, Kleine zweinling.

Pruna Asinina, Rosspflaumen. Purpurea sunt, mollia, maiuscula, & carne constant copiosa, laxa & humida, ideoq; facillime putredini obnoxia.

Pruna onychina. Thalnigel, Kleine braune Pflaumlein.

Pruna syluestria, ἄχρον κοκκίμηλα. Schleca. Frutic. in ipsum Virgilius Spinum uocat, cum inquit. Spinos iam pruna ferentes. Aculeis enim horret præacutis. Schleendorn,

Mal'a punica, ῥοδά. Vulgo granata. Granatle
epflee

epffel. Sic dicta quod numerosis granorum
acinis intus ceu facta sunt, quibus color ex ru-
bore purpurascens, pellucidus, gratus admodum.
Galenus tria genera recenset, etsi plura alij.

Acida, φοῖαὶ ὀξύαι, Dulcia, γλυκύαι. Aus-
stera, ἀυσήραι.

Balaustia flores mali punici oblongi, calathi
effigie, coloris punicei, nitidi. Et Medicis idonea
sunt & tingendis uestibus.

Cytini, καὶ τινὸς αἰ πρώτο γομοὶ φοῖαὶ. Pri-
mogenita mala punica, quæ circa ucris finem ge-
nerantur & uel sponte decidunt uel decutiuntur
uentis, pncippe granatæ pffel.

Σίστιον, Malicorium. Corium seu membrana
seu cortex, quo grana ordine digesta continentur.
Durius enim putamen malis punicis & lignosius
quam ceteris.

φοῖαὶ σκληρόκοκκοι, quibus nuclei intus du-
ri & lignosi.

φοῖαὶ ἀπύγγωι, quibus aut nulli aut mi-
nimi.

Siliquæ. κορῶνα, & ἐυλέγατα, à corniculi
similitudine fructus Ceratonie arboris, seu po-
tius dulces siliquæ, quæ semen quod nec lignum
est.

est nec carneum nec cartilagineum continent.
Iohannis brot.

Sorba, ὄξα & ὄβα Sorbepffel, Sporepffel,
Eschroßlein. Plura eorum genera, Quibusdam
enim mali rotunditas, alijs turbinatio pyri, alijs
ouata species. Est & quoddam genus, quod tor-
minale uocatur, Frucht vom wilden sperwera
baum. Et Sorbus Aucuparia, Ebrischbeeren.

Arbutus, Vnedo, κώμαρος, In Germania non
nascitur. Fructus eius pruni magnitudine figura
fragis respondet, intus habens paleacea grana,
sed gustu in iucunda. Grosse dælsche erdbeeren.
Fructum μεμαίκυλον uocant.

Fraxinus. μέλις, Asche, Duo eius genera,
Vna procera enodis, teres, quam momanam uo-
cant, Buchaschen. Altera breuis, durior & fu-
scior, Steinaschen. Campestris fraxinus, Fiunt ex
fraxino haste prælongæ, Quare & Homerî
præconio & Achillis hasta nobilitata est.

Tilia. εἰλυγα, Linde.

Acer, σφένδαμνος, Ahorn, Tria eius gé-
nera. Campestre quod σφένδαμνος generis
nomine & γλίνος uocant Græci, Plinius Galli-
cum, Candidum est & non crispum, dæisbe-
menholz, Masholter, Momanum, quod κλινότρο-
χον

ἄρν græci uocant, durius est & crispo uenarum
macularumq; discursu elegans, Ahorn, Tercium
ζυγίαν græci uocant. Carpinum Plinius. Vulgo
etiam Ahorn nominant, Quidam breiclorbern.

Bruscum & molluscum tubera sunt aceris,
Elader von ahorn. Bruscum intortius crispum.
Molluscum simplicius sparsum est.

Vlmus. ἡλέα, Duum generum est. Monta-
na Vlmus ὄρεῖ ἡλέα, Ilmenbaum. Campestris.
ἡλέα simpliciter, Rusterholz, illa amplior &
procerior, hæc fruticosior est.

Populus, αἰγερ, Tria eius genera Populus
alba. αἰγερ ἢ λευκή, Döckspappelweiden,
Döcksalberbaum. Folia enim inferiore parte can-
dicant. Populus nigra, ἢ αἰγερ absolute, Pap-
pelweiden. Populus lybica. Äspen.

Alnus. κλήμα, Erlenbaum.

Betula. σάμψα, Bircke. Caudicem eius pri-
mo uere rustici terebro perforant, ut liquorem
eliciant inde, quem fundit copiosum. Adfirmant
liquorem illum magna ui calculos renum & Ve-
sicæ comminuere, ac maculas faciei & corporis
emendare atq; extergere.

Tamarix, μυζική Tamarjken. Ex ligno ei-
us pocula fiunt.

Erica, Heiden.

Hedera

Hædera, κίος Θ', Ephem.

Salix, ἰτέα, Weiden. Salicum differentiæ plures.

Amerinæ salices, Werben, Salweiden. Cortice & folio cano ac subcinericio, uirgas emittunt sequacis ad texturas sepium lenticie & uicturas. Primo uere gemmas protrudunt cana lanugine molles,

Græcæ & Viminæ salices, Rotweiden. Cortice purpurascente uirgas emittunt prætenues, flexibiles, & uinciendis rebus alijs texendisq; uiminibus spectabili subtilitate.

Vitellinæ salices. Gelbe Weiden. Sandweiden, Cortice flavescente ad ripas aquarum nascuntur.

Amerinæ candidæ. bruchweiden, Weiße Weiden. Cortice albescente uirgas edunt fragiles,

Ebenus, Frantzosenholtz. Guaiacum, Cognatum enim Ebena Guaiacum est. Vox Ebeni Hebræa est ab Eben ex, quasi lignum lapideum. Solidum enim est spissumq; & graue, ut & buxus, Neutra in aquis fluitat.

Buxus, buchsbaum, πύξ Θ'.

Fungi, μανιτζ, Generaliter à Germanis uocantur Schwämme. Duo eorum prima genera. Alij enim ῥώσιμοι sunt. Alij φθαζέυοι. Sed utriusq; generis species multe.

Ex eorum genere qui esui sunt, nomina habent.

Fungi lactei, quibus piperis sapor & succus lacteus, Pfifferling.

Boleti Pütz.

Fungi Suilli, Pfifferling, Reiken. Sed uenerunt plurima genera ut fungi betulacei. Elimgenschwemme. Sub Betulis enim nascuntur in candido & ruffo colore uarij,

Santalum, Sandelholz. Tria eius genera. Citrinum, Album, & Rubrum. Hoc postremum Aspalatho ueterum uidetur esse cognatum.

Bersilicum. Bresilling, & Bresilium, Lignum teres & enode, tenui uestitum cortice, subter materie dilutiore purpura rutilante.

Agallochum. ξυλόζλωε, Paradisholz. Agallochi appellatio Hebraea est. Composita ex ez & aloach, & sonat tandunem ac lignum aloes.

APPEL



APPELLATIONES FLORVM QVORVNDAM CO- RONARIORVM, QVI GRÆ.

cis sunt ἄνθη σεφάα

ρωμάνα.

Amaranthus. Ἄμαρακον. Duum
generum. Vnum purpureo flore uelut spi-
ca. Amaranthus purpureus. Blümlein der lieb.
Alterum citrinio flore, quod & sylvestre est.
Dioscoridi helychryson. Gaze aurelia. Reine
blümlein.

Bellis. Duum generum, Hortensis & sylue-
stris. Bellis sylvestris. Weiße merzblümlein, Bellis
hortensis. Tausendschön.

Ranunculi sylvestres & hortenses. Gelbe
schmalzblumen.

Cacalia, Meyenblümlein, Lilium conuallium.

Narcissi, quorum flores aut candidi aut lutei
sunt. Gelbe und Weiße merzblumen.

Hyacinthi. Vaccinia. Blau und braune merz-
blümlein.

Viola purpurea, ia, Blauviole.

Viola alba & lutea, Auköia, Weiß und gel-
be violen.

N

Lychnis

Lychnis coronaria, λυχνίς σεφανωμάκη
Negelen, halb rnd fülle.

Verbascula φλομίδες. Himmelschlüssel
Calthæ, Ringelblumen.

Othonne, Indianisch Negeln.

Flores Teucris, vorgiß mein nicht

Flores Echijpalustris, Ihe lenger Ihe lieber.

Lychnitides & *thryallides*. Sammatrosen.

Marienrosen, *Damaskenrosen*. *Verbascula coronaria*.

Rose, Rosen. *Quarum multa genera*.

APPELLATIONES RERVM METALLICARVM AVTORE GEORGIO AGRICOLA.

A.

A Chates, achat.

Acidula, sauerling oder saurborn.

Acies, Scherff, auch stael, id est, σάμωμα

Adamas, demut

Adustus locus, Ein gegend die gebrant hat,

Aeris flos, Kupfferbraun

Aeris squama, Kupfferhammerschlag oder Kess
selbraun

Aerugo

Erugo, Grünspan oder Spanschgrün, quod primo ab Hispanis ad Germanos sit allata. *bari* bari nominant uiride eris.

Aes, Kupffer

Aes purum fossile, gedigen kupffer

Aes sui coloris, rot Kupffer

Aes rude plumbei coloris, Kupfferglas ertz

Aes album, weis Kupffer

Aes nigrum, schwarz Kupffer

Aes luteum, gelb Kupffer

Aes caldarium, lebeter Kupffer

Aetites, adlerstein

Alana terra, gelerbolos

Alectorix, Kappaunsteine

Alumen, alaun

Alumen fossile, alaun folge

Alumen coctum, gesottener alaun

Aluminis uena, alaun ertz

Alueus, trock

Amethystus, ein orientischer Amethyst

Amiantus, federweis, pliant, salamanderhar *bari* bari uocant amentum amarum.

Ammochrysos, straggold, oder Katengold

Ammonites, ragenstein

Ampelitis, steinkohlen

Amnis, ein gros fließend Wasser

Anthrax, siue uena minij, Quecksilbererz.
Aqua, Wasser.
Aqua seri colore, ein molken oder schottenfarb
Wasser.
Aqua nigra Schwartz Wasser.
Aqua rubra, rot Wasser.
Aqua uiridis, grün Wasser.
Aqua caerulea, blau Wasser.
Aqua salsa saltz Wasser.
Aqua nitrosa, Nitter Wasser.
Aqua aluminosa, alaun Wasser.
Aqua atramento insecta, Wasser mit kupffer
Wasser gemischt.
Aqua sulfurosa, schwefelicht Wasser.
Aqua bituminata, Wasser mit bergwachs oder
petroleum vermischt.
Aqua metallica, metallisch Wasser.
Aqua byrite insecta, kistig Wasser
Aqua calida, warm bad, quia plerumq; balneo-
rum usum praebet.
Aqua fontana, brun Wasser.
Aqua putealis, zihbrun Wasser.
Aqua fluuiialis gros fliessend Wasser.
Aqua riui, bach Wasser.
Aqua niualis, schnee Wasser.
Aqua glacialis, Eis Wasser.
Aqua lacustris, seh Wasser.

Aqua pas

Aqua palustris, mor Wasser

Aqua lacunarum, lachen Wasser

Aqua marina, Meer Wasser.

Aqua cisternarum, gesamlet Wasser.

Aqua piscinarum, teich, oder weier Wasser:

Arbuscule lapidibus bituminosis agnate, Kleine
meer bäumelcin

Ardentes montes, brinnend berge

Arena, sandt

Arena fossilis, Grabe sandt

Arena fluviatica, Wasser sandt

Arena Marina, Meer sandt.

Argentare, vber silbern

Argentum, silber

Argentum quod statim est suum: quod purum in
uenis reperitur, gedigen silber

Argentum rude, gedigen silber ertz

Argentum rude plumbei coloris, glas ertz

Argentum rude rubrum, Rot gold ertz

Hoc nomen primo impositum fuit ei quod
aurum in se continebat: quale reperitur in
Carpato monte. Deinde eodem nomine ap-
pellatum est id in quo argentum tantum in-
est.

Argentum album, weis rot gülden ertz, denn es
ist frisch, wie offinals rot gülden ertz pflan-
get sein.

Argentum rude rubrum translucidum, durchsich-
 tig rot gilden ertz
 Argentum rude nigrum, gedigen schwarz ertz
 Argentum rude cineraceum, gedigen grau ertz
 Argentum rude purpureum, gedigen braun ertz
 Argentum rude luteum, gedigen geel ertz
 Argentum rude iecoris colore, gedigen leberfä-
 big ertz
 Argentum uiuum, quecksilber
 Argentum uiuum sui coloris, uel purum fossile
 gedigen quecksilber
 Argilla, than
 Armatura, harnisch
 Armenium, blawschifergrün
 Asterios, weise
 Astroites, figstein
 Atramentum sutorium, Kupffer zwasser
 Atramentum sutorium fossile, bergkupffer wasser
 Atramentum sutorium coctum, gesotten Kupffer
 zwasser (wasser
 Atramentum sutorium candidum, weis Kupffer
 Atramentum sutoriū uiride, grün kupfferwasser
 Atramentū sutorū cæruleū, blaw kupffer wasser
 Atramentum sutorium in uiridi cæruleum, grün-
 blawlicht Kupffer zwasser
 Atramentū sutorium candidum tenue, die blume
 Aura pestilens, schwaden

Auri

Auri pigmentum auripigment, oder operment

Aurum; gold

Aurum purum fossile, gedigen gold

Aurum obrizum, uel ἀπρόθον, fein gold

Aurum argentosum, uel λευκόν, zweis gold

Aurum netum, gezogen gold

B

B Elemnites, Alpschos

Saxonum lingua, Alfesche

Beli oculus, belokel

Berillus, bryll

Bisemutum siue plumbum cinereum, bismut

Bitumen, bergwachs

Bitumen, liquidum, fließent bergwachs oder theer
oder petroleum

Bitumen Iudaicum, lüdisch bergwachs, oder
asphaltus

Bituminosi carbones, steinkolen

Bituminosi carbones molles, weich steinkolen

Bituminosi carbones duri, pechsteinkolen, quia
plerunq; pici similes sunt nigri.

Bituminosus pulvis, lesch. fit in istis locis, in quib;
hoc bitumen ardet.

Bromia, donnerstein, wetterstein, gros Krottens-
stein

C

C Admia fossilas, calmei, laqis calaminaris

Cadmia metallica, Kobelt

N 4

Cadmia

Cadmia fornacum, Miltlere vnd obere offena
 bruche
Cementum, maurstein.
Ceruleum, lasur
Ceruleum fossile, berg lasur
Ceruleum facticum, Gemein lasur, vnd vltimas
 marin
Calx, Kalch
Calx uiua, vngelochter Kalch
Canales uenarum, genge
Caput fodinarum, fund grube
Carbones bituminosi, steinkohlen
Carbunculus amethystizon, rubin
Carbunculus candidus, Ballas
Carbunculus rubes paruus, spinel
Carbunculus Carchedonius, granat
Carbunculus Alabandicus, almandin
Carbunculus Træxenius, amandin.
Carrus, Karren
Carris quod extractum est, euehere, mit dem
 Karm lauffen vnd drecken.
Casa, Kay
Cataracta, Swasserfall, ader am lauffen
Catilli quibus utuntur qui uenas uel metalla in
 fornaculis excoquunt, Schirbel
Catini trianguli, quibus fabri qui cudunt argen-
 tum utuntur, Gistigel

Ceraus

Ceraunia, der glatte donnerstein, oder der glatte
Dwetterstein, oder der glatte gros krottenstein

Cerussa, pleyweis

Cerussa cinerea, pleyasch

Cerussa ex plumbo candido facta spanisch Dweis

Chalcitis, rot atrament

Charadra, Dwaßferris

Chelidonia, schwalbensteine

Chelonitides, Kleine Krötensteine

Chrysoberyllus, ein Chrysolithos

Chrysocola, berggrün vnd schifergrün

Chrysocola, ex nitro confecta, Borraß

Chrysolithus, ein iacint

Cimolia, uulgo terra saponaria. Hanc ißdem no-
minibus appellant Germani, quibus aliorum
colorum terras fullonum.

Cinaberis, siue minium facticium, cinober

Cos, Dwetßstein

Cotricula, goldstein

Creta, Kreide.

Creta uiridis, grüne Kreide

Creta nigra, schwartze Kreide

Crystallus, Crystall

Crystallus luteo citri colore fulgens, citrin

Crystalli duæ conglutinatæ & cinabari tin-
ein Meilendisch duplet

Cryptæ, strecken.

Ctenites, Kampstein

Kvavov, lasur

Cyanos, sapphir

Cyanos mas, ein blauer sapphir

Cyanos foemina, ein zweisser sapphir

Cuniculus, stohn

Cuniculum in montem agere, ein stohn treiben

D

DÆmon metallicus, das bergmenlein

Declive montis, das gehenge des gebirgs

Demensum, mas

Diphryges, rudere offenbrüche, sonderlich in
den öfen da man Kupffer macht

Duumviri iurati, zwene geschwornen die ein ge-
birge besahren

E

EBenum, Erdstöcklein

Encrinos, Lilgestein

Enhydros, schwitterstein

Enostos, Knochenstein.

Enorchis, hodenstein

Eristalis, wese. Germani hoc suo uocabulo plu-
res gemmas nominant.

Excoquere, schmeltzen

Exhalatio, ausbredung, auch dunst

Expiratio, idem

Exhalatio ardens, zwitterung

Ferrum

Ferrum, eisen

Ferrum purum, gedigen eisen

Ferri squama, eisen hammerschlag

Ferri uena, eisen ertz

Ferri uena iecoris colore, leber ertz

Ferrugo, rust

Fibra, Kluffte

Fibra transuersa, Kreutzkluffte

Fibra obliqua, querkluffte

Fibra quae se uenis paulatim iungit, scherkluffte

Fibra quae uenis incumbit, hengkluffte

Figulus, töpffer, oder haffner

Figlina opera, töpfferwerck

Flos æris, Kupfferbraun

Fluores, flusse

Fluius, ein gros fließent Wasser

Fluij ubi toti conduntur, erdsal

ubi partim strudel, oder Swirbel

Fluij fons, das gesprenge

Fons, born, oder bron

Fontes ubi se condunt, erdsal

Fodina, grube, oder zech

Fodinam colere, ein zech bawen

Descendere in fodinam, einfaren

Fodinam, quantumuis argento foecundam pro
pter dæmonem metallicum deferere, Ein fündige

dige

dige zech des Bergmenleins 'halben ligen la-
sen

Fornacula, in qua excoquitur uena uel metallum
ein probierofen

Fossa, fchorff.

Fossam agere, fchorffen

G

Agates, schwartzer agatstein oder aidstein
Gangitis, idem.

Galactites, milchstein

Geodes, adlerstein.

Nam Germani non distinguunt ab actite, ut
nec Græci omnes distinxerunt.

Galena, glantz vnd bley erz

Galena inanis, blende

Gemmae, edelgestein

Glacies, eis

Glacies indurata, gletscher, wie man in Alpibus
vff den schneebergen findet

Glarea, steinbrück

Glossopetra nigricans, natterzünglein

Gypsum, gips, ader sparkalck

H

Hemitates, blutstein

Halcyonium, spuma marina, rotundum
tamen pila marina

Hali-

Halinitrum, salpeter.

Halitus, feuchter dunst.

Hieracites, habichtstein.

Humores, beide die zweifrichte rnd safftige feuchtigkeit.

Hyacinthus, ein Æthiopischer, Meisnischer, oder Behemischer amethyst.

I

I Aecus, das ligende.

Iaspis, iaspis.

Iaspis borea, Turckis.

Ignis subterraneus, erdfeur.

Imber. regen,

Inaurare, vbergülden.

Incoquere, vbersilbern, vberwercken, vberzinnen.

Insulae natantes schwarten.

Iurati, die geschwornen.

L

L Acuna, Lache plerung.

Lacus, see.

Lapides qui igni liquecunt primi generis, schönne flusse: secundi flusse zum schmeltzen flockquertz: tertij quertze, oder Kieselstein,

Lapis siue simplex, siue mistus, siue compositus fuerit, stein.

Lapis salsus, saltziger stein.

Lapis

Lapis nitrosus, nitrisch stein
 Lapis halinitri refertus, salpetrisch stein
 Lapis aluminosus, alaunisch stein
 Lapis atramenti sutorij plenus, Kupfferweiss
 Lapis Metallicus, ertz (gerstein)
 Lapis metallicus, aurarius, gold ertz
 æriarius Kupffer ertz
 argentarius, silber ertz
 ferrarius, eisen ertz
 Lapis sulfureus, schwefelichter stein
 Lapis bituminosus, bergwechlichtiger stein.
 Lapis Iudaicus, Iuden stein.
 Lapis Obsidianus, schwarzer agat stein, oder
 Lapis Thracius, idem (aidstein)
 Lapis plumbarius, glantz
 Lapis specularis, vnser lieben frauen eis, spat
 Itali lumen de scaiola
 Lapis ex pyrite conflatu, stein
 Lapilli nigri ex quibus conflatu plumbeu cano
 didum, zwitter.
 Lateres, ziegel
 qui Lateres ducunt, ziegelstreicher
 Ligo, Keil haw
 Lythargyrum, glet
 Lychnis, ein gilbichter rubin

M M
 Machina seu instrumentu traſtorium
 Haſſel Magi

Magister Metallicorum, Bergmeister

Magnes, siegelstein, oder magnet

Magnetis, silberweis, alibi appellatur Katzenfile
ber, alibi glimer, alibi talck

Malleus. berghammer, oder feustel

Maltha, rôte Marga mergell

Marga in saxis inclusa, steinmarck

si liquida fuerit, fließende steinmarck

Maris flos, Græc αλος αλος, zwolracm, oder
sperma ceti

Marmor, marmelstein

Marmora non habent singularia nomina, sed
uel ex coloribus, qui eis insident, uel ex regi-
onibus in quibus nascuntur, nominantur.

Marmor in metallis repertum, spat

Marmor Alabastrites, alabaster.

Medulla saxi, steinmarck

Melanteria, grau und schwarz atrament

Melitites, honigstein

Metallum, metall und bergwerck

Metallum gigni, ertz wachsen

Metallum inuenire, ertz treffen

Metallum fodere, effodere, eruere, ertz hawen

Metallum aliquod perfectum in suis uenis repe-
rire, gedigen ertz treffen.

Metallum aliquod sub summo cespite inuenire,
ertz am tage treffen.

Metale

Metallum torrere, rosten

urere, brennen

tundere, pochen

molere, malen.

lauare, waschen.

Metallici, bergleute

Metallici hi auri pestilenti perierunt, diese berg-

leute hat der schwaden getödtet

Metallici hiruini interierunt, diese hat der berg

versellet und erschlagen

Metallica rei operam dare, bergwerck bauen

Metallica rei gnarus, metallica rei intelligens

præstans, ein vorstendiger bergman

Mica glimmer, oder Katzensilber.

Minium nativum, bergzinber

Minium secundarium, mennig, quo nomine etiam

appellatur sandix.

Misy, gelatrament

Modulus, Kobel

Molibdæna, idem quod plumbago

Molochites, molochit

Morion, Germani appellant communi nomine

flus.

Murrhina, chalcedonius

Myites, muschelstein.

Nitrum, Tincar, oder niter.

N

O

Obsidianus lapis, schwarzer aidstein
 Ochra nativa, siue Silbergeel, oder ochrageel

Ochra facilia, siue plumbaria, pleigeel
 Officinæ in quibus metalla excoquuntur, hütten
 Officinæ in quibus argentum ab ære separatur.
 seiger hütten.

Ollæ effossæ, erd töpffe.

Ombria, zweiterstein, donnerstein, gros Krotten

Onyx, onychel, vnd auch Chalcedonius (stein

Opalus, zwese

nam Germani, ut dixi, hoc nomine plures
 gemmas adpellant.

Orgya, lachter

Orichalcum, meeßing

Ostracias altera, luxsaphir.

Ostracites, topffstein

P

Pæderos, zwese,

Germani enim non unam Gemmam sic no-
 Palus, moes oder mör (minane

Inter Visurgim autem & Rhenum paludes
 nobiles illæ sunt, ad quas Varus cum duabus
 legionibus est cæsus, quorum militum ossa
 alio translata sunt iussu Germanici Caesaris,
 quod indicat hæc inscriptio nuper in Hispani-

O

ni

nia Hellenene inuenta, & ab amico quodam ad
me missa.

O S S A M I L. V. E T X X. L E G.
C V M Q V I N T I L. I N T E R F E C T.
I V S S V G E R M A N I C I I M P. H V C
C O L L A T A Q V I E S C V N T.

Panes æris, stücke scheiben

Panes ex pyrite conflat, stein

Pangonius, ein zwelfschichter crystall

Parietes fornacei, dreckmauren

Partes, Kuckes oder teil

Pendens, das hangende

Plastes, der bild werck aus than macht

πλαταῖνες & πλακες, bette

Plumbago metallica, pley erzpleisch weis

Plumbago fornacum, herd bley

Plumbarius lapis, glantz

Plumbum candidum, album argentarium, zin

Plumbum cinereum, bismut

Plumbum nigrum, bley

Puigitis, schwarze Kreid

Pompholyx fornacum, Szeisser hüttenrauch, als
rber dem garherde und rber dem Kupffer=
ofen, nil album

Pompholyx subterranea uel fossilis, Szeisser erd,
oder zechen rauch

Pontis

Pontica, nennet man auch Achaten.

Præfcs fodina, steiger oder hütman

Præfectus rationibus, schichtmeister

Prasius, pras

Pumex, pims oder Kraustein

attamen lapides ex saxo arenario facti, quibus affricamus pedes, etiam adpellantur,

Kraustein.

Puteus siue specus, schacht

Puteum aliquem inchoare, ein schacht anfahen

Puteum fodere, ein schacht sincken

Puteum ucterem instaurare, ein alte pinge geweldigen

Puteus hic multum aquæ habet, diese zech ist
wasser nötig

Puteus hic in maxima altitudine aridus est, diese
zech hat in grosser tieffe nicht wasser

Pyramis, edificium super puteum extructum, ein
Keppel

Pyrites, Kyß

Pyrites argenteo colore, wasser oder weisserkys

Pyrites aurco colore, geelkis, oder Kupfferkis

Pyrites prorsus aurci coloris, ein kis der ein farb
hat wie fein gold

Pyrites colore galenæ similis, ein glantziger kis

Pyrites cineraceus, ein grawerkis

Pyrites atramenti sutorij parens, atramentstein.

R

Recrementum metalli, schlacken
 Recrementum auri, goldschlacken
 Recrementum argenti, silberschlacken
 Recrementum eris, Kupfferschlacken
 Recrementum plumbi candidi, zinschlacken
 Recrementum plumbi nigri, bleischlacken
 Recrementum blumbi cinerei, safferfarb
 Recrementum ferri, sinder
 Recrementum uitri, glaßgallen
 Riuis, bach
 Riuis ubi se condit, erdfal
 Rubrica fabrilis natiua, bergrotel.
 Rubrica fabrilis facticia, rottel

S

Sabulum, Gris
 Sal, saltz
 Sal fossilis, berg saltz
 Sal fossilis pellucens, salgemma
 Sal marinus, baifaltz, oder meerfaltz
 Sal lacustris, schfaltz
 Sal excoctus, gesotten saltz
 Sal ammoniacus, salarmoniac
 Sandaraca uera, reusch geel, oder roßgeel
 nam Itali colorem rubrum appellant roßsum.
 sic Fridericus Impetor dictus est ab eis
 Barbarossa, quia rubram haberet barbam

Sana

Sandaraca non uera in metallis reperta, bergroß

Sandaraca facticia apud Vitruuium idem quod
sandix, menning

Sandastros, ein iacint darin viel funcken leuchten

Sandyx, menning

non colore, sed conficiendi ratione differt à
minio secundario.

Sapphirus, ein gold sapphir

Sarda, Carneol

Sardonyx, partim carneol, partim onychel

Saxum, Zwerckstücke

Saxum arenarium, sandstein, rogenstein

Saxum molare, mólstein, duorum generum

Saxi alterum genus, Zwerckstein, schlemstein

Saxum fissile, Schifer

Saxum culcarium, Kalckstein

Schistos, blutstein

nam Germani non distinguunt eum ab hæmatite.

Sil, ochrageel

Silex, hornstein, feurstein

Smaragdus, Smarag, oder smaral

Smyris, smirgel

Sery graw vnd schwarz atrament

Specus, schacht, auch grufft

Specula fornaceæ, dreckwarten

Spelunca. gruffe
 Spodos cinerea, grauer hüttenrauch, nil griseum
 Spodos lutea, geeler hüttenrauch als vber dem
 treibe herde
 Spodos subterranea cinerea, geeler zechenrauch
 Spodos subterranea nigra, schwartzer zechen
 rauch, auff dem Altenberge nennet man in
 Kis
 Spodos subterranea uiridis, grauer zechenrauch
 Spodos subterranea lutea, geeler hüttenrauch
 Spongites, lapis spongiæ, schwammenstein
 Squama æris, Kupfferhammerschlag und Kessels
 braun
 Squama ferri, eisenhammerschlag
 Squama stomomatis, stahelammerschlag
 Stannum, werck
 Stibi, spiefglas
 Στήλαι, bencke auch seulen, Latine pilæ & co-
 lumnæ
 Stomoma, stahel
 Strombites, schneckenstein
 Structure subterraneæ, berg gobende
 Succinum candidum, zweisser aidstein
 Succinum cerei coloris, geeler aidstein
 quo nomine appellantur reliquorum colorum
 succina, præter cinereum, grauer aidstein
 Succus liquidus, fließender safft

Succus concretus, harter safft

Succus lapidescens, steinsafft

Symbolum, zupus

Symbolum dare, zupus geben

T

Tegulae quibus utuntur qui uenas uel metalla
in fornacibus excoquunt, müffel

Terminus, lochstein

Terra lutoſa, lette

Terra lutoſa candida, zweiffer lette

cinerea, grauerlette

nigra, ſchwarzerlette

lutea, geelerlette

cærulea, blauerlette

uiridis, grünerlette

Terra ſicca cinerea, greus

nigra, ſchwertze

lutea, gilbe

Purpurea, braune

Terra ſalfa, ſaltzig erdreich

Terra nitroſa, nitriſch erdreich

Terra halinitri plena, ſalpeteriſch erdreich

aluminofa, alauniſch erdreich

atramenti plena, Kupfferweſſericht erdreich

ſulfuroſa, ſchwefelicht erdrich

bituminofa, bergwechſig erdrich

Terra arenosa, sandig erdreich
fabulosa, grüßig erdreich
glareosa, steinbrüchicht erdreich
lapidosa, steinricht erdreich
calculosa

metallica, metallisch erdreich, ert_z
metallica auraria, gold ert_z

argentaria, silber ert_z
cupraria, Kupffer ert_z
ferraria, eisen ert_z

Terra fullonum, ful erd
id est terra fullonum, ut nomen partim ex latino duxerit, oder wasch erde, oder waskelet, oder seifferde, oder seiffgang

Terra singularis, than

Terra Alana, geeler bolus

Terræ motus, erbidem

Theophrastes, das theil des magneten das das eisen von sich bleß

Topazius, topas

Tophus, toffstein, oder topstein

Thracius lapis, schwarzer aidstein

Tripela, tripel

Trochites, spangen oder rederstein

Tumulus ē sodina egestus, halde

Vapor

Vapor, truckener dunst
Vapores ardentēs, erbische Zwitterung

Vena, gang

Vena diues argenti, argenti fertilis, ein silber-
reicher gang

sic etiam de alijs metallis dicitur.

Vena minij, quecksilber erz

Venas scrutari & perquirere, geng ausrichten

Venæ extensio, das streichen des ganges

Venæ caput, das ausgehen des ganges

Venarum fibræ, Klüffte

Venarum canales, genge

Vena quæ aliam per transversum secat, ein
creutzgang

Vena obliqua, ein querchgang

Venulæ idem quod fibræ, Klüffte

Virgula diuina, rut

Virgula diuina uenas quærere & perquirere,
mit der rut gehen

Vitrum quo tingitur argentum, schmelz glas

Vitrum quo tingitur aurum rubro colore, ritz-
kle

Non inanis curiositas est, ut multi ine-
pti existimant, discere antiquitatis ponde-
ra, mensuras, precia, nomismatum, et multas alias

rerum appellationes, Sed cum sæpe in doctrina
Ecclesiæ, in arte medica, in historijs, in legibus,
uera interpretatio talium uocabulorum lectioni
magnam lucem adferat, manifestum est, hanc in-
quisitionem utilem esse, & nequaquam negli-
gendam. Idco hic exiguus Libellus sæpe editus
est, ut tanquam parua Tabella multis familiaris
esset, & à iunioribus inspicere mox posset, cum pon-
dera ueterum aut mensuras ignotas legunt.

Nequaquam contemnendum est præceptum
in capite Exodi tricesimo, ut singuli Israëlita
nati annos uiginti quotannis penderent tabe-
naculo dimidium Sicli argentei, id est, duas ar-
genti drachmas.

Hic dicat aliquis agrestis & literarum ho-
stis, Nihil plus refert me hæc Iudaica pondera
nosse, quam scire, cur Æginetæ insculpserint no-
mismati testudinem, unde in ueteri uersu dictum
est.

τὰρ ἄγεται ἢ τὰ σοφίαρ νικᾶν χελῶναι,

Imo uero, & si politicam Iudaicam ad nos
non pertinere Deus eo ostendit, quòd non solum
euerfa & deleta sunt oppida, quæ politicæ illius
domicilia fuerunt, Sed etiam cinis eorum & ru-
dera

dera ante multa secula in auras dissipata sunt, tamen extare libros Deus uoluit, & exempla inde utilia, si dextre intelligantur, multa sumi possunt. Ac ut de illa pensione loquamur. Sicut uoluit Deus singulos conferre didrachmum ad conseruationem tabernaculi seu templi, ita postulat non ab illis tantum, sed ab omnibus in toto genere humano, omnibus temporibus, ut Ecclesia & ministerij conseruationem suo quisq; loco, & profacultatum modo adiuuet. Ad hanc commensationem necessariam Ecclesia exemplum illud de sielo referatur.

Deinde pensionis mediocritatem considera, quod ad singulos attinet. Exiguam esse stipem, quam facile pendere etiam inopes poterant, intellectu uocabulo, intelliges. Duæ enim drachmæ argenti ualent quarta aurei rhenani parte. Nec quero nunc exactissimam estimationem. Tantam ad hunc usum comparcere etiam tenuis pauperfamilias toto anno sine magna difficultate potuit. Ita sit modus in constituenda stipe, Et tamen quantum aceruum faciebat multitudinis collatio.

Quadringenta millia hominum pendeabant centum millia nostrorum aureorum. Erat autem numerus ciuium in Israël multo maior.

Voles

Volebat igitur Deus hac tanta pecunia conseruari templum, alij doctores & discentes, in serui libris & alijs necessarijs monumentis totum illud collegium, iuuari egenos, etate & morbis confectos sacerdotes, & orphanos. Sæpe etiam inde opem ferri uniuersæ Reipub. in bellis & fame. Nam in qualibet seu magna, seu parua gubernatione ad multiplices usus pecunia opus est.

Cum autem Romani postea metuerent hos thesauros tumultuum & seditionum nervos fore, & uiderent inde commodissime præsidia in illis regionibus ali posse, hanc pecuniam templo ademptam ad se transtulerunt. Hinc illæ quæstiones de didrachmo ortæ sunt, quarum mentio fit in historia Euangelica, fuitq; plena eruditio nis disputatio, non de priuatis iacturis seu de priuatis iniurijs, sed de templi defensione, An necesse esset hanc à templo iniuriam armis depellere, & an hac de causa piè & fœliciter arma sumpturi essent, cum quidem Deus promississet, se hoc secundum templum defensurum esse, ut in eo Messie uox publice sonaret.

Hæ spes multos inquietos homines ad bellum incitabant. Harum disputationum fontes certe sine cogitatione appellationum ueterum cerni non
poteo

poterunt. Et monstratis fontibus, doctrinam de multis magnis rebus cogitatione dignissimis proponi animaduerti potest.

Alia multa exempla recitari possent, in quibus ponderum & mensurarum cognitio magnam lucem narrationibus addit. In secundo libro Esdræ seu libro Nehemiæ capite quinto. Nehemias de usuris loquens, iubet reddi centesimas. Hunc locum quis intelligit ignarus, quæ fuerint usuræ centesimæ, & cur ita nominentur? Iam & erudito gratum est uidere, unde leges Atticæ & Romanæ, quæ cum moderari usuras conarentur, sanxerunt, ne maiores centesimæ soluerentur, orate sint. Ibi enim adparet & Babylonicis legibus eandem moderationem sancitam fuisse, quas credibile est Græcis antiquiores esse.

Sed non addam plura exempla, Nam bona ingenia hac antiquitatis cognitione ualde delectari existimo. Addidimus & uolucrum appellationes, magna ex parte collectas à uiro doctissimo Anglo, amico nostro, qui utinam, cum & mari & fecundioribus fluminibus propior sit, etiam piscium nomina colligat. Nos pauca addidimus, ut studiosos ad hanc inquisitionem inuitaremus.

Nec

Nec ualde predicare hanc nostram piscinam
ut ita dicam, possumus, Nam de multis uocabulis
dubitamus, an Græca & Latina recte accommo-
data sint ad germanica. Sed lectores omnes ora-
mus, ut uoluntatem candidè probent, quia sciunt
eruditi, magnam fuisse multis seculis negligentia
am in rerum adpellationibus rectè enarrandis.
cum tamen ad naturæ agnitionem uere interpre-
tationes necessarie sint. Quare multi docti uiri
in multis materijs elaborarunt. Multi planta-
rum, stirpium, herbarum & fruticum appella-
tiones singulari solertia inuestigatas feliciter
illustrarunt, ut Ruellius, Leonardus Fuchsius,
Cordus & alij.

Georgius Agricola metallorum nomina &
naturas monstrat. Deniq; alij alias partes dele-
gerunt, simul ut linguas restituerent, & natu-
ram rerum patefacerent. Nam inscitia lingua-
rum magna caligine & rerum naturam inuola-
luit. Valerius Cordus in Italia piscium nomina &
naturas studiose inquisiuit, cuius immatura mors
cum propter alias multas causas, tum propter
hanc etiam deploranda est, quod ingenio & sa-
gacitate eius multe partes naturæ melius illu-
strate fuissent, si uitam ei longiorem Deus tri-
buisset.

Sperda

Speramus autem alibi alios esse, qui etiam
hanc naturæ partem inquirunt, et ut studia alio-
rum iuuent, & quia ipsa naturæ consideratio
per sese bonis mentibus iucunda est, & non con-
temnenda commensuratio est de Deo opifice, qui
miranda arte totam hanc mundi machinam con-
didit, & partes ordine distribuit & collocauit,
& formas, vires, usus omnium rerum nascentium
sapientissimo consilio distinxit. Et quidem aman-
da est naturæ consideratio, cum ut rebus conditis
ad nostrum usum recte fruamur, tum uero ut
conditorem agnoscamus, & gratis pectoribus
celebremus & hanc eius agnitionem, quæ adhuc
obscura est nobis insitam esse cogitemus, ut sta-
tuamus nos ad ipsius æternum conspe-
ctum conditos esse, & ad hunc nos
omni studio præpare-
mus.

FINIS.



